

2 POUR 1 DE 5 à 7



Restaurant-terrasse  
425 Racine 543 7766

UN PLAISIR  
QU'IL FAUT  
S'OFFRIR

10e année no 303

# le QUOTIDIEN

Chicoutimi, vendredi 30 septembre 1983

35¢

32 pages



1562, boul. Talbot  
Chicoutimi  
Tél.: 549-5216

Face à face

## Trois morts

Page 2

Carambolage sur la 20

## Cinq personnes perdent la vie

Page 3

Canton Tremblay

## Le conseil s'objecte à la fusion

Page 3

## Un CL-215 s'écrase

Page 2



INCENDIE — Quelques minutes après le carambolage, un immense brasier s'est déclaré sur l'autoroute transcanadienne, à la hauteur de Sainte-Madeleine, près de Montréal. Au moins cinq personnes devaient trouver la mort dans un des pires carambolages que le Québec a pu connaître ces dernières années.

(Photolaser PC)

ENCOURAGEONS LA



fondation  
châtelaine  
de jonquière

EN PARTICIPANT AU  
**BRUNCH**  
DE LA RENTREE  
DIMANCHE 2 OCTOBRE  
ENTRE 9H30 ET 13H30  
POLYVALENTE JONQUIERE

Y'a juste  
Coke!

Dans le parc

# 3 fonctionnaires perdent la vie

CHICOUTIMI (GL) — Les policiers de la Sûreté du Québec en poste en L'Etape n'avaient toujours pas pu déterminer, hier soir, les circonstances du tragique accident qui a fait trois victimes, vers 6h30 hier matin, sur la route 169 dans le parc des Laurentides.

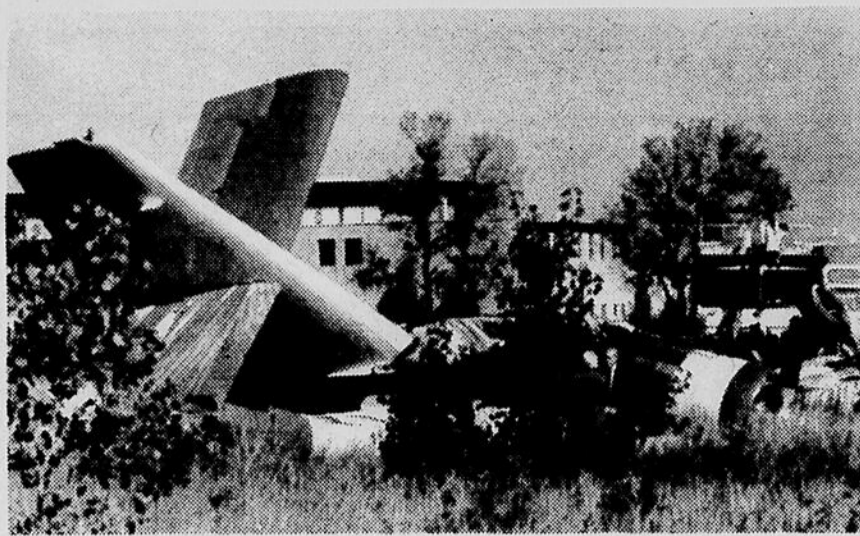
Les renseignements recueillis jusqu'à maintenant ne débouchent sur aucune certitude. On présume du côté de la Sûreté du Québec que le conducteur aurait pu perdre le contrôle de l'automobile ou se serait tout simplement endormi au volant.

L'accident est survenu très tôt le matin au kilomètre 21 dans le parc des Laurentides. Il était 6h30 lors-

que les policiers ont reçu l'appel signalant une collision.

C'est un fardier de la compagnie Cartier Transport qui est entré en collision avec l'automobile Datsun que conduisait Claude Lehoux, 24 ans, originaire de Ville de Vanier.

Les autres victimes sont Jacques Blais, 24 ans, de Saint-Pierre de Montmagny et Paul Prévost, 38 ans, de Québec. Une des trois victimes est décédée durant son transport à l'Hôpital d'Alma. Les trois occupants de la voiture étaient à l'emploi du ministère de l'Énergie et Ressources du Québec.



L'APPAREIL CL-215 s'est retrouvé dans un champ non loin de la piste d'atterrissage après l'arrêt de l'un de ces deux moteurs. (Laserphoto PC)

## Ecrasement d'un CL-215

# La démonstration se termine mal

MONTREAL (PC) — Les deux pilotes de l'avion-citerne CL-215 qui s'est écrasé hier à l'aéroport de Dorval s'en sont tirés presque indemnes.

"C'est miraculeux", s'est exclamé dans une entrevue téléphonique M. Justin Batle, porte-parole de la compagnie Canadair.

En fait, a-t-il raconté, il est très possible que les deux pilotes aient obtenu leur congé, jeudi soir, de l'hôpital où ils ont passé toute une gamme de tests pour s'assurer que leur condition physique est satisfaisante.

Le co-pilote Mike Holliday aurait eu un doigt cassé tandis qu'il aurait, au même titre que le pilote Yves Mahau, subi une certaine commotion causée par cet écrasement.

Il s'en est fallu de peu que l'avion de près de 20,000 kilogrammes s'écrase sur une des deux autoroutes très achalandées qui entourent le champ vague où la carcasse du bimoteur s'est retrouvée.

Le pilote a d'ailleurs indiqué à la tour de contrôle, quelques secondes avant l'accident, qu'il avait effectué une manœuvre de dernière minute pour éviter de justesse un camion

qui passait juste à côté.

Un photographe du quotidien The Gazette, qui assistait à la cérémonie a été témoin de l'écrasement.

"La dernière phase de la démonstration devait se faire avec un moteur arrêté. On a coupé le moteur et l'appareil a semblé continuer normale-

ment. "On a voulu redémarrer le moteur, mais l'hélice tournait juste un peu; il semblait qu'il ne voulait pas partir. On pouvait voir d'ici (l'estrade d'honneur) que l'autre moteur forçait beaucoup et que l'avion perdait de l'alti-

tude", a raconté le photographe Pierre Obendrauf.

"L'avion commençait à être assez bas. Puis, il s'est mis à tourner et il a perdu de l'altitude. On l'a perdu de vue et on a vu une colonne de fumée. On s'est alors précipité vers le lieu de l'écrasement."

L'accident a été filmé par les stations de télévision qui avaient délégué un reporter à la cérémonie. On ignore toutefois la réaction du ministre des Approvisionnements et Services Charles Lapointe qui a été lui aussi un témoin oculaire de l'accident.

Météo



Min.: 2  
Max.: 18

Un crête de haute pression essentiellement stationnaire maintiendra le beau temps sur presque toutes les régions pendant les deux prochains jours.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, Mauricie et réserve des Laurentides: nuageux avec éclaircies. Min.: de 2 à 5. Max.: de 16 à 18. Ciel variable.

Bale-Comeau, Sept-Îles, Basse-Côte-Nord, Anticosti et ouest de Natashquan: ciel variable. Min.: de 2 à 5. Max.: de 16 à 18. Ciel variable samedi.

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 09h20 (3m3) et basse à 16h30 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 21h50 (4m2) et basse à 06h05 (1m3).

LA BAYE — La marée sera haute à 09h15 (3m7) et basse à 15h05 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 21h35 (4m6) et basse à 04h35 (1m5).

SEPT-ÎLES — La marée sera haute à 08h00 (1m8) et basse à 13h50 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 20h35 (2m5) et basse à 03h50 (0m9).

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres: 7-9-1

A quatre chiffres: 4-9-4-2

## Faits divers

### Aura-t-elle sa liberté?

CHICOUTIMI (GL) — C'est ce matin que le juge Claude Vaillancourt décidera si Simone Duchesne, de Jonquière, sera remise en liberté en attendant son enquête préliminaire en rapport avec l'importante saisie de haschisch effectuée, mardi, par les policiers de Jonquière.

Hier, en Cour des sessions de la paix, le juge Vaillancourt a entendu les réquisitoires des deux procureurs au dossier, Me Denis Vaillancourt, pour le ministère public et Me Louis-Charles Fournier, pour la défense.

On sait que Simone Duchesne, 36 ans, domiciliée au 3645, de Champlain à Jonquière, a nié sa culpabilité aux trois chefs d'accusation portés contre elle, à savoir possession de résine de cannabis (haschisch) dans le but d'en faire le trafic, trafic de résine de cannabis et possession de cocaïne dans le but d'en faire le trafic.

Mme Duchesne, qui est représentée par le criminaliste Louis-Charles Fournier, a opté pour être jugée devant un juge et douze jurés.

Le ministère public s'était objecté à la remise en liberté de l'accusée en vertu d'une feuille de route assez chargée, spécialement dans le district judiciaire de Montréal, dont elle est d'ailleurs originaire.

### Blessé

ALMA (GL) — Un cycliste d'Alma reposait dans un état considéré comme dangereux à

l'hôpital de l'endroit à la suite d'un accident.

Le type en question circulait à bicyclette sur la rue Falardeau, dans le rang Scott, quand son engin s'est soudainement dessoudé.

Les policiers de la Sûreté municipale se sont rendus sur les lieux. Un ambulance a immédiatement été appelée sur les lieux et à son arrivée à l'hôpital le cycliste était dans un état critique.

### "Disparu" retrouvé

SAINT-ANDRÉ (GL) — Un individu de 41 ans, qui avait été porté disparu mercredi soir dans le secteur de Saint-André au Lac-Saint-Jean est ressorti de la forêt par ses propres moyens hier.

Les policiers de la Sûreté du Québec avaient entrepris des recherches hier matin pour retrouver le disparu. Toutefois, ce dernier a donné signe de vie vers 13h30 hier.

Il est ressorti dans la municipalité de Lac-Bouchette et il était en bonne condition physique.

### Grégoire en appel

QUEBEC (PC) — Le député indépendant de Frontenac Gilles Grégoire songe sérieusement à porter sa cause en Cour suprême, a révélé hier son procureur Me Pierre Gaudreau.

"Nous sommes actuellement à étudier les mécanismes qui nous permettraient d'accéder à la Cour suprême", a déclaré M. Gaudreau.

## Pas possible

# 168 tonnes avec les dents

CLERMONT-FERRAND, France (AFP) — Le Belge John Massis, "l'homme à la mâchoire d'acier", a pulvérisé mercredi après-midi en gare de Clermont-Ferrand (centre de la France) son propre record du monde, en tractant à l'aide de ses dents quatre voitures de chemin de fer d'un poids total de 168 tonnes.

John Massis, qui a déplacé ce convoi ferroviaire d'une longueur de 106.40 m sur une distance de 2,985 m, a ainsi amélioré de 42 tonnes le record qu'il avait établi en 1978 à Stockholm.

Ce nouveau record du monde "des forts en mâchoires" a été constaté par huissier.

Annonces classées	19
Arts	15
Bandes dessinées	16
Bourse	17
Bridge	24
Décès	23
Finances	18
Horoscope	16
Mots croisés	24
Mot mystère	24
Sports	25
Télévision	14

DU 30 SEPTEMBRE  
AU 6 OCTOBRE  
1er film  
ADM.: \$3<sup>50</sup> LE MONDE  
SELON GARP 14 ANS  
Aussi Elvis Graton  
CINEMA CANADIEN  
TEL.: 662-3003

34 UNITES  
STYLE  
CANADIEN  
T.V. COULEUR  
AVEC CÂBLE  
SALLE DE  
RECEPTION  
RESTAURANT  
COMPAREZ  
NOS PRIX

800, AVE DU PONT, ALMA  
Jacques Bernier prop  
(418) 662-7250

Le Provincial  
TEL.: 662-6649

DU 30 SEPTEMBRE  
AU 6 OCTOBRE  
1er film  
14 ANS  
2ème film  
LES AVENTURIERS  
DU BOUT DU MONDE  
CA VA COGNER  
ADM.: \$3<sup>50</sup>  
CINEMA ALMA  
TEL.: 668-5048

Rédaction  
et Publicité  
Saguenay  
545-4474  
Lac-Saint-Jean-Est  
668-4506  
Lac-Saint-Jean-Ouest  
679-3832

Fusion avec Chicoutimi

# Canton Tremblay s'objecte

CHICOUTIMI (GL) — Les élus municipaux de Canton Tremblay s'objectent à toutes les démarches visant la fusion des municipalités de Chicoutimi, Canton Tremblay et Laterrière. "Nous estimons que le véritable enjeu de cette annexion tant désirée par Chicoutimi n'est reliée d'aucune façon à notre communauté puisque

l'enjeu est orienté de toute évidence vers les retombées économiques provoquées par la venue d'une multinationale sur le territoire de Laterrière", écrivent les élus de Canton Tremblay dans un communiqué remis à la presse.

Ces derniers voulaient réagir aux récentes déclarations du ministre Marc-André Bédard et

du maire chicoutimien Ulric Blackburn au sujet du processus de fusion Laterrière-Chicoutimi-Canton Tremblay.

L'équipe du maire Laval Gauthier dit ne pas comprendre l'attitude du gouvernement péquiste qui, par tous les moyens, fait valoir le droit à l'auto-détermination et à l'indépendance du Québec à

l'égard d'Ottawa et, de l'autre côté, foule du pied l'autonomie des municipalités qui sont ses propres créatures.

Par ailleurs, les membres de l'administration municipale de Canton Tremblay affirment qu'ils prendront tous les moyens nécessaires pour contrecarrer cette volonté de

fusion.

En ce qui concerne une démarche commune avec les autorités municipales de Laterrière, le maire Laval Gauthier déclarait hier, sur les ondes d'une station radiophonique, qu'il rencontrera ses collègues Gagnon et Gravel au cours de la fin de semaine afin de faire le point dans ce dossier.

Cinq morts

## Carambolage spectaculaire

par André Noël

SAINTE-MADELEINE (PC) — Un des carambolages les plus spectaculaires à être jamais survenu au Québec a impliqué 13 véhicules et fait cinq morts et trois blessés sur la transcanadienne à quelque 50 km à l'est de Montréal, vers 7h00 hier matin.

Six camions, dont deux camions-citernes chargés de mazout et un autre chargé d'essence, ainsi qu'une camionnette et six voitures privées se sont emboutis alors qu'un épais brouillard couvrait en cet endroit l'autoroute Montréal-Québec. La circulation a été perturbée durant toute la journée.

Les identités de quatre des cinq victimes ont été connues en soirée. Il s'agit de Mme Micheline Chabot, 33 ans, de Saint-Hilaire, de M. Claude Lalonde, 25 ans, de Montréal, Mme Anne Chaput, 22 ans, de Cartierville et M. Gilles Desnoyers, 41 ans, de Saint-Luc (comté de Saint-Jean).

### Réaction en chaîne

Selon les divers témoignages recueillis sur place, un camion-remorque de la compagnie Steinberg aurait brutalement freiné en pénétrant dans le brouillard et aurait alors été heurté par un autre camion. Il s'en est suivi une rapide réaction en chaîne.

Un camion-citerne de Texaco a explosé sous l'impact. Lorsqu'il s'est répandu, le mazout charrié par les citernes de la Coop fédérée a alimenté les flammes, transformant le feu en un gigantesque brasier. "J'ai eu l'impression de voir

comme un champignon atomique, a relaté M. Louis-René Champoux, un vendeur de commerce qui se rendait à Drummondville. On voyait la colonne de fumée surmontée d'un nuage épais à presque 20 km de l'accident."

Les cinq personnes qui n'ont pu s'échapper de leur véhicule, deux dans des camions et trois dans une automobile privée, ont été brûlées vives sur leur siège. Un autre chauffeur de camion a été grièvement brûlé dans le dos et transporté d'urgence à l'unité des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

### Intensité

Les ambulanciers et les pompiers sont arrivés rapidement sur les lieux mais ils ont dû attendre que l'incendie diminue d'intensité avant de pouvoir s'en approcher.

"Il était impossible de tirer quiconque de là, a précisé M. Jean-Yves Michaud, un conducteur d'ambulance. Il était impossible de s'approcher à moins de 500 pieds."

Les pompiers ont mis plus de trois heures à maîtriser l'incendie. Et quatre heures après l'accident, les carcasses des véhicules carbonisés fumaient toujours sur la chaussée défoncée et jonchée de débris de métal fondu.

### Enquête

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête, a déclaré un porte-parole, M. Pierre Lemaire. Cet accident soulève toute la controverse sur le transport de matières dangereuses ou inflammables.

Le Dr Paul Lagueu, de Saint-Hyacinthe, a pour sa part été chargé de mener l'enquête du coroner.



CHALEUR INTENSE — Pendant quelque deux heures, il était impossible de s'approcher des véhicules, tellement la chaleur était intense.

(Photolaser PC)

Pour les survivants

## Cela tient du miracle

SAINTE-MADELEINE (PC) — Les personnes qui se sont tirées indemnes du terrible carambolage de jeudi matin, sur la route 20, ont l'impression que cela tient du miracle.

"Je n'en reviens pas d'être encore en vie", a dit M. Albert Delage, 44 ans, arborant un sourire teinté d'anxiété.

M. Delage, un petit entrepreneur de construction de Sainte-Julie, allait rénover une maison de Drummondville accompagné de son aide, M. Réjean Ruel, 27 ans, lorsqu'est survenu le tragique accident.

Sa camionnette suivait le camion-remorque qui a freiné en pénétrant dans le brouillard.

"On aurait pu couper le brouillard au couteau, a-t-il raconté. Lorsque le camion a freiné devant moi, j'ai freiné aussi puis je me suis tassé sur la voie de gauche. La chaussée était jonchée de gros objets. Je ne sais pas ce que c'était, mais le choc m'a projeté sur le terre-plein.

Une auto qui le suivait a frappé sa camionnette et l'a rejointe sur l'étendue gazonnée qui sépare les voies de l'autoroute.

### Fracas

"J'ai entendu un immense fracas, a poursuivi M. Delage. Puis la déflagration s'est produite. Seules les flammes, qui s'élevaient à une centaine de pieds dans les airs, réussis-

saient à percer le brouillard. Si on avait été encore sur la route, on aurait été pris en sandwich entre les camions-remorques et les camions-citernes, en plein coeur du brasier.

M. Maurice Baron n'a pas été moins chanceux au volant de son camion.

"Je ne voyais pas à cinq pieds devant moi, a-t-il relaté. Soudain, j'ai entendu un gros 'boom', j'ai donné un coup de volant et mon camion a fait un tonneau sur l'accotement.

"J'ai été projeté à une quarantaine de pieds à travers le pare-brise. Je suis allé chercher mes papiers dans le camion puis je me suis éloigné de là au plus vite."

RESTAURANT  
**Bou-Bou**



2407, ST-DOMINIQUE

JONQUIERE - TELS: 547-6661

FESTIVAL  
DU CRABE  
\$12<sup>50</sup>



FOIRE DE LA CUISSE  
DE GRENOUILLE

\$12<sup>50</sup> A VOLONTE

DISPONIBLE, SALLE DE RECEPTION POUR 70 PERSONNES

LIVRAISON DU LUNDI AU VENDREDI DE 11 HEURES A 13 HEURES

Pénurie d'ouvrage dans la région

# 200 gars travaillent en Algérie

CHICOUTIMI — Parce qu'il n'y a pas d'ouvrage au Saguenay-Lac-Saint-Jean pas moins de 200 travailleurs de la construction, menuisiers et journaliers, se retrouvent sur des chantiers dans une république d'Afrique du Nord.

Robert Pilote, un gars de Saint-Ambroise, avoue sans dé-

tour: "Depuis le 24 décembre 1981 je n'ai pas travaillé une heure sur un chantier de construction dans la région. Par contre, j'ai passé neuf mois en Algérie depuis cette date".

Pour les ouvriers de la région, s'expatrier en Afrique du Nord n'a rien d'excitant à prime abord. "Mais que voulez-

vous, explique Réjean Blackburn de Jonquière, dans le contexte économique actuel c'est le seul moyen pour pratiquer notre métier".

En fait, partir pour l'Algérie trois mois comporte des avantages. Les travailleurs gagnent un revenu plus que décent, ils

dit Clermont Gravel de Saint-Ambroise.

**Le Canada: un paradis**

De nombreux travailleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont passés par le chantier de la Baie James. Ils savent de quoi

sûr, les gars n'y sont pas soumis mais ils doivent rester dans les règles.

Ce qui a frappé Réjean Pilote et son frère Pierre c'est le sort qu'on réserve aux femmes. "Je dirais qu'on n'en tient absolument pas compte dans la société algérienne. Elles n'ont rien à dire et sont assignées uniquement au travail servile", raconte Réjean.

En Algérie, c'est l'Etat qui contrôle tout. Ainsi, il n'est pas question de parler politique sur le chantier. "Les ouvriers Algériens sont fiers de leur régime et ils ne veulent rien savoir", ajoute Clermont Gravel.

De toute façon, les quelque 1,400 travailleurs québécois qui sont en Algérie n'ont pas tellement le temps de s'amuser.

En fait, ils entrent sur le chantier à 6h30 le matin pour y ressortir à 6h30 le soir. Entretemps, une pause d'une heure pour diner.

Bien sûr, les ouvriers peuvent se payer du bon temps. Plusieurs sortent du chantier pour visiter la capitale Alger. Certains ont visité des villages environnants.

En somme, pour les travailleurs de la région pratiquer leur métier à l'étranger c'est une expérience intéressante mais s'il y avait des jobs ici, on se passerait de ces séjours en Afrique du Nord.



Pierre Pilote avoue qu'il n'y a rien d'excitant de s'expatrier pour travailler. Il semble que les règles économiques actuelles l'obligent.

(Photo: Réal Tremblay)



Gilles Lalancette

continuent d'accumuler des timbres pour l'assurance-chômage et amassent des heures pour se qualifier dans leur métier ce qui leur permet de conserver leur carte de compétence. "C'est mieux que le chômage et le bien-être social", affirme Pierre Pilote également de Saint-Ambroise.

Dans l'esprit des quatre travailleurs de la région que nous avons rencontré, et qui reviennent tout juste de l'Algérie, la possibilité de travailler est la principale raison qui motive le déplacement.

Sous un soleil de plomb à 61° celsius les ouvriers québécois trouvent le changement drastique. "C'est assez raide", comme

ils parlent. "Laisse-moi te dire que travailler à la Baie James c'est différent de l'Algérie. Les conditions sont autrement meilleures chez nous", précise Réjean Blackburn.

Puis, il enchaîne en disant que le Canada c'est un paradis pour les travailleurs de la construction. "Tu peux l'écrire", dit-il.

Non pas que les ouvriers québécois ont été forcés d'aller travailler en Algérie mais ils ont compris la dure réalité de ce pays en franchissant ses frontières.

Outre les conditions climatiques qui sont parfois insupportables, la religion musulmane impose un régime sévère. Bien

## Les emplois à l'étranger, un débouché intéressant

CHICOUTIMI (GL) — Dans le contexte économique actuel, le travail à l'étranger pour les ouvriers de la construction constitue un débouché intéressant.

"D'ailleurs, affirme Marcel Saint-Germain de la CSN-Construction, de nombreuses démarches sont en cours et les travailleurs, s'ils le désirent, pourront travailler en Algérie et peut-être ailleurs".

L'Algérie est un pays en construction qui a besoin d'une main-d'oeuvre qualifiée. Actuellement, on demande des menuisiers et des journaliers mais en 1984 probablement que de nombreux métiers seront en demande.

A la CSN, on est bien fier d'avoir établi des contacts qui permettent à des Québécois d'aller travailler outre-mer. "On a cassé le mythe qui veut que seules les centrales internationales soient en mesure de placer des travailleurs à travers le monde", précise Marcel Saint-Germain.

Selon lui, ce qui fait la force des travailleurs de la Belle Province c'est leur précision et leur ténacité. De plus, ils sont habitués aux mégaprojets. Présentement, ils s'affairent autour d'un projet de construction d'un complexe commercial agrémenté d'un hôtel. Auparavant, ils avaient réalisé l'énorme monument aux morts d'Alger.

En fait, si le contexte économique ne change pas, il est à

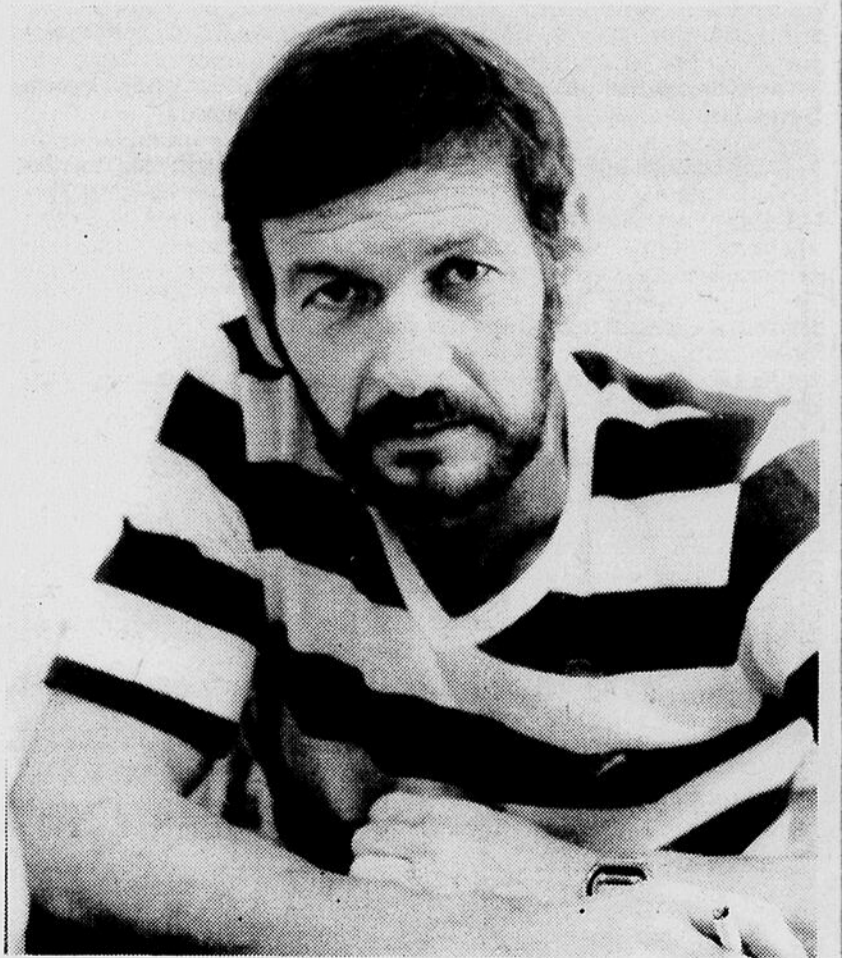
prévoir qu'un bon nombre de gars de la construction vont

s'expatrier pour gagner leur vie.



Le Canada c'est un paradis. Il faut en sortir pour le savoir, affirme Réjean Blackburn qui revient d'un séjour de trois mois en Algérie.

(Photo: Réal Tremblay)



Clermont Gravel prétend qu'à 61 Celsius ce n'est pas facile de travailler sur un chantier en Algérie.

(Photo: Réal Tremblay)

# Le conseil adopte le désarmement

ALMA — Le conseil municipal d'Alma favorisera le thème du désarmement au référendum qui aura lieu dans cette ville le 6 novembre, en même temps que les élections.

Le Quotidien a en effet appris que les membres du conseil auront à se prononcer, lundi, sur une résolution favorisant le désarmement et tout indique, selon diverses sources, qu'il y a consensus sur ce point chez les édiles almatois. D'ailleurs, les membres du conseil ont déjà montré un peu leurs couleurs sur cette question en autorisant, il y a cinq mois, la tenue de ce référendum en même temps que les élections comme l'avait demandé le Centre de solidarité d'Alma.

Depuis, un comité constitué de gens favorables au désarmement, a été formé pour organiser ce référendum. Les gens seront appelés à appuyer le principe d'un désarmement général de la planète. Jusqu'à maintenant, une soixantaine de ville canadienne ont accepté de tenir ce référendum. Dans la région, seule Alma vivra cette expérience (des personnes auraient voulu à en te-

nir un à Jonquière mais il semble qu'elles y aient songé trop tard).

Les gens voteront dans des boîtes de scrutin spéciales disposées à l'entrée des bureaux de votation, selon les informations émanant du président d'élections.

Le Comité québécois sur le désarmement, qui défend au Québec l'idée d'une telle consultation.



**Vous disposez d'un peu d'argent!**

UNE OCCASION SPECIALE POUR CELUI OU CELLE QUI VEUT DEVENIR PROPRIETAIRE D'UN DEPANNEUR LICENCIEE ET PROFITER DES GROS DEVELOPPEMENTS EMINENTS DU PORT DE CHICOUTIMI.

Ce dépanneur étant situé à proximité...

POUR INFORMATIONS:

Tél.: 545-6269

demandez M. ROSAIRE ROULEAU

**CHALEUR, CONFORT ET LEGERETE**

**PELISSE:**  
Manteau de popeline (impermeable) doublé de fourrure

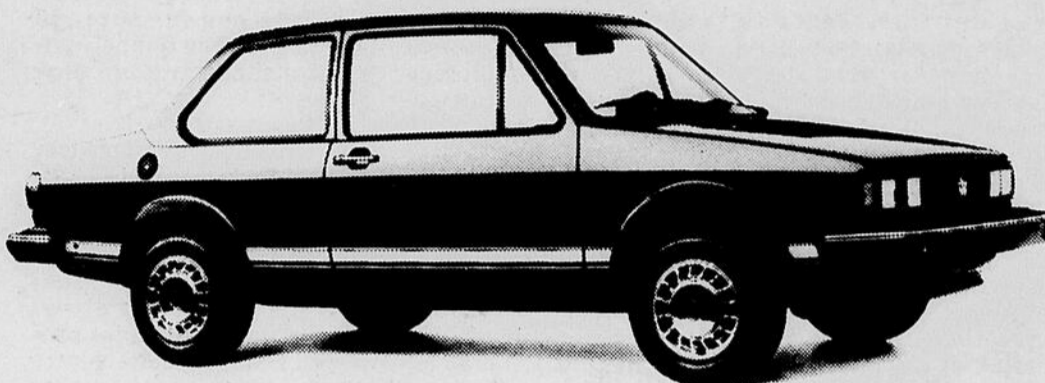


VENDU AU

*feminin-singulier*

**Lesnard sur la côte**  
405, Racine est — Chicoutimi

**Une berline sport allemande de 30 000 \$ est une vraie splendeur.**



**Une berline sport allemande de 8 925 \$ est une splendeur abordable.**

La supériorité de la technique automobile allemande est reconnue depuis des décennies, surtout dans le domaine des berlines sport.

Malheureusement, le prix de ces voitures égale souvent leur pesant d'or. Il existe cependant une exception notable: la Volkswagen Jetta.

Parce qu'elle est fabriquée par Volkswagen, la Jetta n'est pas simplement une voiture dont plusieurs connaisseurs ont envie. C'est aussi une voiture que bien des connaisseurs peuvent s'offrir.

Malgré son prix modique, la Jetta est dotée d'une direction à pignon et crémaillère et d'une suspension indépendante avec jambes de forces à l'avant. Son moteur à

injection à 4 cylindres et sa boîte manuelle à 5 vitesses rendent la conduite agréable, mais comme toutes les Volkswagen, la Jetta consomme étonnamment peu.

Pour réduire encore la consommation, les connaisseurs choisissent le moteur Diesel de Volkswagen. Fait remarquable, il est offert sans supplément!

La Jetta de Volkswagen. Il ne faut pas s'étonner de ce que le nom Volkswagen, traduit librement, signifie «voiture populaire».

La Jetta.



\*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle à 2 portes avec boîte manuelle à 5 vitesses. L'équipement en option, l'inspection qui précède la livraison et le transport sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

**VOLKSWAGEN**

**Les Automobiles Sagamie Inc.**

841 ROUTE 170, CHICOUTIMI/545-0626

**Auto M. Gagné Inc.**

2685, DU PONT SUD, ALMA TEL.: 662-4013

Travailleurs de Domtar à Dolbeau

# La condition physique est bonne pour le musculaire

DOLBEAU (LF) — D'après les résultats d'une étude sur l'évaluation de la condition physique des employés de l'usine de pâte et papier Domtar à Dolbeau, il en ressort que la condition physique des travailleurs est bonne musculairement, mais faible au niveau cardio-respiratoire.

L'évaluation de la condition physique des employés de Domtar s'est faite par l'entremise de Kino-Québec, et du cégep de Saint-Félicien. Les objectifs visés étaient de préciser le niveau de condition physique des travailleurs de Domtar et de sensibiliser les travailleurs sur les bienfaits d'une bonne condition physique. L'évaluation a été réalisée pendant les heures de travail,

donc beaucoup de facteurs ont pu influencer les résultats, notamment la fatigue, la motivation, l'humour, la chaleur, de spécifier le rapport.

L'éducateur physique Claude Renald conclut que la condition physique des employés se situe au-dessus de la moyenne, grâce au travail effectué par les employés dans leurs tâches quotidiennes de travail. Par contre, une faiblesse est remarquée au chapitre de la capacité de travail.

Un questionnaire renfermant les principales habitudes de vie, comme la fréquence des pratiques à l'activité physique, quel sport pratiquez-vous?, et les habitudes à la cigarette et à l'alcool a été distribué aux travailleurs.

Au chapitre des habitudes de vie, on constate que la participation à un programme d'activités physiques n'est pas régulière. A travers, les 166 répondants, on remarque un taux élevé de non-fumeurs, de même que ceux qui ne souffrent d'aucun trouble physique.

Le résultat des mesures physiques révèle que la capacité cardio-respiratoire des travailleurs se situe en dessous des normes canadiennes, à l'exception des commis de bureau et des étudiants. L'éducateur physique attribue cette piètre performance au fait que les travailleurs manuels de l'entreprise travaillent plus musculairement qu'au niveau cardio-respiratoire.

Comparer à la norme canadienne, la moyenne d'adiposité (pourcentage de graisse) se situe dans l'idéal. Le pourcentage d'adiposité n'est pas élevé à l'exception des tuyauteurs. La vigueur musculaire et la flexibilité ont donné d'excellents résultats.

L'équipe de Kino-Québec recommande à la compagnie Domtar de favoriser le développement de la condition physique par l'organisation d'évaluations plus fréquentes et la formation d'un personnel qualifié connaissant les bases du conditionnement physique. L'aménagement ou l'amélioration d'un emplacement pour permettre aux travailleurs d'améliorer leur condition physique est également mentionné.

Etudes universitaires

# Les filles doivent encore passer au deuxième rang

JONQUIERE — Lorsqu'une famille ne peut défrayer le coût d'études universitaires à tous leurs enfants, les filles demeurent encore majoritairement celles qui sont sacrifiées. "Même en 1983" insiste Aline St-Amand, qui en compagnie d'autres femmes de la Fondation Châtelaine, parle en connaissance de cause. En effet la création de cette

fondation découle de ce que ces femmes ont constaté dans leur milieu. L'objectif de la Fondation Châtelaine de Jonquière est d'arriver à corriger quelque peu cette situation qui pénalise les jeunes filles.

Il peut en coûter de \$300 à \$450 de frais d'inscription par session (pour une année complète multiplié par deux), plus l'achat de

volumes très coûteux, plus pour certaines disciplines l'achat d'instruments de travail (ex.: en chirurgie dentaire). Si les enfants issus de famille à faible revenu peuvent compter sur des

soin est réel et crucial.

Dans l'espoir d'aboutir au plus tôt à une première bourse d'étude, une première campagne de souscription a permis de récolter les premiers \$15,000 de



Christiane Laforge

prêts et bourses, les enfants de famille à revenus moyen sont souvent exclus en raison du revenu familiale sans tenir compte que cette famille a ou pas un ou plusieurs enfants à l'université. Pour ces familles, il faut parfois se résigner à ne pouvoir aider chaque enfant et, entre le fils ou la fille, on continue à croire que le fils aura davantage besoin de faire des études.

Certaines mères de famille d'aujourd'hui ont eu à subir les conséquences de cette discrimination. Elles constatent que l'histoire se répète pour leurs filles. La création d'une Fondation destinée à aider les futures universitaires est une façon concrète de changer les choses.

Un an d'existence

La Fondation Châtelaine de Jonquière existe depuis un an. Dès l'annonce de sa création de nombreux parents et étudiants ont fait appel à la Fondation, démontrant à quel point le be-

l'objectif minimum qui est de \$25,000.

Une deuxième étape est à franchir cette année et pour ce faire, dimanche prochain aura lieu à la polyvalente de Jonquière un brunch agrémenté de musique avec l'organiste Ginette Desbiens et le saxophoniste Yvonic Desbiens. 2,500 cartes ont été mises en vente pour cet événement du 2 octobre qui de 9h30 à 13h30 accueillera parents et enfants désireux de contribuer ainsi au financement de la Fondation. La carte est une contribution de \$5 et donne accès à une assiette garnie d'aliments, tous donnés par des commanditaires.

Au cours du brunch, les associations et organismes qui le désirent pourront parler de leurs objectifs, propos retransmis à la radio et télévision de CKRS.

Mme Monique Bilodeau, présidente de la Commission scolaire régionale Lapointe, sera la présidente d'honneur de cet événement.



FONDATION CHATELAINE DE JONQUIERE — Mme Monique Bilodeau, présidente de la Commission scolaire régionale Lapointe sera la présidente du brunch de la Fondation Châtelaine dimanche, le 2 octobre à la polyvalente de Jonquière.

(Photo: Réal Tremblay)

## Les retailles

— Le député d'Argenteuil à l'Assemblée nationale, M. Claude Ryan, a tenu à préciser, jeudi dans un communiqué, qu'il n'est pas contre les méga-projets et la haute technologie mais plutôt contre ceux qui veulent faire croire à la population que ces deux avenues constituent des remèdes à tous nos maux économiques.

— D'une dextérité remarquable avec le pinceau, l'artiste graphique Ernst Roch, de Montréal, a le souci du moindre détail et c'est cette qualité qui lui a valu d'être choisi récemment par les Postes canadiennes pour dessiner les nouveaux timbres qui seront mis en vente lundi et qui représentent d'anciennes locomotives.

— Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et du Mouvement national des Québécois, M. Gilles Rhéaume, plaidera pour le maintien de l'intégrité de la charte de la langue française lors de la commission parlementaire d'octobre.

— Le troc représente la plus ancienne pratique commerciale connue et les transactions de biens et services où n'intervient pas l'argent liquide sont... monnaie courante. La télévision de Radio-Canada présente vendredi soir un reportage illustrant l'ampleur de ce phénomène, notamment aux États-Unis où il existe des clubs de consommateurs fonctionnant selon le système du troc.

— Le ministre fédéral des Finances a répété sa conviction, jeudi, que la croissance économique va atteindre 5.2 pour cent l'an prochain, malgré les prévisions pessimistes du Conference Board of Canada.

— Le ministre d'Etat aux Relations extérieures, M. Jean-Luc Pépin, s'est dit "attristé, déçu et pas mal frustré" hier de la lenteur des progrès dans les relations franco-canadiennes, plus particulièrement dans le domaine des échanges économique et industriel.

— La campagne de maraudage dans l'industrie de la construction, qui débute samedi, sera presque terne cette année. Pas de publicité ou presque, pas de budget astronomique, mais plutôt une campagne sur le terrain, "au ras du sol, dans la maison du bonhomme".

— La tension monte chez les policiers de la CUM qui sont mécontents des offres patronales. L'exécutif syndical s'est vu donner un mandat en blanc, hier, qui lui permet de décider de la stratégie à utiliser au moment opportun.

— Spécialisée dans le transport d'automobiles, la firme McCallum Ltée a pris, en 1976, certaines mesures internes de discipline qui n'ont pas été appréciées de tous ses employés.

— André Mogaray s'en tient à ce qu'il a dit, alors qu'à sa seconde journée à la barre des témoins, il poursuit un dialogue parfois pénible avec le procureur de la Régie des installations olympiques, Me Alain Létourneau.

— Un individu de Saint-Marthe du Camp, près de Trois-Rivières, a été appréhendé alors qu'il pêchait l'esturgeon au filet dans la rivière des Prairies, en pleine nuit et sans feux de position sur son embarcation.

— Le père Gilles Lesage, directeur général de la Maison du Père, a été nommé Grand Montréalais de l'avenir dans le domaine de la religion. Le père Lesage, âgé de 44 ans, a été désigné en raison "de son travail à la Maison du Père — un centre d'accueil et de réhabilitation pour hommes — et en raison de son oeuvre auprès des déshérités, des abandonnés et des misérables", indique un communiqué.

— La ville d'Anjou a intenté une action contre un pompier qu'elle a congédié pour obtenir l'annulation de son contrat d'engagement et pour se faire rembourser un montant d'environ \$70,000 qu'elle lui aurait payé en trop.

Avant les négociations

# La FSSA désapprouve Gilles Chevalier

JONQUIERE (GL) — Les dirigeants de la Fédération des syndicats du secteur aluminium qualifient de malheureuses et maladroites les récentes déclarations du vice-président régional de Sécral dans le cadre d'une entrevue accordée à la Presse canadienne et retransmises dans l'édition de lundi du Quotidien.

"A l'aube d'une période de négociation, les déclarations de Gilles Chevalier indignent les travailleurs. C'est pourquoi la FSSA et ses syndicats affiliés mettront beaucoup d'emphasis sur la sécurité d'emploi et on devra s'assurer que la future usine de Laterrière fonctionne avec des gars syndiqués", peut-on lire dans le communiqué de la FSSA.

Essentiellement, le texte de la PC rapportait les propos de M. Chevalier sur divers sujets notamment la syndicalisation des travailleurs de l'usine Grande-Baie et

l'avenir des "vieilles" installations de l'Alcan au Québec.

Au sujet des ouvriers de Grande-Baie, M. Chevalier déclarait "qu'ils étaient plus jeunes et mieux éduqués et ils font un meilleur travail lorsqu'on leur concède plus de responsabilités".

Pour la FSSA, cette déclaration a indigné les travailleurs. "Il est certain quant à nous que les employés travaillant à l'usine Grande-Baie n'épousent peut-être pas le désir de se syndiquer étant donné qu'ils profitent des luttes que les gens âgés ont dû faire et auront encore à faire contre l'exploitation qui existait antérieurement dans les usines", affirment les

dirigeants de la FSSA.

D'autre part, M. Chevalier déclarait "qu'Alcan a l'intention au cours des 30 prochaines années de fermer ses vieilles installations québécoises de Jonquière, Isle-Maligne, Beauharnois et Shawinigan, qui relèvent d'une technologie périmée".

Bien sûr, les dirigeants de la FSSA

réagissent très mal à cette déclaration et soutiennent que le syndicat va exiger des garanties en ce qui concerne Laterrière durant la négociation.

Essentiellement, la FSSA estime que les déclarations de M. Chevalier, à l'aube d'une ronde de négociation, ne sont pas de nature à créer un climat sain de relations patronales ouvrières.

(418) 543-9727

Denis-Mario Tremblay, L.L.B.

AVOCAT

413, Racine est, Suite 208 - Chicoutimi - G7H 1S8

## Siège spécial

HULL (PC) — La Commission canadienne des transports a annoncé jeudi qu'elle examinera la possibilité d'effectuer des changements au niveau de la réglementation aérienne dans le but d'offrir gratuitement aux handicapés et aux personnes obèses un siège supplémentaire lorsqu'ils voyagent en avion.

Cette question a été soulevée lorsqu'un comité parlementaire recommandait, en 1981, la possibilité de voyager gratuitement pour les personnes qui prennent soin des handicapés ou le droit d'obtenir gratuitement un siège supplémentaire pour les personnes déficientes ou obèses.

Au début de l'année, la commission a établi que les compagnies aériennes devaient fournir une seconde place pour cette catégorie de voyageurs.

Mais le comité de révision a renversé cette décision.

L'AVENTURIER INC.

250 Racine est - Chicoutimi  
Tél.: 545-2251



VOUS PRESENTE...

SI VOUS CHERCHEZ DES VETEMENTS FONCTIONNELS, POLYVALENTS ET BIEN CONSTRUITS, INTERESSEZ-VOUS

AUX PRODUITS

chlorophylle  
haute technologie

GARANTIE  
A VIE

LE NOUVEAU PARKA DE MONTAGNE DOUBLÉ EN

Thinsulate

Thermal Insulation

est un vêtement d'hiver chaud, léger, peu encombrant et techniquement très recherché.

PARKA Thinsulaté



- Casquette sur le capuchon
- Capuchon intégré muni de barillets d'ajustement
- Manche d'une seule pièce (raglan) à coupe spéciale
- Ajustement de ceinture avec barillet
- Pièce de renfort pour minimiser l'usure aux coudes
- Deux grandes poches gonflables à ouverture simple munies de rabats à fermeture Velcro doublées de poches chauffé-mains à coupe oblique
- Coupe-froid sous la fermeture éclair
- Poches poitrine à fermeture Velcro (celle de droite est doublée d'une poche boussole avec cordon d'attache)
- Rabat coupe-vent à fermeture Velcro
- Deux grandes poches intérieures à fermeture Velcro
- Couture double sur tout le vêtement
- Extérieur: 70% polyester, 30% coton
- Très résistant à l'abrasion et offrant un bon compromis entre l'imperméabilité et la condensation excessive à l'intérieur
- Fermeture éclair YKK
- Fil polycoton très résistant
- Isolant thinsulate®
- Grandeurs disponibles 1 à 6
- Couleurs: Maitre, bourgogne, vert, marine

LA BOUTIQUE DE PLEIN AIR LA PLUS COMPLETE AU NORD DE QUEBEC

Pour  
l'Amour  
de la  
Musique

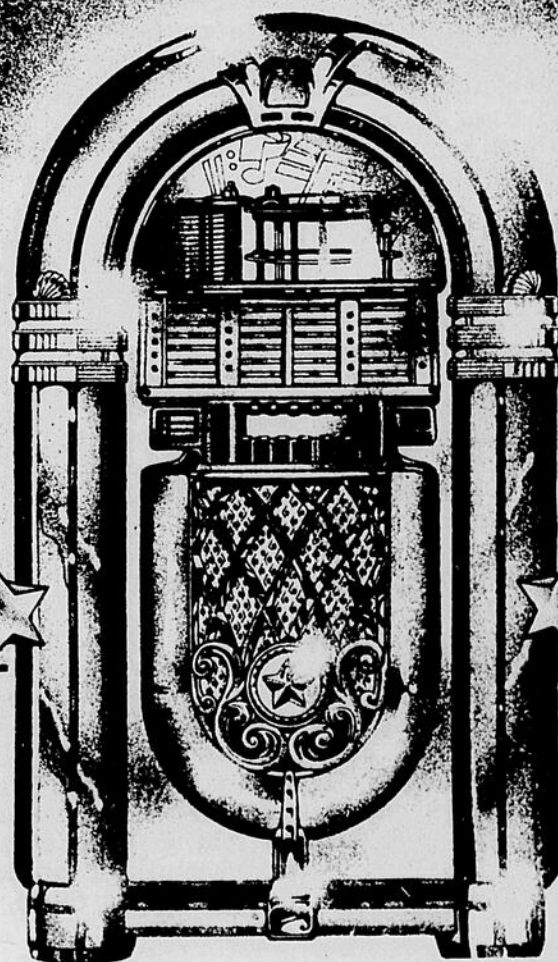
C'était au temps des crinolines,  
du chewing-gum, de la brillantine  
et des longs soupirs d'amour

SH-BOUM  
SH-BOUM

Samedi soir, à 19h00

Une rétrospective musicale  
riche en souvenirs  
qui vous fera revivre  
d'une façon originale  
les années '50 et '60.

ejab



## Le gaz naturel, puissant instrument de promotion

La Société de développement de Jonquière Inc., a réalisé une fois de plus un coup de maître en présentant cette semaine son invité de marque à son premier dîner-conférence de la saison 1983-1984. C'est, en effet, le président de Gaz Inter-Cité Québec Inc., M. Gilles Barbeau, qui est venu expliquer à un nombreux auditoire très intéressé et attentif ce que le gaz naturel pouvait apporter à la région.

Sans le gaz naturel, la région est réellement désavantagée du point de vue de la promotion industrielle. Le maire de Jonquière, M. Francis Dufour, l'a bien expliqué en remerciant le conférencier et c'est sur ce point qu'il a insisté devant la commission parlementaire de l'énergie,



Charles J. Goumin

récemment. Dans le passé, plusieurs industries auraient pu considérer la région comme un lieu d'implantation possible si cette région avait été alimentée en gaz naturel, mais dès qu'on constatait que ce service n'existait pas ici, on se tournait immédiatement vers une autre région.

Mais le gaz naturel n'est pas utile qu'à l'industrie. Il faut savoir que huit millions de Canadiens ont aujourd'hui recours au gaz naturel dans leur foyer. Le secteur commercial utilise également cette énergie à bon marché principalement comme maillon important de la chaîne des aménagements énergétiques complets qui apportent le chauffage et le refroidissement à l'électricité.

On sait que le gaz coûte moins cher que l'électricité et l'huile. Pour le chauffage domiciliaire y compris le chauffe-eau, le gaz permet une économie de l'ordre de 20 à 35 pour cent sur toute autre forme d'énergie.

Gaz Inter-Cité Québec Inc., est une compagnie québécoise contrôlée à 51 pour cent par la Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP) (49%) et par la Caisse de dépôt et placement du Québec (2%). La société Inter-City Gas Corporation de Winnipeg est à l'origine de la compagnie québécoise de distribution du gaz et en détient les autres actions.

Dans le Québec et dans une proportion équivalente au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 65 pour cent du chauffage sur le territoire couvert par la GICQ est à l'huile. Gaz Inter-Cité Québec s'est lancée à la conquête de ce marché et espère parvenir à desservir 60 pour cent des foyers chauffés à l'huile. Pareillement, dans le secteur commercial et dans l'industrie à grand débit, CICQ espère remplacer 80 pour cent des produits pétroliers. La compagnie québécoise s'est fixée comme objectif au cours des cinq prochaines années d'abonner quelque 83,000 usagers.

Le gaz naturel arrivera dans la région à l'automne 1984. Depuis Chambord, le gazoduc sera prolongé jusqu'à Ville de La Baie, en passant par Alma, Jonquière et Chicoutimi. Dans les années qui suivront, et M. Gilles Barbeau en a donné l'assurance, le service sera étendu à Roberval, Saint-Félicien et Dolbeau. Le président de GICQ a révélé que pour être rentable sa compagnie devait à tout prix étendre son service à notre région où, à cause d'une forte industrialisation, elle compte vendre 25 pour cent de sa distribution de gaz naturel.

M. Barbeau a surtout insisté sur le fait que le gaz naturel provoquait la création d'emplois. Sa compagnie qui comptera ici un personnel de 50 employés a déjà distribué \$10 millions de contrats à des firmes régionales, sur une somme de \$250 millions qui seront dépensés au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour établir solidement la distribution de gaz naturel.

Il appartient donc aux entrepreneurs locaux de se qualifier pour l'obtention des contrats qu'une telle construction implique. Déjà LMBDS de Jonquière a obtenu un contrat de gestion de \$5 millions pour diverses études préliminaires du tracé du futur réseau gazier.

Le gros des travaux s'effectuera l'an prochain ce qui contribuera grandement à la reprise économique, surtout si Alcan, Consolidated-Bathurst, Abitibi-Price et la Base militaire de Bagotville consentent à modifier rapidement leurs installations pour remplacer l'huile lourde par le gaz naturel.

LA CEQ ET LE GOUVERNEMENT  
C'EST REPARTI



## Votre opinion

Avec Pechiney

### Le Québec fait d'une pierre deux coups

La construction d'une aluminerie de la compagnie française Pechiney au Québec est un projet important, surtout au moment où l'économie connaît des difficultés, suite à la crise économique et ce projet devrait réjouir tous les Québécois. C'est ce qui se produit en bonne partie, mais on n'est pas sans s'étonner cependant de certaines réticences que d'aucun s'efforce de monter en épingle.

Ces réactions négatives viennent en bonne partie des milieux financiers canadiens qui ne cessent de mener une guérilla constante au gouvernement québécois pour les motifs politiques que l'on connaît. Or, il arrive que cet investissement euro-

péen vient contrecarrer leurs plans, puisqu'il a pour effet de montrer aux investisseurs américains que s'ils refusent de profiter des avantages qu'offre le Québec, parce qu'ils se laissent impressionner par les peurs des gros financiers canadiens, d'autres sont prêts à prendre leur place. C'est justement ce qu'affirmait une analyse parue dans les cahiers économiques du Devoir du 23 septembre dernier, que je cite au texte.

"On a la ferme conviction que le Québec représente un territoire idéal, probablement le meilleur au monde, pour l'épanouissement de certains types d'industries qui requièrent beaucoup d'énergie hydro-

électrique, une population instruite, des communications faciles avec le reste du monde, une stabilité politique et l'un des marchés les plus riches du monde à portée de la main. On en prend comme preuve (chez Pétromont) la décision de Pechiney de venir à Bécancour. On a constaté cet été que cette décision a suscité beaucoup d'intérêt et a fait réfléchir les milieux industriels américains, si bien qu'il ne serait pas surprenant qu'avant longtemps d'autres importantes entreprises dans des champs d'activités autre que l'aluminium pourraient décider de s'implanter au Québec."

Le Québec fait donc d'une pierre deux

coups avec le projet Pechiney. Il réalise un grand projet économique qui créera un très grand nombre de nouveaux emplois et il émet en même temps un message aux investisseurs sur les avantages de son énergie hydro-électrique pour des projets chez nous. C'est mieux que la marotte de M. Bourassa qui veut tout miser sur l'exportation d'électricité aux États-Unis. Exporter de l'électricité, autre que de l'électricité de surplus, c'est exporter des emplois. Mieux vaut la politique du gouvernement actuel qui sait diversifier ses efforts.

Geo.-Henri Fortin,  
345, Racine,  
Alma.

## le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par  
Imprimerie Saguenay, Ltée  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement: ABC  
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher  
Président-directeur général: Gaston Vachon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Gossel  
Directeur de l'information: Carol Héron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: Andrée Rainville  
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
Responsable des section des sports: Pierre Feltus  
Directeur des ventes: Jean Tremblay  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole  
Directeur de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette  
Tél.: Mtl.: 844-8008



Le Québec attendra probablement toujours les retombées économiques de la construction de l'avion de chasse F-18. Selon des représentants de l'industrie aéronautique qué-

bécoise, les négociateurs du gouvernement fédéral ont manqué d'expérience dans ce dossier.

## Retombées économiques du F-18

# Les négociateurs fédéraux ont manqué d'expérience

MONTREAL (PC) — L'industrie aéronautique québécoise attribue au manque d'expérience des négociateurs fédéraux le peu de retombées économiques des contrats du F-18 au Québec.

«Les retombées économiques que le Québec attend et attendra toujours, le peu de répercussions de ces retombées est dû en grande partie au manque d'expérience des négociateurs fédéraux», a lancé M. Raymond Berg-Déry, représentant des sous-traitants de l'industrie aéronautique.

Les entreprises oeuvrant dans le secteur de l'aéronautique se sont réunies, jeudi, à Montréal, afin de formuler au gouvernement fédéral ses revendications. Elles ne tiennent pas à ce que se répète l'«erreur» du F-18, où le Québec a laissé passer bien des sous-traitants.

M. Robert G. Haack, directeur général de l'Expansion économique régionale et de l'Industrie-Commerce, s'est opposé avec vigueur aux accusations d'inexpérience et d'inaction dont le fédéral faisait l'objet devant les journalistes. Au cours de la journée, la question n'avait pas été abordée; ce sont les journalistes qui ont ramené le sujet controversé sur le tapis.

«La question, avise M. Haack, n'est pas de

savoir comment on devait agir dans le passé. S'il se produisait un autre F-18, serions-nous en mesure d'en profiter plus qu'hier? C'est pour ça qu'on discutait aujourd'hui avec l'industrie.»

Mais M. Raymond Berg-Déry, de l'Association des sous-traitants de l'industrie aéronautique, est revenu à la charge en blâmant Canadair, «le trait d'union entre les Américains et les sous-traitants québécois», d'avoir changé de vocation, laissant ainsi les petites entreprises québécoises seules devant le géant américain.

«En changeant d'orientation pour se tourner vers la conception d'aéronefs, Canadair a rompu le trait d'union. Ça a créé un vide. Les contrats que le Québec devait avoir sont allés ailleurs», s'est plaint le représentant des sous-traitants.

Le contrat de construction des 137 chasseurs F-18 est évalué à près de \$3 milliards, échelonnés sur une période de 15 ans. Les retombées économiques sur le Québec devaient atteindre, selon les prévisions originales, quelque \$1.573 milliard.

Les chasseurs seront tous construits d'ici 1995. Il importe donc, avertit le représentant fédéral, «de se concerter d'ici 1995 pour trouver des contrats addition-

nels. McDonnell Douglas a une obligation envers le gouvernement du Canada. Elle doit assurer un certain nombre de contrats au pays. Si le

Québec rate un contrat, qu'il ne peut soumissionner, il lui reste les autres sous-traitants. Le fardeau de la preuve incombe à McDonnell Douglas.»

## Conférence de presse

# Larose boycotte le réseau TVA

QUEBEC (PC) — Le nouveau président de la CSN, Gérald Larose, a refusé hier de donner une conférence de presse dans les locaux de la Tribune parlementaire, à Québec, parce qu'un cameraman de CFCM-4 (TVA) y était présent.

Les techniciens de la station-soeur Télé-Métropole, membres d'un syndicat affilié à la CSN, sont en lock-out depuis plusieurs mois.

C'est le prétexte qu'a invoqué M. Larose pour refuser de s'exprimer en présence du cameraman.

Le journaliste de TVA, Serge Rivest, a fait valoir que le cameraman est à l'emploi de CFCM-4 et non pas de la station montréalaise et que la conférence de presse avait lieu dans les locaux même de la Tribune parlementaire dont l'usage est défrayé par les médias.

Le président de la CSN a répliqué que c'est cependant la station de Québec qui alimente la station-mère et le réseau TVA.

M. Larose avait convoqué les journalistes de la Tribune de la presse de l'Assemblée nationale pour faire le point sur l'enquête du coroner relative à la tragédie du 5 août dernier survenue sur un chantier de construction à Sainte-Foy.

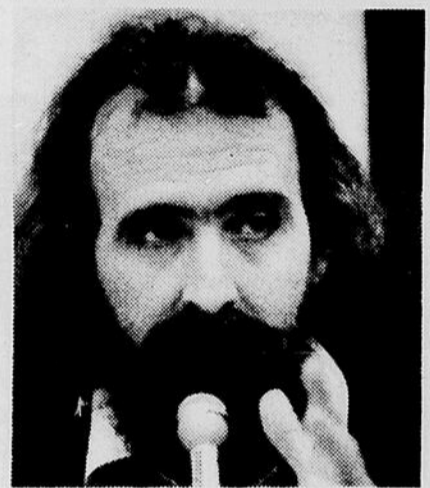
Dans un communiqué diffusé en fin d'après-midi, la CSN a fait savoir que «les journalistes de la tribune parlementaire de Québec

ont refusé au nouveau président de la CSN la possibilité de s'exprimer en l'absence des cameramen du réseau TVA.»

Le communiqué souligne que les journalistes ont «essayé d'intimider le président de la CSN pour qu'il se désolidarise des 174 'lock-outés' de Rolland Giguère, président de Télé-Métropole.»

«Jamais je ne jouerai ce jeu-là, affirme M. Larose, surtout pas en me faisant opposer le droit du public à l'information, bafoué par Télé-Métropole.»

Le journaliste Rivest a commenté que l'attitude de M. Larose ressemble à celle de l'ancien premier ministre Duplessis.



Gérald Larose.

## INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT AU CONOURS

CONCOURS PROVINCIAL



**MANNEQUIN N°1**  
DU QUÉBEC

CATEGORIES:  
JUNIOR: 14-16 ans  
INTERMÉDIAIRE:  
17-26 ans  
SENIOR:  
27 ans et plus  
MASCULIN: Tout âge

PLUSIEURS  
MILLIERS  
DE  
DOLLARS  
EN PRIX

**GRANDE FINALE**  
**EXPO THEATRE**  
FINALE REGIONALE 12 OCTOBRE '83.  
SALLE MONTAGNAIS  
CHICOUTIMI

CONCOURS PROVINCIAL

**Mlle Québec**

HONDA '84  
MANTEAU  
DE FOURRURE  
INVITEE  
AU CONOURS

PLUSIEURS  
MILLIERS  
DE  
DOLLARS  
EN PRIX

Miss France

**GRANDE FINALE**  
**EXPO THEATRE**  
FINALE REGIONALE CHICOUTIMI  
MARDI 12 OCTOBRE  
SALLE MONTAGNAIS

### CONCOURS PROVINCIAL MANNEQUIN NO 1 - MLLE QUEBEC

Nom.....  
Adresse.....  
Ville..... Code postal.....  
Tél.:..... Age.....

MLLE QUEBEC

MANNEQUIN NO 1

TELS:

CHICOUTIMI  
543-3605  
ALMA:

662-5036

En collaboration avec

**QUOTIDIEN**

**GRC**  
**Un rôle**  
**inchangé**

OTTAWA (PC) — La création d'une nouvelle agence civile de renseignement ne diminuera en rien le rôle de la Gendarmerie royale du Canada dans le domaine de la sécurité nationale.

C'est ce qu'a soutenu, hier, Me Jean Keable, qui fut, de 1978 à 1981, commissaire chargé d'enquêter sur les activités policières en territoire québécois, devant le comité du Sénat qui étudie le projet de loi C-157.

Selon Me Keable, le projet de loi fédéral ne comporte aucune protection accrue pour les droits des citoyens, enlève presque tous les pouvoirs aux provinces en matière de sécurité nationale et ne profite, en définitive, qu'aux corps policiers et au gouvernement fédéral.

Me Keable s'en est pris tout particulièrement à l'article 55 du projet de loi qui spécifie que les membres de la GRC "ont la responsabilité première" d'exercer les fonctions que la loi attribue aux agents de la paix dans les activités constituant des menaces contre la sécurité du Canada et de la prévention de telles actions.

Alors que l'esprit du projet de loi est de prévenir les abus commis par les services de sécurité de la GRC et qui ont été montrés par les commissions McDonald et Keable, l'article 55 donne toujours un rôle à jouer à la GRC.

"Il y aura donc deux organismes parallèles, dont un seul sera soumis à un contrôle direct", a soutenu Me Keable.

Cette disposition est particulièrement dangereuse, soutient-il, parce qu'elle maintient la notion d'intervention active de la part de la GRC et lui laisse employer des tactiques de "déstabilisation" qui peuvent être employées soi-disant pour prévenir des menaces à la sécurité nationale.

C'est cette justification qu'a fournie la GRC lorsqu'elle s'est livrée à des pratiques illégales ou douteuses comme des enlèvements ou l'émission de faux communiqués au nom du Front de libération du Québec, a rappelé Me Keable.

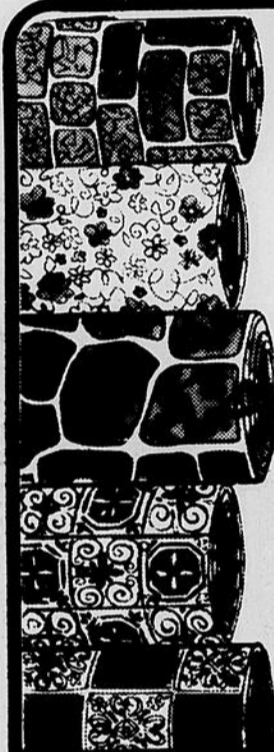
LES **10** JOURS  
**"EXTRAVAGANTS"**

DE  
**TAPIS Métro inc.** ♥

10 jours d'économie pour ceux qui désirent se procurer du tapis, du prélat ou du papier peint à des prix

**SUPERS SUPERS**

PLUS DE 500 ROULEAUX EN MAGASIN.



**PRELART**

SANS CIRAGE

imitation de bois

en largeur de 2 mètres.

**\$2.99**  
la v.c.

**\$3.58**  
le m.c.

ou  
Tapis Métro en  
a jusqu'à \$40.00 le m.c. en  
magasin.



**papier peint**

A compter de

**.99**

le boît de  
10 mètres,

PLUS DE 1,000 ROULEAUX  
EN MAGASIN.



**TAPIS**

A COMPTER DE

**\$4.99**  
la v.c.

ou **\$5.96**  
le m.c.

D'autres à des escomptes jusqu'à 50% et Tapis Métro vous offre toujours ses plus beaux tapis en 3 pour 1, soit le tapis, le sous-tapis et l'installation pour le prix du tapis seulement.

**PLUSIEURS SPECIAUX**

**3 POUR 1 EN MAGASIN**

**1 TAPIS**

Vous obtenez le tapis  
de qualité de marque réputée

**2 SOUS-TAPIS**

Vous obtenez le sous-tapis

**3 INSTALLATION**

Nos poseurs professionnels installeront  
votre tapis pour vous.

MIN. 15 V.C. (12.5 M.C.). SURFACES PLANCHER SEULEMENT. MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE.

**LES 3 POUR 1 SEUL BAS PRIX**



PLUS BAS PRIX GARANTIS

**TAPIS Métro inc.** ♥

961 boul. Talbot — Chicoutimi — 545-3763

Entre McDonald et St-Hubert

Les évêques du monde réunis

# Le synode porte sur la réconciliation

**CITE DU VATICAN (AFP)** — Le synode mondial des évêques a débuté hier matin au Vatican par une messe concélébrée dans la chapelle sixtine par le pape Jean-Paul II et les 221 pères synodaux dont 209 évêques du monde entier.

Le thème central de cette VI-ème assemblée du synode est le sacrement de la réconciliation, autrement dit la confession et la pénitence, qui font depuis plusieurs années l'objet d'une désaffection crois-

sante de la part des fidèles, notamment dans les pays industrialisés d'occident.

Mais, au delà de l'aspect ecclésial de cette question, le synode cherchera à encourager un renouveau moral de l'homme et de la société en lui rappelant ce que sont le bien, le mal et le péché. Aussi, de nombreux problèmes moraux, sociaux, voire politiques pourront être évoqués au cours des travaux qui dureront un mois et se termineront le 28 octobre.

Par ailleurs, les pères synodaux entendront les "ministres" du Vatican, leur exposer les activités de leur dicastère et certains observateurs s'attendent à

ce que des réformes, souhaitées de longue date par le pape, puissent être annoncées à l'occasion du synode. Enfin, la présence de nombreux prélats de pays où la situa-

tion politique fait jouer à l'Eglise un rôle particulier, comme c'est le cas en Pologne, aux Philippines ou au Chili, fournira l'occasion aux pères synodaux

d'échanger en marge des travaux leurs idées et expériences, acquises dans des circonstances très diverses. Pour mener les travaux à bon terme, l'E-

glise a choisi deux de ses plus brillants cerveaux. L'archevêque jésuite de Milan le cardinal Carlo Maria Martini, le cardinal Joseph Ratzinger.

**GTC**  
**GESTION THOMAS CURLEY ET ASSOCIÉS INC.**  
 Conseillers en gestion

---

THOMAS CURLEY B. Sc., M.B.A.

---

1681, Castner  
 Jonquière (Arvida), P.Q.  
 G7S 3A5  
 (418) 548-1398

*Nolin*  
**ENCADREMENTS NOLIN ENR.**

- Matériel de vitrail
- Encadrement
- Reproduction
- Matériel d'artistes

362, du Havre  
 Chicoutimi — Tél.: 545-7028

**L'ATELIER DE DESSIN**

**DE CHICOUTIMI INC.**  
 182, AVE DU BON-CONSEIL  
 CHICOUTIMI, P.Q.

- Reproduction de plans.
- Matériel d'arpentage.
- Documents plastifiés.
- Gravure générale.
- Matériel à dessin.
- Photocopie.

A votre service depuis 1946.

TEL.: 543-5523

**ATTENTION**

Pour l'achat de vos bottes d'hiver, vous devez de visiter

**J X TREMBLAY & FILS LTEE**  
 200 Bossé Ouest  
 Chicoutimi

---

Les spécialistes du cuir qui vous offrent qualité, ajustement et styles variés à prix compétitifs

## La vente d'automne CROWN DIAMOND

**Émail fini perle d'intérieur au latex**  
 01-709  
**18,88 \$\***  
 ou moins les 4 litres

**Sous-couche pour émail d'intérieur au latex**  
 01-195  
**16,88 \$\***  
 ou moins les 4 litres

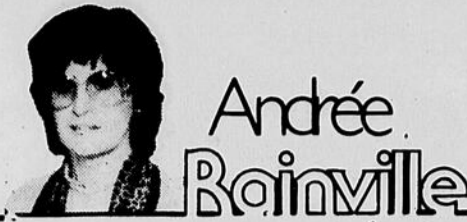
**Monocouche Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde**  
 01-404  
**19,88 \$\***  
 ou moins les 4 litres

**Émail velouté d'intérieur au latex**  
 01-509  
**18,88 \$\***  
 ou moins les 4 litres

**...en toute confiance**

\*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.

<b>Laurent Gauthier</b> 1598 Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord Tél.: 545-9540	<b>Quincaillerie Jan-No Co. Enr.</b> 400 rue Racine Chicoutimi, Tél.: 696-1515	<b>Potvin &amp; Bouchard Inc</b> 790 rue Alma Chicoutimi, Tél.: 549-4600	<b>J.O. Beaulac Inc</b> 137 8e Avenue Dolbeau, Tél.: (418) 276-2061	<b>Quincaillerie Alphonse Bouchard Inc</b> 5 Des Roses Métabetchouan, Tél.: 349-8288	<b>Quincaillerie Paul Larouche</b> 47, St-Joseph St-Coeur de Marie Tél.: 347-3112
<b>Quincaillerie Matériaux Dubose</b> 2510, rue Dubose Jonquière, Section Arvida Tél.: 548-3121	<b>Potvin &amp; Bouchard Inc</b> 50 Des Pins ouest Alma, Tél.: 668-3027	<b>Potvin &amp; Bouchard Inc</b> 3900 rue St-Jean Jonquière, Tél.: 547-4751	<b>Cinq Mars et Frères</b> 915 Boul. St-Joseph Roberval, Tél.: 275-5401	<b>Ferronnerie du Saguenay</b> 2769 Lasalle Jonquière, Tél.: 547-7676	<b>CROWN DIAMOND</b>



Andrée Boinville



## Une avance à Brassard

Un sondage interne effectué chez des centaines de membres du Parti libéral dans le comté Jonquière, accorde, selon un communiqué émis cette semaine, l'avance au candidat Edouard Brassard. Ce dernier, évidemment très fier de son avance, en a profité pour faire le tour des médias d'information pour divulguer la bonne nouvelle, et demander qu'elle soit traitée comme toutes les autres que l'on reçoit. Comme on a déjà parlé de l'investiture chez les péquistes, fixée au 10 octobre, comment en effet ne pas parler de celle des libéraux? Une chaude lutte et d'ailleurs à prévoir, pour l'obtention du comté très convoité laissé en vacance par Claude Vaillancourt, nommé dernièrement juge.

## La gestion chez les Fermières

Une session de formation à la gestion se tiendra en fin de semaine au Cercle des fermières de Chicoutimi. C'est là une orientation que privilégiera ce jeune cercle, d'être toujours à la pointe de l'actualité. Notons enfin que le cercle de Chicoutimi s'est donné un nouvel exécutif; Diane Perron, présidente, sera secondée par Danielle Cantin à la vice-présidence et Danielle T. Richard au secrétariat.

## La sobriété en prévention

Sobriété du Canada, organisme national de prévention de l'alcoolisme, vient d'élire trois personnes de la région sur son conseil d'administration. Il s'agit du Père Emilien Carrier de La Baie, à la vice-présidence; Lina G. Bean de Jonquière et François-Régis Thériault de Chicoutimi, à titre de directeurs.

## Cliniques externes fermées

Noubliez pas: lundi, 10 octobre prochain étant jour férié, les cliniques externes des Centres hospitaliers seront fermées. Les services d'urgence fonctionnent cependant comme à l'accoutumée.



## Un succès à la campagne

La campagne de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire, que menaient notamment les policiers et pompiers d'Alma, a remporté un vif succès, alors que le montant récolté a atteint le double de celui de l'an dernier. Sur la photo, c'est la remise symbolique de \$3,214 à Johanne Tremblay, une victime de cette maladie. On reconnaît également, dans l'ordre: André Perron, capitaine aux incendies; Roland Genest, pompier à la compagnie Price, Oneil Tremblay, père de Johanne; et Gabriel Potvin, policier, d'Alma.

## On vient ramoner...

Un des employés à la Maison de la presse s'est révélé cette semaine être le jouet de la "fonctionnarite": un exemple frappant de la lourdeur de la machine bureaucratique. Et pourtant: Voici que Yvon Bédard retrouve chez lui, comme il arrive à plein d'entre nous, un petit message dans le genre: "Sommes passés chez vous, pour ramoner la cheminée. Reviendrons dans un délai de 48 heures". Rien d'extraordinaire, jusque-là, n'est-ce pas?

Mais saviez-vous que ce M. Bédard n'a aucune cheminée à ramoner à son domicile??? Peut-être qu'un petit coup d'oeil au-dessus de la toiture aurait suffi à ce ramonneur plein de bonnes intentions d'économiser temps et papier?

Mais que voulez-vous, qu'est-ce qu'un ramonneur ferait sans cheminée à ramoner? M. Bédard, lui, en a eu au moins pour 48 heures à bien rire et à trouver cela bien drôle. Et il y avait de quoi!

## Un oenophile, ça aime les oeufs?

J'aurais presque envie d'en rester là. Et de dire que, oui, un oenophile, ça aime les oeufs. Mais je n'en sais rien. Peut-être un oenophile aime-t-il les oeufs! Mais ce n'est pas là sa principale caractéristique. En fait, si un oenophile aime les oeufs, ça n'a rien à voir avec son état d'oenophile, c'est accidentel. Un oenophile, ce que ça aime avant et par-dessus tout, sa raison de vivre, c'est le vin. In vine veritas, pour parler franc et latin!

A CBJ, on verse depuis deux ans, avec beaucoup de bonheur, dans l'oenophilie... à moins que ce ne soit dans l'oenologie... Le tout se passe aux petites heures du matin, dans le cadre de l'émission "A la bonne heure". On y "dissèque", "suppute", "lèche", "souple", "entoure", "mignote" (arrêtz-moi, s.v.p.) le vin. Avec des cotes, des appréciations, des marques, des prix (arrêtez-la, s.v.p.). Et l'amateur s'y reconnaît. Et le connaisseur acquiesce.

Une petite chronique à l'avenant, sans prétention, tout à la fois au goût des amateurs (qui ont leur mot à dire) et des connaisseurs (eux aussi ont le droit et l'opportunité de parler...). Tout cela à travers un spécialiste, celui que CBJ a déniché (une perle) au Salon des vins de la Régie des alcools de la rue Racine à Chicoutimi. Il se nomme Bernard Robichaud. Et c'est le chroniqueur Yves-Michel Garant qui l'interviewe le mercredi matin. C'est aux environs de 8h30. Comme rien ne vaut une opinion personnelle, et si vous aimez les vins, si vous vous sentez une âme d'oenophile... et même si vous aimez les oeufs... vous savez maintenant où aller chercher une information récoltée chez nous.

## Des municipales agitées...

Les élections municipales qui s'en viennent à Jonquière promettent toute une agitation: la mer des candidatures est déjà démontée et personne ne s'ennuie, ni des observateurs, ni de ceux qui sont entrés dans l'arène. Sans oublier ceux qui ne sont pas encore entrés, mais qui y songent sérieusement. A suivre, dans les prochains jours...



## Des drapeaux pour une protonotaire

La protonotaire du Palais de Justice de Chicoutimi, Me Gabrielle Lespérance, a un hobby: la fabrication de drapeaux miniatures. Vous savez combien elle en a fait, de ces petits drapeaux dont nous apercevons sur le cliché quelques exemplaires? Plus de 300! Une collection dont elle ne veut évidemment pas se départir.

## Une assemblée aux échecs

Le Club d'échecs de Chicoutimi convie ses membres à une assemblée qui aura lieu le 3 octobre, à 19h00, à la salle F-211 du Centre socio-culturel de Chicoutimi. Un tournoi de blitz aura lieu à la fin de la réunion et on pourra également s'inscrire au tournoi de championnat.

## Et de la méditation

L'Association internationale de méditation transcendantale donnera une conférence sur son programme, mercredi, 5 octobre prochain, à 20h00, au Cégep de Chicoutimi, local H-2116. Tous les intéressés sont invités, l'entrée est libre.



## Vous aimez Tino?

Tino Rossi, bien sûr! Si vous étiez de ses fans, il ne faut pas rater une rétrospective que vous offre CBJ, demain, de 10h00 à 12h00. Il s'agit en fait des meilleurs succès du populaire chanteur qui a fait tourner bien des têtes et des coeurs, en plus de reprises de deux émissions de "Au temps du 78", où on entendra une entrevue réalisée par CBJ à Paris. Détail intéressant: lorsque Tino Rossi est venu chanter à Chicoutimi en 1950, au théâtre Capitole, son imprésario était nul autre que feu Vilmond Fortin, premier directeur de la station Radio-Canadienne de Chicoutimi.



## Au Conseil diocésain de pastorale

La présentation des priorités diocésaines pour les trois prochaines années a attiré plus de 200 membres de la communauté, cette semaine, alors que Mgr Jean-Guy Couture a longuement élaboré sur l'importance de redonner aux chrétiens leurs responsabilités et de s'impliquer dans leur foi. Nous reconnaissons sur la photo du bas des membres du Conseil diocésain de la pastorale: Rémi et Norma Lavoie, d'Alma; Claire Lavoie, et le chanoine Léonce Bouchard. Le personnage de la photo du haut n'a pas besoin de présentation, vous en conviendrez!

# Le pont se rétablit



**IL Y A QUINZE ANS** — La présence militaire américaine n'est pas nouvelle au Liban. En 1958, le président Dwight Eisenhower avait accepté, sur la demande du président libanais Camille Chamoun, d'envoyer des troupes de support; les troupes avaient été retirées quelques mois plus tard.

**BEYROUTH (AFP)** — Le premier avion commercial depuis un mois s'est posé hier après-midi sur l'aéroport international de Beyrouth, à la suite d'un accord intervenu entre le gouvernement et le Parti socialiste progressiste libanais (PSP de M. Walid Joumblatt).

La reprise du trafic aérien à l'AIB, seul aéroport civil au Liban, est la première

mesure concrète prise depuis l'instauration du cessez-le-feu, lundi dernier. Elle va permettre au pays de respirer après avoir été presque coupé du monde extérieur pendant un mois de guerre.

Dans les milieux autorisés libanais, on se félicitait de ce premier résultat concret qui doit faciliter la consolidation du cessez-le-feu. Le PSP n'acceptant la réouverture de l'aéroport qu'à la condition que

l'armée libanaise ne l'utilise pas, le gouvernement a affirmé que l'AIB est un aéroport civil réservé au trafic civil, a-t-on appris de sources libanaises bien informées.

## Levée du boycottage

**LONDRES (AP)** — Le mouvement de boycottage décidé à l'encontre des avions de la compagnie soviétique Aeroflot par la plupart des pays occidentaux a été levé mercredi soir à minuit mais les vols n'ont repris hier qu'en Suisse et en Allemagne fédérale et les liaisons avec la capitale soviétique seront encore perturbées pendant un certain temps dans plusieurs capitales européennes.

Ce boycottage de deux semaines avait été décidé pour protester contre la destruction d'un Boeing sud-coréen par l'aviation soviétique.

Dans certains pays les vols devraient reprendre à la fin de la semaine, dans d'autres le boycottage de 30 jours décidé par les pilotes de ligne devraient continuer à paralyser les liaisons aériennes avec l'URSS. Les pilotes de ligne se sont d'ailleurs réservé le droit de prolonger leur mouvement de 30 jours supplémentaires.

Une réunion de la Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA) doit avoir lieu vendredi à Montréal.

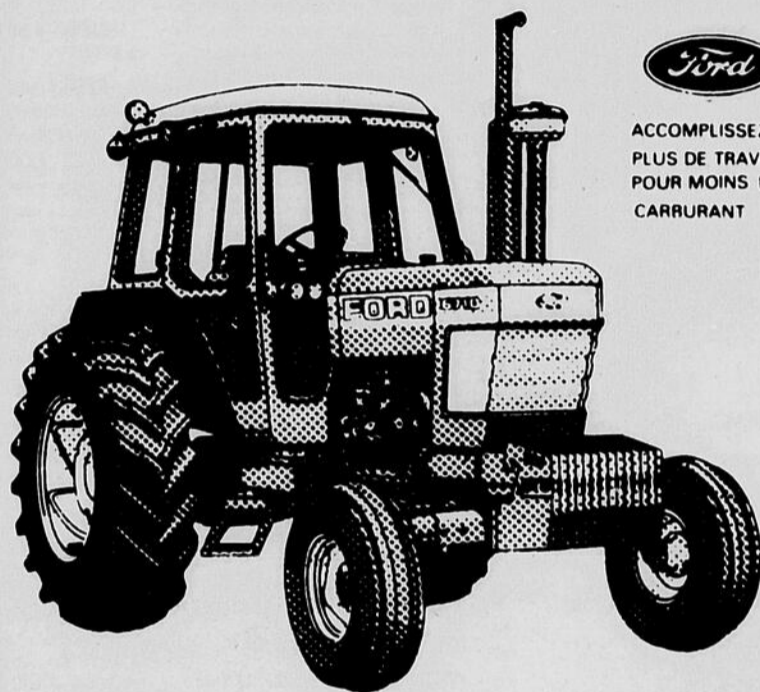
### Dîner-rencontre

Dimanche, présentation à Jonquière du second Brunch des Châtelaines... Un dîner-rencontre Aux 400 coups entre dirigeantes pourquoi pas... Aline St-Amand propose... Michèle Munger seconde et la présidente d'honneur Monique Bilodeau approuve... ce sera le menu du jour pour tout le monde.

## Les Quatre Cents Coups

2350, St-Dominique Jonquière 542-0400

## VENTE PRE-SAISON



ACCOMPLISSEZ PLUS DE TRAVAIL POUR MOINS DE CARRURANT

RABAIS JUSQU'À  
**\$6,000<sup>00</sup>** SUR  
TRACTEUR  
FORD

Sans intérêt jusqu'au 1er mars 1984

Possibilité de financement à **7 3/4%**



**GOBEIL EQUIPEMENT LIMITEE**

2138, boul. St-Jean-Baptiste  
CHICOUTIMI, QUEBEC  
Téléphone: 549-3956



RABAIS  
JUSQU'À

# JOURS CHOCS DU PERE MICHEL

29-30 SEPTEMBRE  
ET 1er OCTOBRE

# 33 1/3%



THIFFAULT & SAINTONGE LTEE  
122 EST, RUE RACINE



CHICOUTIMI, QUE.  
543-4552





Shogun, à 21h00, à CKRS - CBFT.

10h45  
CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

11h00  
CKRS — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU.  
CBFT — REFLETS. "L'illusion de la réalité".  
CBJET — SESAME STREET.  
CFCF — WHAT'S COOKING. Une tarte aux framboises.  
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.  
WVNY — BENSON. Mademoiselle Kraus et Benson sont pris en otages par des voleurs dans un restaurant.

11h30  
CJPM - CFER — CAPITAINE COSMOS.  
CKRS — GENS DU MIDI.  
CBFT — MORDICUS.  
CFCF — DEFINITION.  
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.  
WPTZ — DREAM HOUSE.  
WVNY — LOVING.

12h00  
CJPM - CFER — MIDI-PILE.  
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.  
CBFT — PREMIERE EDITION.  
CBJET — THE MIDDAY NEWS.  
CFCF — THE FLINTSTONES.  
WPTZ — BULLWINKLE SHOW.  
WVNY — FAMILY FEUD.

12h10  
CBJET — MIDDAY.

12h20  
CKRS - CBFT — TELEX ARTS.

12h30  
CJPM - CFER — ENTRE NOUS. "Le sport", "Assurances", "Pédiatrie", "La santé".  
CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.  
CBJET — WOK WITH YAN. Un plat aux fruits de mer; des nouilles frites. RE-PRISE.  
CFCF — PULSE 12.30.  
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.  
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.  
WVNY — RYAN'S HOPE.

13h00  
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.  
CFCF — THE DON HARRON SHOW.  
TVFQ — L'ASSASSIN EST DANS LA VILLE.  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.  
13h30  
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR. "Le livre".

14h00  
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Bermudes: le triangle de l'enfer" (6) — It. 1978. Aventures de E. Doria avec Andres Garcia, Janet Agren et Arthur Kennedy. — En cherchant l'épave d'un avion, un plongeur sous-marin découvre d'étranges ruines. — Scénario boiteux. Mise en scène faible. Interprétation peu convaincue. — A. (2h).

14h15  
TVFQ — LE NOUVEAU VENDREDI.

14h30  
CKRS — LES JORDACHE. Troisième de douze parties avec Peter Strauss, Nick Nolte et Susan Blakely. — Tom a trouvé du travail au garage de l'oncle Harold. Rudy a besoin d'argent pour payer ses études et M. Boyland l'aide à se trouver un emploi temporaire. Julie Prescott est à New York où elle espère faire une carrière d'actrice.

15h00  
CBJET — THE TWO RONNIES.  
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.  
WPTZ — BUGS, PORKY, SCOOBY DOO & THE SUPERFRIENDS GANG.

15h30  
CKRS — RIEN QUE POUR VOUS.  
CBFT — LES HERITIERS. Agé de 17 ans, Igor Lang entraîne un cheval pour les célébrations qui marqueront le 400e anniversaire de la ferme où il travaille.

R.-Q. — OPTIONS.  
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

16h00  
CJPM — L'ANIMATEUR.  
CFER — GRONIGO & CIE.  
CKRS - CBFT — BOBINO.

16h05  
TVFQ — LE THEATRE DE BOUYARD.

16h20  
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h30  
CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE.  
CFER — DANIEL BOONE. Boone risque sa vie en essayant de sauver un expert en décodage détenu par les Anglais.

CKRS - CBFT — LEGENDES INDIENNES. "L'esprit du chef". — Atteint par une flèche en pleine poitrine et abandonné par ses guerriers, un chef indien sent la rage et l'angoisse l'envahir.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. Après avoir fait une découverte au sujet d'Edith, Gloria convainc Mike de sermonner Archie.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.  
WPTZ — LOVE CONNECTIONS.  
WVNY — GILLIGAN'S ISLAND.

16h37  
CFCF — FAMILY FEUD.

17h00  
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Notre homme Flint" (Our Man Flint) (4) — E.-U. 1965. Comédie de D. Mann avec James Coburn, Lee J. Cobb et Gila Golan. — Un agent secret lutte contre un groupe de savants qui veut dominer le monde en contrôlant la température. — Joyeuse parodie des films d'espionnage. (2h30).

CBFT — LA ROUTE DE L'AMITIE. Au cours de leur voyage, Matt et Jenny font un bout de chemin avec une famille de gens de cirque, sans savoir que la dite famille est poursuivie.

CBJET — COMING ATTRACTIONS.  
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.  
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.  
WPTZ — THE PEOPLE'S COURT.  
WVNY — MAPPY DAYS. Richie se souvient de l'époque où il a rencontré Fonzie pour la première fois et que ce dernier l'avait défié.

17h20  
TVFQ — CROQUE-VACANCES.

17h30  
CJPM - CFER — TOUT UN MONDE.  
CBFT — LA CLE DES BOIS. "La randonnée". — L'identification des grenouilles et des crapauds; l'observation des fleurs, de l'érable rouge et du trille.

CBJET — THREE'S COMPANY. Janet est tellement accaparée par l'apparence que lui procure sa nouvelle perruque qu'elle ne se rend pas compte qu'elle agace les gens qui l'entourent.

R.-Q. — ECHEC AU ROI.  
WPTZ — ENTERTAINMENT TONIGHT. Ted Koppel, Felicia Jeter et Bill Schechner parlent de la compétition entre les réseaux pour les émissions d'information de fin de soirée.

WVNY — WKRP IN CINCINNATI. Les Carlson ont l'intention de renouveler leurs vœux de mariage à l'occasion de leurs noces d'argent et Momma Carlson, une fois de plus, ne peut s'empêcher d'intervenir.

17h45  
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.

18h00  
CJPM — MONT STE-CLAIRE.  
CFER — AUJOURD'HUI 18H.  
CBFT — CE SOIR.  
CBJET — NEWSWATCH.  
CFCF — PULSE.  
R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF. L'installation d'une prise de téléphone; des conseils pour les fêtes d'anniversaire des enfants.

CFCF — SOAP. La mère de Corinne revient aux Etats-Unis pour offrir son aide à sa fille, arrêtée pour le meurtre de Peter. Danny se retrouve dans une situation compromettante avec la fille de Lefkowitz.

WVNY — THE FLINTSTONES.  
16h05  
TVFQ — LE THEATRE DE BOUYARD.  
16h20  
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.  
16h30

CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE.

CFER — DANIEL BOONE. Boone risque sa vie en essayant de sauver un expert en décodage détenu par les Anglais.

CKRS - CBFT — LEGENDES INDIENNES. "L'esprit du chef". — Atteint par une flèche en pleine poitrine et abandonné par ses guerriers, un chef indien sent la rage et l'angoisse l'envahir.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. Après avoir fait une découverte au sujet d'Edith, Gloria convainc Mike de sermonner Archie.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.

WPTZ — LOVE CONNECTIONS.  
WVNY — GILLIGAN'S ISLAND.

16h37  
CFCF — FAMILY FEUD.

17h00  
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Notre homme Flint" (Our Man Flint) (4) — E.-U. 1965. Comédie de D. Mann avec James Coburn, Lee J. Cobb et Gila Golan. — Un agent secret lutte contre un groupe de savants qui veut dominer le monde en contrôlant la température. — Joyeuse parodie des films d'espionnage. (2h30).

CBFT — LA ROUTE DE L'AMITIE. Au cours de leur voyage, Matt et Jenny font un bout de chemin avec une famille de gens de cirque, sans savoir que la dite famille est poursuivie.

CBJET — COMING ATTRACTIONS.  
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.  
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.  
WPTZ — THE PEOPLE'S COURT.  
WVNY — MAPPY DAYS. Richie se souvient de l'époque où il a rencontré Fonzie pour la première fois et que ce dernier l'avait défié.

17h20  
TVFQ — CROQUE-VACANCES.

17h30  
CJPM - CFER — TOUT UN MONDE.

CBFT — LA CLE DES BOIS. "La randonnée". — L'identification des grenouilles et des crapauds; l'observation des fleurs, de l'érable rouge et du trille.

CBJET — THREE'S COMPANY. Janet est tellement accaparée par l'apparence que lui procure sa nouvelle perruque qu'elle ne se rend pas compte qu'elle agace les gens qui l'entourent.

R.-Q. — ECHEC AU ROI.  
WPTZ — ENTERTAINMENT TONIGHT. Ted Koppel, Felicia Jeter et Bill Schechner parlent de la compétition entre les réseaux pour les émissions d'information de fin de soirée.

WVNY — WKRP IN CINCINNATI. Les Carlson ont l'intention de renouveler leurs vœux de mariage à l'occasion de leurs noces d'argent et Momma Carlson, une fois de plus, ne peut s'empêcher d'intervenir.

17h45  
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.

18h00  
CJPM — MONT STE-CLAIRE.  
CFER — AUJOURD'HUI 18H.  
CBFT — CE SOIR.  
CBJET — NEWSWATCH.  
CFCF — PULSE.  
R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — LE BAR DE L'ETE.  
WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.  
18h30

CBFT — AVIS DE RECHERCHE.  
R.-Q. — TELESERVICE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.  
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

19h00  
CJPM - CFER — GALAXIE.

CBFT — PAR LES CHEMINS D'AMBROISE. "L'Action Catholique: Voir, Juger, agir".

CBJET — THE MUPPET SHOW.

CFCF — M\*A\*S\*H. Hawkeye offre de faire le panégryque d'une infirmière que personne ne connaissait vraiment bien. Klingner tente de convaincre Charles de financer une de ses inventions.

R.-Q. — PIERRE MADEAU RENCONTRE.  
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — CHARLIE'S ANGELS. A l'occasion d'un mariage, Kelly se fait passer pour une demoiselle d'honneur et Bosley pour un barman afin de déjouer une tentative de meurtre sur la personne du futur marié.

19h29  
CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

19h30  
CJPM - CFER — NUIT, CA SUFFIT! "Le démantèlement". Première de deux parties avec Dick Van Patten, Betty Buckley, Susan Richardson, Laurie Walters et Dianne Kay. — Révoltées par les restrictions imposées par leur père, Susan, Joannie et Nancy décident d'avoir leur propre appartement.

CKRS - CBFT — GRAND-PAPA. Avec Jean Lajeunesse, Ronald France, Jean-Louis Millette, Sylvie Beauregard et Monique Chabot. — Charles-Henri et Robert obligent Marcel à tout leur raconter. Véronique annonce une bonne nouvelle à son mari. REPRISE.

CBJET — EDMONTON EXTRA SPECIAL. "The Indians are Coming". — La vie et la carrière de trois Indiens: Douglas Cardinal, architecte, Tim Sikyca, couturier et l'actrice Tantoo Martin. REPRISE.

CFCF — CIRCUS.  
R.-Q. — RETRAITE-ACTION. Le point sur le congrès de la Fédération de l'Age d'or.  
WPTZ — M\*A\*S\*H.

20h00  
CKRS - CBFT — DONNANT, DONNANT. Le troc, phénomène qui refait surface et représente maintenant plus de 10 milliards de dollars de transactions en Amérique du Nord.

CBJET — THE TOMMY HUNTER SHOW. Inv.: Dottie West, Porter Wagoner, Lyse Lefebvre, "The Happy Hoppers" et Loretta Lynn.

CFCF — THE DUKES OF HAZZARD. Avec John Schneider, Tom Wopat, Sorrell Booke, Janeen Best et Peter Hobbs. — Bo et Luke viennent en aide à une jeune veuve qui risque de perdre la charge de son enfant.

R.-Q. — VISAGE. "Aldégonde Deschênes". Institutrice à l'époque des écoles de rang, Madame Deschênes nous fait part de son expérience.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES. Inv.: Perrette Pradier, Patrick Préjean et Jean-Marie Proslie.

WPTZ — MR. SMITH. "Mr. Smith Operates", avec Leonard Frey, Tim Durnigan, Laura Jacoby, Olaf Pooley et Arthur Malet. — Des complications surgissent lorsque Mr. Smith va aider un célèbre chirurgien qui pratique une opération au cerveau sur un savant.

WVNY — BENSON. "God, I Need this Job", avec Robert Guillaume, James Noble, Inga Swenson, Ethan Phillips et Katherine Helmond. — Disparue et présumée morte, Jessica revient sur terre demander à Benson de l'aider à obtenir son admission au paradis.

20h30  
CJPM - CFER — ACTUALITE PLUS.  
R.-Q. — S.O.S. L'ECOUTE. Qui est responsable de la délinquance chez les jeunes?

TVFQ — L'ASSASSIN EST DANS LA VILLE.

WPTZ — MANIMAL. Avec Simon MacCorkindale, Melody Anderson, Glynn Turman, Floyd Levine et Reni Santoni. — Un homme capable de se transformer en panthère aide une femme détective à empêcher des voleurs de s'emparer d'armes.

WVNY — WEBSTER. Avec Alex Karras, Susan Clark, Emmanuel Lewis, Norman Alden et Henry Polic II. — George donne la permission à Webster de participer à une partie de football sans le dire à Katherine.

21h00  
CKRS - CBFT — HORS SERIE. "Shogun". Troisième de douze parties avec Richard Chamberlain, Toshiro Mifune et Yoko Shimada. — Le capitaine Blackthorne rencontre Toranaga. Celui-ci, croyant que le pilote n'est qu'un pirate, le fait emprisonner de nouveau. Blackthorne fait la connaissance de Mariko. REPRISE.

CBJET — DALLAS. "Road Back", avec Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Larry Hagman, Steve Kanaly et George O. Petrie. — La vie de J.R., Sue Ellen, John Ross et Ray Krebbs est menacée quand un incendie éclate à la résidence de la famille Ewing.

CFCF — FALCON CREST. Avec Jane Wyman, Abby Dalton, David Selby, Sarah Douglas et Raymond St. Jacques. — Julia, toujours en prison, refuse l'aide de sa mère et Richard fait la connaissance de sa nouvelle adjointe.

WVNY — LOTTERY! Avec Ben Murphy, Marshall Colt, Glynn Turman, Bruce French et Barbara Cason. — Flaherty et Rush décident de conduire une enquête quand un prisonnier refuse de payer son prix de \$3,000,000. D'autres gagnants à Detroit, un employé de bureau malade et une standardiste tourmentée.

21h30  
CJPM - CFER — MICHEL JASMIN.

21h45  
TVFQ — LE NOUVEAU VENDREDI. "P... comme privilège". Inv.: François de Closets, journaliste scientifique, Philippe Herzog, polytechnicien, Christian Pierret, énarque et Lionel Stoleru, polytechnicien.

22h00  
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.  
CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WVNY — MATT HOUSTON. Avec Lee Horsley, Pamela Hensley, Lincoln Kilpatrick, D.D. Howard et Elaine Giftos. — Houston est à la recherche d'un maniaque qui poursuit des participants à un concours de beauté.

R.-Q. — CAMERA. "La photographie de guerre". — Marquée de conflits militaires de toutes sortes, la seconde moitié du XIXe siècle favorise l'apparition et le développement de la photographie de guerre.

WPTZ — FOR LOVE AND HONOR. "Rite of Passage", avec Cliff Potts, Yaphet Kotto, Gary Grubbs, Shelley Smith et Rachel Ticotin. — Wiecek tente de nuire à Grace en montant une dangereuse manoeuvre à laquelle elle ne s'attend pas.

22h22  
CBJET — THE JOURNAL.  
22h25  
CKRS - CBFT — LE POINT.

22h30  
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.  
R.-Q. — LE 60-60.

22h50  
CJPM — LE DIX VOUS INFORME.  
CFER — AUJOURD'HUI.

22h55  
CKRS - CBFT — LA METEO.  
22h58  
CFCF — LOTO QUEBEC.

23h00  
CJPM — LES SPORTS.  
CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.  
CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF - WPTZ — NEWS.  
R.-Q. — PIERRE MADEAU RENCONTRE.

WVNY — NEWS CENTER 22.  
23h05  
CFER — LES SPORTS.

CBJET — NEWSWATCH.  
23h10

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.  
CBFT — TELEX ARTS.

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.  
23h15

CJPM — TOUR D'HORIZON.  
CKRS - CBFT — VIVRE EN FORME.

23h21  
CFCF — PULSE.

23h25  
CFER — LA PERSONNALITE SPORTIVE.

CKRS — CINEMA. "L'hôpital" (The Hospital) (4) — E.-U. 1971. Comédie dramatique de A. Hiller avec George C. Scott, Diana Rigg et Barnard Hughes. — Un chirurgien est inquiété par une série de morts mystérieuses dans le personnel de l'hôpital. — Tendence satirique. Réalisation alerte. Intérêt soutenu. Forte interprétation. (2h15 appr.).

CBFT — CINEMA. "Goldfinger" (Goldfinger) (3) — G.-B. 1964. Drame d'espionnage de G. Hamilton avec Sean Connery, Gert Frobe et Honor Blackman. — L'agent secret James Bond doit surveiller un millionnaire soupçonné de faire de la contrebande de l'or. — Réalisation inventive et nerveuse. Inévitablement colorées d'un ton de satire évident. Interprétation dans le ton voulu. (2h15 appr.).

23h27  
CBJET — THE MONTE CARLO SHOW. Anim.: Patrick Wayne. Inv.: Anthony Newley et Precious Wilson.

23h30  
CJPM - CFER — NERO WOLFE. Un des meilleurs amis d'Archie est assassiné devant la maison de Nero.

R.-Q. — TELESERVICE.  
WPTZ — THE TONIGHT SHOW. Anim.: Joan Rivers. Inv.: Eileen Brennan, le docteur Ruth Westheimer et Lorenzo Lamas.

WVNY — THE BENNY HILL SHOW. Benny est aux prises avec trois méchantes bergères dans les Alpes suisses.

23h45  
TVFQ — LE THEATRE DE BOUYARD.  
00h05  
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.  
00h30

CJPM — CINEMA. "Quatre milliards en quatre minutes" (6) — It. 1976. Drame policier de G. Siragusa avec Antonio Sabato, John Richardson et Lea Lander. — De la prison où il est détenu, un avocat organise un vol important dans une banque. — Thème usé. Mise en scène laborieuse et banale. (2h appr.).

WPTZ — FRIDAY NIGHT VIDEOS.  
1h00  
CFCF — CINEMA 12. "The Boys in Company C" (5) — H.K. 1977. Drame de guerre de S.J. Furie avec Stan Shaw, Andrew Stevens et Scott Highlands. — Les expériences de cinq jeunes gens enrôlés dans la marine pendant la guerre du Vietnam. — Traitement inégal. Nombreux clichés. Approche réaliste de l'entraînement et des combats. Interprétation dans la note. (2h30 appr.).

1h40  
CKRS — CINE-NUIT. "Un grand garçon" (You're a Big Boy Now) (4) — E.-U. 1967. Comédie de F.F. Coppola avec Peter Kastner, Elizabeth Hartman et Geradine Page. — Un jeune homme cherchant à manifester son indépendance s'prend d'une actrice. — Immense caricature. Allure débridée. Atmosphère irréaliste. P. Kastner excellent. (2h appr.).

CBFT — CINE-NUIT. "Isabelle" (Isabelle) (3) — Can. 1968. Drame psychologique de P. Almond avec Genevieve Bujold, Marc Strange et Gerard Parkes. — A la mort de sa mère, une jeune fille retourne à la ferme familiale pour s'occuper de son oncle. — Etude psychologique intéressante. Touches poétiques ou fantastiques. Jeu prenant de G. Bujold. (90 min. appr.).

3h30  
CFCF — TALES OF THE GOLD MONKEY.

## Granby accueille la vraie chanson

MONTREAL (PC) — Pour une quinzième année consécutive, le chef-lieu de l'Estrie accueille ces temps-ci son Festival de la chanson de Granby, espoir d'une soixantaine de jeunes candidats ayant franchi l'étape préliminaire des auditions.

Mais comme le raconte Jean-Marie Messier, coordonnateur du festival, c'est un espoir que saura tempérer la critique de jurys professionnels, dont certains membres ont eux-mêmes déjà vécu l'expérience de ce tremplin artistique.

"Je veux ma critique", demandent plusieurs de ces jeunes interprètes. Et ils sont presque toujours contents, même si on a à leur faire comprendre que leur chanson souffre de clichés ou leur interprétation d'une relative incompétence.

La raison, explique M. Messier, c'est qu'une voix autorisée leur apporte finalement ce que leurs proches n'ont jamais osé leur dire: "Beaucoup n'ont jamais chanté ailleurs que dans leur sous-sol, devant des amis qui ont trouvé ça très bon."

Et puis là, ils se retrouvent sur une scène...

Jusqu'à la mi-novembre, les tours de chant éliminatoires ont lieu la fin de semaine à la boîte l'Escale, de style "une table avec quatre chaises" mais qui peut quand même loger 300 personnes.

### Stage

Après les semi-finales et avant la soirée de gala du 3 décembre (au Théâtre Palace, une vieille salle de cinéma de 1,200 sièges), il y aura pour les plus talentueux (catégories interprète et auteur-compositeur-interprète) un stage de formation d'une semaine, avec six musiciens forts d'une expérience en studio et à la scène.

D'autres professionnels collaborent cette année au stage:

le chanteur Gilles Valiquette (interprétation), l'animatrice radio-canadienne Mouffe (mise en scène), Raoul Duguay (création littéraire) et l'arrangeur Richard Grégoire (musique).

Dans les jurys, qui varient d'une semaine à l'autre, on trouve entre autres le guitariste Michel Robidoux, Diane Juster, François Guy, Manuel Brault et l'animatrice à la radio Micheline Picard.

Le président d'honneur du 15e festival est Robert Paquette, deuxième prix d'auteur-compositeur-interprète en 1971. Il donnera un tour de chant à la soirée de gala.

Plusieurs artistes

aujourd'hui connus, ajoute Jean-Marie Messier, estiment qu'un tel stage leur aurait fait gagner des années dans la progression de leur carrière.

Le traitement de questions techniques (droits d'auteur) est également apprécié, ne serait-ce que pour savoir quoi signer ou ne pas signer.

### Influence

Le contingent de 64 concurrents du 15e festival, choisi à l'issue de l'audition de plus de 250 personnes d'un océan à l'autre, ressemble beaucoup aux précédents en ce sens qu'ils sont influencés par les artistes à succès, écrivent et composent se-

lon des styles à la mode.

Ce n'est pas inquiétant, explique M. Messier, car cela les aide à trouver une manière moderne. "Il est très difficile de ne pas mettre une étiquette sur quelqu'un. Et certains artistes feront deux ou trois micro-sillons avant de trouver leur style propre."

Comme chaque année, ajoute le coordonnateur, quelques-uns sortent de ces balises mais ce ne sont pas nécessairement ceux qui se rendent en finale. L'inverse n'est pas toujours vrai non plus.

Par ailleurs, les jurés tiennent beaucoup à ce que les textes soient bien

écrits et à ce que les paroles collent à la musique. Ces deux éléments ont beau

être chacun une réussite, ils ne peuvent exister indépendamment.

POUR ELLE ET LUI

JEANS ET CORDUROY

2/\$35<sup>00</sup>

\$19.95 chaque  
Tailles de 24 à 42

Boutique M2 INC

PLACE DU SAGUENAY  
CHICOUTIMI Tél.: 545-2155

**BRONSON SE DÉCHAÎNE ENCORE**

Quand la violence et le meurtre envahissent votre maison et que la police ne peut y mettre fin... Cet homme le fera. A sa façon.

**UN JUSTICIER DANS LA VILLE N°2**

V.F. de "DEATH WISH II"

**LE FILM CHOC**

"l'image d'une génération" 14 ANS

A 12 ans... du valium.  
A 15 ans... de l'héroïne.  
Ensuite, elle commença à faire le trottoir.

**MOI, CHRISTIANE F., 13 ANS, DROGUÉE, PROSTITUÉE...**

avec NATJA BRUNKHORST THOMAS HAUSTEIN

DU 30 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE

**cinémas complexe**

Complexe Jacques-Gagnon, Alma  
662-3226

Une mission incroyable attend l'unique agent

**007**

POUR TOUS

Surtout ne le manquez pas!

ALBERT R. BROCCOLI présente  
**ROGER MOORE**  
le héros de IAN FLEMING  
**JAMES BOND 007**

à MONTRÉAL  
Plus de gens ont vu "OCTOPUSSY" durant les deux premières semaines que tout autre film de James Bond.

MAUD ADAMS, LOUIS JOURDAN, KRISTINA WAYBORN, KABIR BEDI, VIJAY ARMITRIJ

**OCTOPUSSY**

VERSION FRANÇAISE!

2<sup>e</sup> FILM A LA RECHERCHE DE LA PANTHÈRE ROSE

plus de royauté 2  
104 M TALBOT, CHICOUTIMI 545-4200  
bellevue  
312 M DE CERTIGNAN, CHICOUTIMI 542-5091

Pour soutenir le début de la nouvelle saison, notre service de programmation, a spécialement sélectionné ce programme

18 ANS Adultes

1 Les Mémoires d'un coureur de JUPONS

2 Ardeurs perverses

3 vacances polissommes

capitol  
77 rue RACHINÉ & CHICOUTIMI 543-3021  
élysée  
8 rue STE-FAMILLE, CHICOUTIMI 542-5791

LES CINEMAS FRANCE FILM

TOUTES NOS SALLES OFFRENT UN SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24h sur 24

LA GUERRE DES ÉTOILES

LE RETOUR DU JEDI

RETURN OF THE JEDI

enfin EN FRANÇAIS!

3<sup>e</sup> sem.

MARK HAMILL - HARRISON FORD - CARRIE FISHER

plus de royauté 1  
104 M TALBOT, CHICOUTIMI 545-4200

LA FUITE D'UN MONDE VIOLENT LES ENTRAÎNE VERS UNE OASIS D'UNE INCROYABLE BEAUTÉ

WILLIE AAMES et PHOEBE CATES dans

**PARADIS**

ou l'innocence se transforme en passion

2<sup>e</sup> sem.

PLUS! QU'EST CE QUI FAIT CRAQUER LES FILLES

plus de royauté 3  
104 M TALBOT, CHICOUTIMI 545-4200

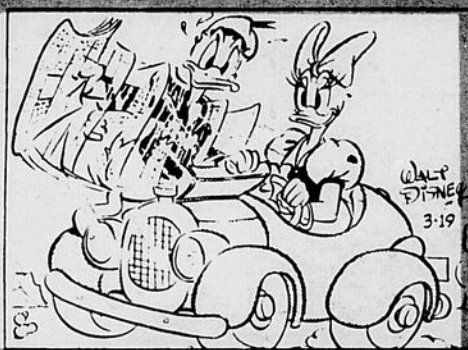
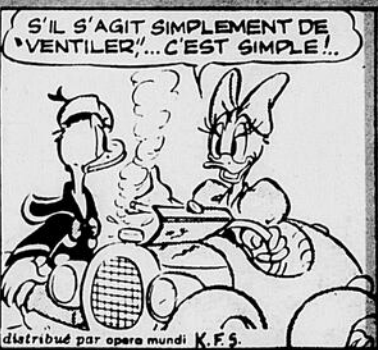
# BLONDINETTE



# SOURIS MIQUETTE



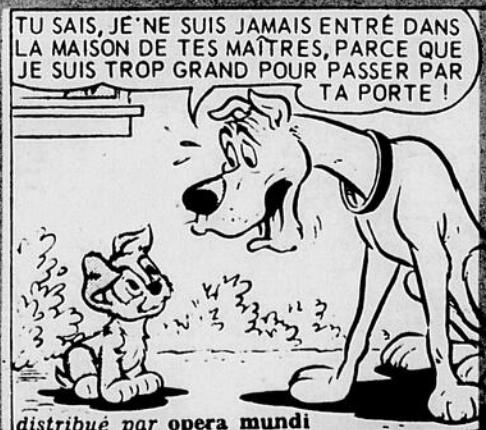
# DONALD



# L'AGENT CORRIGAN



# SCAMP



# Horoscope

Horoscope du vendredi 30 septembre 1983

**Sextile Soleil-Jupiter** vous permettra d'approfondir divers problèmes. Vous aurez l'esprit clair et vous verrez mieux les tenants et les aboutissements des affaires que vous traitez. Vous saurez également vous organiser plus rationnellement. Chance avec 3 et 93.

**ANNIVERSAIRES:** Votre conscience professionnelle sera appréciée de vos supérieurs et l'on pourrait vous proposer une intéressante promotion.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront lucides et rigoureux. Leur intelligence critique et corrosive les rendra d'un abord difficile et distant.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Vous aurez beaucoup de chance et de possibilité de rattraper vos erreurs ou vos étourderies passées. **Affection:** Votre humeur romantique risque d'être déçue par la réalité. **Santé:** Bonne vitalité.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Vous aurez de bonnes idées mais leur réalisation vous posera des problèmes, faites-vous aider par une personne pratique. **Affection:** Cette journée peut vous apporter de grandes joies. **Santé:** Menez une vie plus régulière.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Etudiez vos problèmes avec objectivité, vous leur donnerez leur vraie dimension et vous arriverez à trouver des solutions. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à la jalousie. **Santé:** Surveillez votre vue.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Vous serez amené à mettre en doute certaines valeurs qui vous semblaient essentielles et votre jugement des choses en sera troublé. **Affection:** Consacrez-vous à votre famille. **Santé:** N'abusez pas de l'alcool.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Ne gâchez pas vos chances par un geste d'imprudence, contrôlez vos paroles et vos actes, vous parviendrez à vos buts. **Affection:** Vous souffrirez d'un manque d'harmonie avec votre groupe. **Santé:** Bonne.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** Il y a des griefs à liquider, des explications à provoquer si vous voulez que le calme revienne chez vos collaborateurs. **Affection:** Méfiez-vous des situations ambiguës. **Santé:** Surveillez votre foie.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession:** Profitez des chances qui vous sont offertes de vous recycler, cela vous permettra une meilleure efficacité dans votre travail. **Affection:** Ne réagissez pas par la colère. **Santé:** Soins esthétiques.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Il vous faudra garder la tête froide et ne pas mettre trop de sentimentalité dans vos décisions si vous voulez rester efficace. **Affection:** Vous aurez la joie de plaire. **Santé:** Attention à votre vésicule.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Il y a lieu d'être particulièrement prudent dans le domaine financier, ne prenez pas de décisions sans conseil sérieux. **Affection:** Vous découvrirez un nouveau visage de votre partenaire. **Santé:** Bonne.

**PAPICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Vos adversaires s'ingénieront à semer des pièges sous vos pas, il faudra vous montrer très circonspect dans tous vos agissements. **Affection:** Renforcez les liens familiaux. **Santé:** Evitez les aliments en conserve.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** Vous aurez des intuitions heureuses et il vaudra mieux les suivre plutôt qu'écouter les conseils de personnes peu avisées. **Affection:** Vous éprouverez le désir de renouer avec vos anciens amis. **Santé:** Bonne.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Ne vous laissez pas aller à des vaines critiques et essayez d'être plus aimable avec vos collaborateurs. **Affection:** Préférez la stabilité et la franchise dans vos rapports affectifs. **Santé:** Troubles pulmonaires.

# La bourse

## Toronto

**TORONTO (PC)** — Forte baisse des cours, jeudi, à la Bourse de Toronto pour la troisième journée d'affilée.

L'indice des aurifères venait en tête des perdants. L'indice TSE 300 a fléchi de 21.52 points à 2540.05 alors que le volume n'atteignait que 7.82 millions d'actions. Au cours des trois dernières séances, l'indice a reculé de 2.2 pour cent après avoir enregistré une série de gains importants durant les deux dernières semaines et qui ont fait grimper les cours à un niveau sans précédent.

Les valeurs à la baisse l'ont emporté sur les gains, 433 à 181, jeudi, alors que 279 titres demeuraient inchangés.

A New York, le Dow Jones a baissé de 1.83 à 1240.14 alors que 73.73 millions d'actions changeaient de mains. Douze des 14 groupes

composant l'indice torontois ont subi des pertes, avec en tête les aurifères.

L'indice des métaux a perdu 47.70 points, passant à 2547.38, et celui des industrielles 36.24 à 1980.05.

**Peu de gains**  
Les groupes ayant grimpé n'ont enregistré que des gains minimes. Les services financiers ont progressé de 4.21 points à 1837.85 ainsi que les papeteries et le secteur forestier, de 3.00 à 2078.23.

A Londres, le prix du lingot d'or a clôturé à \$409 (US) l'once, en baisse par rapport à mercredi où il était de \$413.

Parmi les industrielles, Northern Telecom a perdu \$3 à \$56, tandis que AMCA gagnait 5-8 à 22, Beauty Counselor 30 cents à \$2.55 et Westmills Carpets 15 cents à \$1.

valeurs vites, haut bas fer. ch.net.

AG.F.M	100	10%	10%	10%	10%
AMCA	16.72	822	21%	22	4
Abeford	4550	89%	9%	9%	9%
Abeford w	5900	340	325	330	5
Abtl Prce	400	824%	24%	24%	5
Abtiti 10	715	948%	49	49	4
Acklands	100	817%	17%	17%	4
Adanac					
Agassiz w	2420	68	68	68	
Agnico E	16987	817%	16%	16%	14
Agra Ind	1300	86%	6%	6%	4
Agra B f	600	96%	6%	6%	4
Algonquin	1200	811%	11%	11%	14
Albany o	5775	123	120	120	1
All Energy	12550	820%	20%	20%	14
All Ent A	500	831%	31%	31%	4
Alcan	64621	846%	45%	45%	14
Alcan w 3	16852	819	18%	18%	14
Algo Cent	508	819	18%	18%	14
Algonia St	2750	831	31	31	4
Alum A	7100	826%	25%	25%	14
Alum B					
Am Leduc	33074	28%	28	28%	
Andres W f	100	827%	27%	27%	4
Andres W B	100	828%	28	28	5
Argus B pr	100	826%	26%	26%	4
Argus C pr	316	82%	8%	8%	4
Argyll E A	5200	290	275	290	15
Asama	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4
Atco Im	300	834	34	34	4
Atlas 05	7000	89	89	89	
Atlas Yk	20500	82	40	41	2
Augmitto	3700	170	160	170	10
Aur Res o	2500	828%	28	28	4
Aur Res B	316	82%	8%	8%	4
Asma	225500	813%	13%	13%	14
Astral f	20000	87%	7%	7%	4
Atcol ft	1200	88%	8%	8%	4
Atco II	450	88%	8%	8%	4

La Chambre connaît certains problèmes

QUEBEC (PC) — Les ministres des Affaires intergouvernementales et du Commerce extérieur ont induit la Chambre en erreur en affirmant que les problèmes entre leur ministère étaient simplement des problèmes d'ajustement et de rodage.

C'est ce qu'a affirmé hier M. Jean-Claude Rivest, député libéral de Jean-Talon, lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a dénoncé une nouvelle fois le caractère improvisé de la création du ministère du Commerce extérieur et réclamé la tenue d'une commission parlementaire sur la question.

Cette commission pourrait proposer les changements d'ordre structurel qui s'imposent de toute urgence et évaluer les effets négatifs de la déci-

sion du premier ministre sur l'action extérieure du Québec, a dit M. Rivest.

Il a rappelé que lors de la création du ministère du Commerce extérieur, en décembre 1982, et par la suite, lors de l'étude des crédits du ministère, l'Opposition avait prévu les dangers d'incohérence et d'inefficacité du système.

"Aujourd'hui, le désarroi des sous-ministres en cause, qui est maintenant public, prouve que nous avons raison de condamner l'indécision, la faiblesse et l'irresponsabilité du premier ministre du Québec qui n'a pas su faire passer les intérêts supérieurs du Québec avant les "intérêts de carrière" de MM. Landry et Morin."

M. Rivest faisait allusion à la nouvelle publiée hier voulant

que le conflit entre les ministres Jacques-Yvan Morin et Bernard Landry ait atteint un tel point que deux sous-ministres auraient offert leur démission au premier ministre, il y a une dizaine de jours.

Il s'agirait de Mme Paule Leduc et de M. Claude Roquet, du ministère des Affaires intergouvernementales.

Le premier ministre et les ministres en cause se sont toujours employés à nier le sérieux et la gravité du problème, a déclaré M. Rivest, qui a dénoncé leur manque de franchise et de transparence.

Jusqu'à la création du ministère du Commerce extérieur, c'était les "Aff Inter" qui coordonnait toutes les activités des autres ministères à l'extérieur du Québec.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits
Pommes: Melba, prix établis pour jusqu'à la fin de la récolte: 4x4 pintes, aux détaillants \$8.00, aux grossistes, \$7.00; 12x3 lb, aux détaillants \$13.00, aux grossistes \$11.38; minot en vrac, aux détaillants \$11.00, aux grossistes \$9.63.

Jersey Mack, Distabella: 12x3 lb, aux détaillants \$14.00, aux grossistes \$12.25. Lobo: prix établis jusqu'à la fin de la récolte: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants \$13.00, aux grossistes, \$11.38; 8x5, aux détaillants \$13.50, aux grossistes \$11.81; cell-pack grosseau 120, aux détaillants \$16.00, aux grossistes \$14.00; cell-pack grosseau 140, aux détaillants \$14.00, aux grossistes \$12.25; 4x4 pintes, aux détaillants \$8.00, aux grossistes \$7.00; minots en vrac, aux détaillants \$11.00, aux grossistes \$9.63.

Pomme à jus, variétés hâtives, \$2.00 le minot. Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez \$0.50. Une allocation de transport de \$0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballleur. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes
Ail: \$3.50 à \$4.00 le paquet de 12 unités; en treffe, \$3.00 à \$10.00 la tresse de 12 unités. Aneth en branches: \$3.50 la boîte de 12 paquets. Aubergines: \$5.00 à \$10.00 le boisseau. Betteraves: \$1.00 à \$2.00 la boîte de 6 paquets; \$4.50 à \$5.50 les 12 cellos de 2 lb;

moins 7-8 à 26 1-8; Dome Mines, moins 3-4 à 16 7-8; et Noranda, moins 3-4 à 27 1-8. Sont demeurés inchangés: Banque de Montréal à 28 7-8; Bell Canada à 29 1-4; et Southern à 47. Chez les juniors, Menora a perdu 3 cents à 66 cents dans le virement de 24,625 actions.

moyennes \$3.00 à \$3.25 le sac de 25 lb; petites, \$2.50 le sac de 10 lb. Bettes-à-cardes: \$8.00 la caisse de 12 paquets. Brocoli: ordinaire \$8.00 à \$9.00 la caisse de 12 à 14 unités; glacé, \$11.00 à \$12.00 la caisse de 12 ou 14 unités. Carottes: \$6.50 à \$7.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; \$3.00 à \$3.50 le sac de 25 lb; grosse, sac de 25 lb, \$8.00; grosse, la caisse de 30 pqs, \$7.50; minicrottes, caisse de 20 sachets de 12 onces, \$5.50 à \$7.00. Céleri: \$8.00 à \$8.50 la caisse de 24 unités; pré-refroidi: \$8.50 à \$9.00 la caisse de 24 unités. Chicorée: \$6.00 la caisse de 12 à 16 unités. Choux chinois: \$5.50 à \$6.00 la caisse de 12 unités. Choux de Bruxelles: \$13.00 la caisse de 9 tiges; \$7.00 à \$8.00 pour 12 casseaux de 10 onces. Choux de Savoie: \$6.00 à \$8.00 la caisse de 12 unités. Choux-fleurs: \$4.00 à \$5.00 la caisse de 12 unités; en vrac \$8.00 à \$10.00 les 12 unités. Choux rouges: \$7.00 à \$8.00 la caisse de 12 unités. Choux verts: \$4.00 à \$5.00 le sac de 40 lb; \$5.00 à \$6.00 la caisse de 50 lb; \$5.00 à \$6.00 le sac de 50 lb; moyens \$6.00 à \$6.50 le sac de 50 lb. Ciboulette: \$4.00 pour 12 paquets. Citrouilles: \$9.00 à \$10.00 la doz. Concombre de champ: \$10.00 à \$12.00 la caisse de 6 doz; concombre de serre, sans pépin: petits \$5.00 à \$5.50 la caisse de 12 unités, moyens \$6.50 à \$7.00, gros \$7.50 à \$8.00. Courgettes zucchini: \$12.00 à \$13.00 la caisse de 20 lb. Echalotes françaises: \$11.00 à \$12.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; \$13.00 la boîte de 10 lb. Epinards: \$7.00 à \$7.50 le boisseau; \$6.50 à \$7.00 la caisse de 12 sachets de 10 oz. Germe de luzerne: \$4.00 à \$4.50 la caisse de 12 sachets de 568 ml. Haricots jaunes: \$9.00 à \$10.00 le sac de 20 lb. Haricots verts: \$10.00 à \$12.00 le sac de 20 lb. Laitue: Boston \$5.00 à \$6.00 la caisse de 16 unités; frisée \$8.00 la caisse de 24 unités; romaine \$7.00 la caisse de 16 unités; iceberg \$7.00 à \$7.50 la caisse de 18 unités; iceberg pré-refroidie

\$7.50 à \$8.00 la caisse de 18 unités. Mais sucré: \$8.00 à \$9.00 le sac de 6 doz. Menthe verte: \$4.50 \$5.00 les 12 paquets. Navet blancs: \$8.00 à \$10.00 le sac de 25 lb. Oignons blancs, à mariner: \$6.00 à \$6.50 le sac de 10 lb. Oignons jaunes: gros \$8.00 le sac de 50 lb, moyens \$6.50 à \$7.50 le sac de 50 lb, \$3.50 à \$4.00 le sac de 25 lb, \$1.75 le 10 lb, \$8.00 le 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; petits \$0.90 à \$1.00 le sac de 10 lb. Oignons rouges: \$5.00 à \$5.50 les 12 sachets de 2 lb; \$6.00 à \$7.00 le sac de 50 lb; \$1.50 le sac de 10 lb. Oignons verts jeunes: \$7.00 à \$8.00 la caisse de 3 dz, verts jeunes glacés: \$9.50 à \$10.00 la caisse de 4 doz. Panais: \$11.00 à \$11.50 pour 12 sachets de 2 lb; \$13.00 le 20 lb. Persil: \$10.00 à \$12.00 pour

5 doz de paquets. Piment fort, \$6.00 à \$15.00 en quatre pintes. Piment vert: \$7.00 à \$8.00 le boisseau. Piment rouge: \$8.00 à \$10.00 le boisseau. Poireaux: \$1.50 à \$4.00 la boîte de 12 unités; \$5.00 à \$5.50 la boîte de 12 boîtes de 3 unités. Pommes de terre nouvelles, \$6.50 à \$7.00 la caisse de 50 lb, \$4.50 à \$4.75 le sac de 50 lb, \$1.95 à \$2.25 le sac de 20 lb, \$1.05 à \$1.20 le sac de 10 lb; lavées \$6.25 à \$6.50 le 50 lb; rouges, \$5.00 le sac de 50 lb; grosse, sac de 50 lb, \$5.50 à \$6.00; rouge caisse de 50 lb, \$7.00. Radis: \$6.50 à \$7.00 la caisse de 3 doz de paquets; \$3.00 à \$4.00 les 30 sachets de 6 oz. Rutabaga: moyens, \$6.50 à \$7.00 le sac de 50 lb; gros, \$3.50 à \$4.00 le sac de 50 lb; \$3.50 à \$4.00 le sac de 25 lb. Scarole: \$6.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les différentes catégories et qualités de veaux ont maintenu leurs prix de la semaine dernière, cette semaine au marché des bestiaux de Montréal. Les transactions ont été assez nombreuses.

Les arrivages pour la semaine comptaient: 967 bêtes à cornes, 24 1,239 veaux, 24 moutons et agneaux; et 69 porcs et truies.

Les bouvillons de type commercial ont rapporté: 50.75-54. Les génisses de type commercial: 46.25-57. Les vaches se vendaient: D1, D2: 51-53; D3: 44-50; D5: 30-44. Les taureaux se vendaient: 47-58.

Les bouvillons d'emboûche étaient à: bons, 72-77.50; de qualités moyenne et ordinaire, plus de 600 livres: 51.75-65. Les génisses d'emboûche: de qualités moyenne et ordinaire, plus de 500 livres: 45-60.50. Les veaux rapportaient: de choix, 85-114; bons, 70-85; de qualité moyenne, 55-70; de qualité ordinaire: 40-55. Les veaux de remplacement légers se vendaient: bons: 70-105; de qualités moyenne et ordinaire: 40-69. Les agneaux, de plus de 80 livres étaient à: 65. Les moutons à 25-33. Les porcs rapportaient: 50.75-54. Les truies: 38.50-42. Prix moyen du porc ontarien: mercredi: 65.86. Prix moyen du porc québécois: 65.50.

Titres au comptoir

Table listing various stocks and their prices, including AGF, Amer, Cdn, and others.

Montréal

MONTREAL (PC) — Pour une troisième séance consécutive, les cours ont fléchi, jeudi à la Bourse de Montréal.

L'indice composé a reculé de 3.97 points à 431.37 et le volume a été de 893,700. Il y a eu 115 titres en recul contre seulement 47 en

avance; et 69 sont demeurés inchangés.

Les industrielles ont abandonné 5.63 points à 456.15; les pétrolières 5.59 à 654.97; et les services 1.02 à 317.21.

Chez les industrielles, du point de vue volume, Entreprises CP a été le titre le plus actif, perdant 3-4 à 23

1-4, dans le virement de 45,617 actions. Chez les minières et pétrolières, c'est Panacandian, perdant 1-2 à 29 1-2 dans le virement de 28,900 actions, qui a été le plus achalandé.

Autres titres mouvementés: Northern Telecom, moins 3 à 56; Long Lac Minerals, moins 2 à 32; Placer,

moins 7-8 à 26 1-8; Dome Mines, moins 3-4 à 16 7-8; et Noranda, moins 3-4 à 27 1-8. Sont demeurés inchangés: Banque de Montréal à 28 7-8; Bell Canada à 29 1-4; et Southern à 47.

Chez les juniors, Menora a perdu 3 cents à 66 cents dans le virement de 24,625 actions.

Table of stock prices for various companies like Agnico E, Alcan, and others.

Table of stock prices for various companies like EnBell, Entrep, and others.

Table of stock prices for various companies like Seco Pr Z, Shell Can, and others.

Table of stock prices for various companies like AGF, Amer, and others.

Fonds mutuels

Table listing mutual funds and their performance metrics.

Table listing mutual funds and their performance metrics, including AGF, Amer, and others.

Advertisement for Bouchard, Larouche et Brassard, AVOCATS, listing names and contact information.

# Annonces classées

Chicoutimi  
**545-4474**

Alma et les environs  
**668-4506**

St-Félicien et les environs  
**679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun Interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce  
remise avant 11h30,  
du lundi au vendredi,  
sera publiée le lendemain.**

**A compter du  
1er octobre '83**

**TARIFS  
ANNONCES  
CLASSEES**

**"Le Quotidien"**

1 jour..... (10 mots)	\$3.75
2 jours..... (10 mots)	\$4.00
3 jours..... (10 mots)	\$4.50
4 jours..... (10 mots)	\$5.00
5 jours..... (10 mots)	\$5.50
6 jours..... (10 mots)	\$6.00

**.25 DU MOT ADDITIONNEL**

**Encadrement**

(s'il y a lieu)..... \$1.50

**Annonces en capital..... (supp.) \$2.00**

**Annonce en reversé..... (supp.) \$25.00**

**Numéro de téléphone plus gros..... (supp.) \$1.50**

**Annonces placard..... la ligne .66**

**Numéro de département**

**- Courrier à envoyer..... \$15.00**

**- Client passe le chercher..... \$10.00**

**Pour AVIS:**

• Décès

• Remerciements

• Service anniversaire

**Avec photo..... \$25.00**

**Sans photo..... \$20.00**

**Pour tout supplément:**

poème, pensée..... (supp.) \$5.00

**Prières aux saints:**

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

**Avec ou sans photo... \$15.00**

**\*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.**

**CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES:**

**VISA et MASTER CARD**

**Le QUOTIDIEN**

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT**

LIVRAISON PAR PORTEUR:

\$2.00 par semaine

Dans les dépôts:

\$0.35 la copie

PAR LA POSTE:

Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois..... \$ 35.00

6 mois..... \$ 60.00

1 an..... \$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois..... \$ 75.00

1 an..... \$140.00

Pays étrangers:

6 mois..... \$ 90.00

1 an..... \$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

**Pour rejoindre les**

**ANNONCES**

**CLASSEES**

**UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE**

**545-4474**

**POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES**

**UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT**

**C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.**

**AVIS**

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

**Locaux à louer (1)**

**LOCAL commercial 1,200 pi. car., bien situé sur coin rue Teché et Farnand, Chicoutimi, avec belle devanture vitrée, a été rénové, aucun investissement à faire, libre immédiatement, prix spécial: \$500.00 par mois, chauffé, tél.: 548-8648 ou 548-7811.**

F-200704-1

**LOCAL commercial bâtiment neuve, 28 X 40, garage ou autre, 2830, boulevard Talbot. Tél.: jour: 696-1722 ou soir, 548-7170.**

F-200500-1-2

**CHICOUTIMI: local commercial, centre-ville, aménagé, porte de garage, pour tous genres d'atelier, tél.: 549-8799 ou 543-4351.**

F-200590-1

**RIVIERE-DU-MOULIN: local pour entreposage, environ 900 pi. car., éclairé, \$210.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-9540.**

F-200101-1-2

**ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,006 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convientrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.**

F-000000-1

**C'EST FACILE POUR VOTRE PETITE ANNONCE**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MASTERCARD

**CHICOUTIMI: local situé centre ville, pour bureaux ou ateliers, 1,500 pi. car., tél.: 548-2822, 543-8086.**

F-200380-1-3

**RIVIERE-DU-MOULIN: local commercial 1,200 pi. car., conviendrait pour tout genre de commerce ou atelier de réparation, prix à discuter. S'adresser 177, Bon-Conseil. Tél.: 543-3171.**

F-200289-1-2

**Local commercial 1,200 pi. car., situé 1490, rue Roussel, Chicoutimi, secteur Nord, peut être loué en partie ou en entier, conviendrait pour atelier de réparations divers, petite usine de fabrication ou de transformation, entreposage ou tout autre, tél.: 543-5055.**

F-199931-1

**VILLE DE LA BAIE: local commercial, très bien situé, prix à discuter selon la superficie occupée. Tél.: 548-7101 ou 543-1128 ou 548-1286, le soir.**

F-197452-1-2

**Commerces à louer (3)**

**CHICOUTIMI: local pour opérer restaurant-bar, investissement minimum d'environ \$20,000.00 à \$25,000.00, loyer mensuel à discuter, pour informations, Le Château Champlain, 306, Laeracque, tél.: 543-9003.**

F-200643-3

**CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, disponibles immédiatement, \$420.00 par mois, eau chaude et stationnement fournis, non chauffé, s'adresser à 788, Thomas Edison, appl 2, tél.: 545-7012.**

F-200688-4

**ALMA: 3 1/2 pièces, meublé, tél.: 662-5290.**

F-200301-4

**CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, porte-patio, libre, tél.: 548-8771.**

F-200069-4

**CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 490, des Crécerelles, appl 35, peinturé à neuf, \$320.00 par mois, tél.: 548-0403 ou 548-5148.**

F-200142-4-1

**CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 490, des Crécerelles, appl 9, libre 1er octobre, \$310.00, tél.: 548-0403 ou 548-5148.**

F-200137-4

**CHICOUTIMI: Chemin Sydenham, 4 1/2 pièces, tél.: 545-1379 ou 543-2904.**

F-200068-4

**Commerces à vendre (2)**

**STE-FOY: Québec, commerce incluant garage, mécanique générale, débousselage, peinture, maison rénovée, terrain de 31,800 pi. car. Pour informations, tél.: 672-6156, après 6h00.**

F-199739-2-2

**VALIN: bar-café à vendre, site exceptionnel, conditions intéressantes, tél.: 674-2388.**

F-200667-2

**CHICOUTIMI: commerce de sablage par jet en opération à vendre, avec outillage de peinture et soudure, batteries, terrain et résidence. Directeur du propriétaire. Tél.: 548-3933.**

F-200034-2-2

**FLORIDE: commerce très bien situé sur Collins Av. Miami Beach, tél.: 305-931-8251.**

F-200440-2

**FLORIDE: 30 unités à Hellen-dale, bon revenu, idéal pour propriétaire à temps partiel, \$850,000.00. Motel à Hollywood 20 unités, 12 unités, ou 6 unités, commerce établi. HOLLANDALE: 2 maisons mobiles meublées sur lac, parc adulte, simple: \$20,000.00, double: \$32,000.00. Del Asselin, Realty, 2131, Hollywood boulevard, Hollywood, Floride, 33020. Tél.: 305-920-8445, après 10h00 le soir.**

F-200327-2

**CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 1244, Duchesne app. 40, libre immédiatement, \$290.00 par mois (très prop.), tél.: 549-8791 ou 548-5148.**

F-200413-4

**JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près du cégep, demi-sous-sol, grandes pièces, tapis, ent. des laveuses et sécheuses, stationnement, non meublé, non chauffé, tél.: 547-4523.**

F-200705-4

**JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près du cégep, demi-sous-sol, grandes pièces, tapis, ent. des laveuses et sécheuses, stationnement, non meublé, non chauffé, tél.: 547-4523.**

F-200705-4

**CHICOUTIMI: 1450, du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, très propre, tél.: 548-2520.**

F-200632-4-3

**POMPANO (FLORIDE): condominium luxueux, 2 chambres, 2 salles de bains, près de la mer et services, installations sportives complètes. Tél.: 545-0008.**

F-199296-4-3

**RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, \$440.00, construction en béton, 1980, tout à l'électricité, très grand, vue magnifique sur Chicoutimi et le Saguenay. A voir absolument, eau chaude fournie. Tél.: 548-7585.**

F-199549-4-2

**RUE VIMY, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.**

F-200505-4-2

**JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, \$375.00, rue Truchon, libre 1er octobre, tél.: 547-4122.**

F-200647-4-3

**ARVIDA: grand 3 1/2 pièces à sous-louer, 2 chambres, près Manoir du Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 548-1037.**

F-200657-4-3

**CHICOUTIMI: 514 Bécarré, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, lave-vaisselle, très propre, \$445.00, tél.: 548-3431, avant-midi.**

F-200803-4

**CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près de l'université et centre d'achats, libre 1er octobre. Tél.: 696-8852 ou 548-1286.**

F-198728-4-2

**CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, près du cégep et de l'Hôtel-Dieu, tél.: 548-4881.**

F-200614-4

**CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-8712.**

F-200642-4-3

**CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, sous-sol, libre 1er décembre, \$390.00 par mois, tél.: 543-8244.**

F-200724-4

**ALMA: 3 1/2 pièces, meublé, tél.: 662-5290.**

F-200301-4

**CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, porte-patio, libre, tél.: 548-8771.**

F-200069-4

**CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 490, des Crécerelles, appl 35, peinturé à neuf, \$320.00 par mois, tél.: 548-0403 ou 548-5148.**

F-200142-4-1

**CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 490, des Crécerelles, appl 9, libre 1er octobre, \$310.00, tél.: 548-0403 ou 548-5148.**

F-200137-4

**CHICOUTIMI: Chemin Sydenham, 4 1/2 pièces, tél.: 545-1379 ou 543-2904.**

F-200068-4

**LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Elgin, libre immédiatement, tél.: 544-4363.**

F-199897-4

**CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, garçonniers 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél.: 543-8070.**

F-199541-4-2

**CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$390.00 par mois, tél.: 548-2839.**

F-199891-4

**CHICOUTIMI: appartements situés près de l'université, l'hôpital, cégep, 1 1/2 pièce, \$225.00, 2 1/2 pièces, \$275.00, avec balcon, 3 1/2 pièces, \$345.00, meublées ou non, eau chaude fournie, non éclairées, non chauffées. Aussi: arrière Place du Royaume, 3 1/2 et 4 1/2 pièces. Tél.: 548-8883, 696-8855, 548-8787.**

F-197822-4-2

**CHICOUTIMI: quartier de l'université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublées, semi-meublées ou non meublées, quelques uns avec foyer, non éclairés, non chauffés, piscine extérieure et Conciergerie permanente, porte-fenêtres avec balcon, prix à discuter. Tél.: 543-1435, 548-8883 ou 696-8855 ou 548-8787.**

F-197821-4-2

**CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, situé 1104, avenue Radisson, app. 38, tél.: 548-3818.**

F-200386-4

**CHICOUTIMI: appartements 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situés près des centres d'achats. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.**

F-197371-4-2

**JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, service de buanderie. Tél.: 547-7788 ou 547-5286. g F-197381-4-2**

**CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, tapis, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er octobre, \$315.00 par mois. Tél.: soir: 696-1483, jour: 545-5237.**

F-200383-4-3

**CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé au 640, Sydenham, près du cégep, tél.: 543-8886.**

F-199804-4

**CHICOUTIMI: deux 1 1/2 pièces, au 58 ouest, boulevard Univeralé, meublées, chauffées, éclairées, \$265.00 par mois. Aussi: 2 1/2 pièces, au 267, Latondal, meublé, non chauffé, non éclairé, \$265.00 par mois, 15 minutes de l'université. Tél.: 545-4020 ou 548-0881.**

F-199890-4-2

**VILLE DE LA BAIE: PRIX SPECIAUX: payez moins cher toute l'année, 4 1/2, 5 1/2, neufs, tapis, remises intérieure et extérieure, stationnement, conciergerie, grand terrain, près école, accommodation, autobus, tél.: 544-4704 ou 545-0908.**

F-198072-4

**VILLE DE LA BAIE: PRIX SPECIAUX: payez moins cher toute l'année, 4 1/2, 5 1/2, neufs, tapis, remises intérieure et extérieure, stationnement, conciergerie, grand terrain, près école, accommodation, autobus, tél.: 544-4704 ou 545-0908.**

F-198072-4

**éclairé, situé rue de la Loire, spécial d'inauguration, câble de télévision inclus, tél.: 547-7788 ou 547-5286.**

F-200739-4

**Logements à louer (5)**

**KENOGAMI: 4 1/2 pièces, situé 1821, Ste-Famille, libre le 17 octobre, \$280.00 non chauffé, tél.: 542-8321 ou 547-0938.**

F-280816-5

**CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, (grand), situé au 1244, Duchesne, app. 40, arrière de Place Saguenay, libre immédiatement, \$350.00 par mois, non chauffé, tél.: 548-8781 ou 548-5148.**

F-200617-5

**ARVIDA: 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffées, éclairées, libre immédiatement, tél.: 548-8793 ou 548-4129.**

F-200738-5

**ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffées, éclairées, tél.: 548-8793 ou 548-4129.**

F-200735-5

**CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé au complet, avec mini-laveuses et mini-sécheuses, situé à 1 1/4 mille du rond point vers Baguville**

RIVIERE-DU-MOULIN: Hamel Fradette, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, stationnement, \$250.00, tél.: 549-8681. F-200574-5

SECTEUR JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, bloc-appartement, 2ème étage, tapis mur à mur, stationnement, tél.: 549-7501. F-200801-5

ALMA: chemin Pont Taché, grand 4 1/2 pièces, tél.: 688-2034. F-200812-5-3

LA BAIE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 400, rue des Pins, tél.: 549-7480. F-200819-5-3

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, neuf, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, \$325.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-8638. F-200865-5

ARVIDA: deux grand 3 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, non meublés, eau chaude fournie, libre immédiatement, route 170, \$225.00 et \$235.00, tél.: 549-8015. F-200866-5-3

CHICOUTIMI-NORD: en face de Charles-Gravel, chauffé, eau chaude fournie, 4 1/2 pièces, très grand, libre 1er novembre. Tél.: 545-0980. F-200810-5-2

VILLE DE LA BAIE (Bagotville): 3 1/2 pièces, près du centre-ville et hôpital, vue sur la baie, libre immédiatement. Tél.: 544-6364. F-200811-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, réduit à \$295.00 par mois, situé au 458, boul. Jean-Noël Tremblay, tél.: 545-7125. F-200433-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, \$295.00, tél.: 549-4641, 545-8206. F-200564-5-3

LATERRIERE: premier mois gratuit, logement neuf 4 1/2 pièces, porte-patio, libre immédiatement, tél.: 678-2273 ou 678-2533. F-200821-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$370.00, tél.: 543-6781. F-200854-5-3

LA BAIE: grand 5 1/2 pièces, chauffé, \$295.00 par mois, tél.: 677-2274, 677-2379 ou 544-8653. F-200326-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, \$275.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, tél.: 543-2937. F-200486-5

ARVIDA: 4 1/2 pièces, à louer pour 1er novembre, chauffé, non éclairé, très propre, tél.: 549-1345. F-200453-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse, \$290.00 par mois, tél.: 543-1484. F-200234-5

LAC KENOGAMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, \$200.00, personne seule ou pour couple, tél.: 672-4814. F-200233-5

VALIN: 4 1/2 pièces, entrée indépendante, foyer, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois. Tél.: 549-8288. F-200363-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, stationnement, non chauffé, non éclairé, 51A, St-Vincent Ouest, \$240.00 par mois, libre 1er octobre, tél.: 545-0948. F-200474-5

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, entrée du côté, entrée indépendante, aménagement à neuf, quartier résidentiel, libre immédiatement, tél.: 543-0013. F-200621-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près de la Mine Mobeac, tél.: 543-7861. F-200438-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, neuf, tapis mur à mur, boul. Jean-Noël Tremblay, tél.: 543-7878. F-200434-5

SHIPSHAW: neuf, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$290.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.: 542-9881, après 4h00. F-200367-5-2

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, grand 4 1/2 pièces, dans sous-sol, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, libre 1er octobre, \$225.00. Tél.: 545-2047. F-200362-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, rénové à neuf, libre 1er octobre, tél.: 543-1987. F-200198-5

CHICOUTIMI: demi-sous-sol 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, disponible immédiatement, \$295.00 par mois, tél.: 549-5910. F-200170-5

CHICOUTIMI: centre ville, 3 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, \$260.00, tél.: 545-2622, 545-9068. F-200381-5-3

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, laveuse, sécheuse, balayeuse centrale, tapis, libre 1er novembre, \$380.00, tél.: 548-2418. F-200417-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffés à l'électricité, situés boul. St-Paul et rue Racine, libres immédiatement, tél.: 549-4322, entre 9h00 et 7h00. F-200339-5

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, \$375.00 par mois, libre 1er octobre, tél.: 543-2335 ou 543-7745. F-200320-5

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, très propres, ultra modernes, tél.: 544-4704 ou 545-0908. F-198071-5

VILLE DE LA BAIE: PRIX REDUIT, 3 1/2 pièces, semi-meublé, 4 1/2 pi, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, nombreux avantages, tél.: 544-7528. F-197180-5-3

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, neuf, \$300.00, non chauffé, non meublé, tél.: 547-4140, le soir: 544-8270. F-200377-5-3

CHICOUTIMI: 77, Lorne ouest, 5 1/2 pièces, libre im édatement, \$300.00, tél.: 549-1021. F-200368-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé 22C William Est, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, fil moderne, tapis chambre et salon, cuisine en pré-lard, tél.: 549-8894 ou 545-4245. F-200402-5

ARVIDA: 5 1/2 pièces, non meublé, plus 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, au 2849, boulevard du Royaume, près de l'Hôtel Jean Dequen, tél.: 548-5164. F-198712-5

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, tél.: 543-8085. F-200853-5-3

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$380.00, libre immédiatement, tél.: 548-8607. F-200806-5-3

LAROCHE: grand 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$195.00, tél.: 542-4498. F-200793-5-3

ST-HAZAIRE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$170.00 par mois, tél.: 668-3129. F-200777-5-3

CHICOUTIMI: 3 3/2 pièces, à sous-louer, meublé, arrière Place du Royaume, \$270.00, tél.: 543-3628. F-200762-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 66 et 68 Napoléon, deux 4 1/2 pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, rénovés à neuf, libre 1er octobre, très bien situés, tél.: 673-4884. F-200143-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé au 542, des Crêcheresses, apt 8 \$380.00 par mois, non chauffé, non éclairé, aussi: 3 1/2 pièces, apt 1, \$340.00, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149. F-200138-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, tapis, très propre, chauffé, eau chaude fournie, vidanges, taxe d'eau, non éclairé, libre immédiatement, \$372.00. Pour visiter, tél.: 547-9831, même immeuble. F-200165-5

ARVIDA: 4 1/2 pièces, quartier St-Philippe, chauffé, éclairé, tél.: jour, 548-1972. F-200889-5

CHICOUTIMI: 483, St-Augustin, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois. Tél.: 545-8859. F-200508-5-2

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, \$220.00, libre 1er octobre, tél.: 547-2554. F-200629-5-3

ST-AMROISE: 3 1/2 pièces, \$200.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 672-2411. F-200628-5-3

ST-HONORE: 4 1/2 pièces moderne, duplex, prix intéressant sous-louer, libre immédiatement, tél.: 673-7056. F-200558-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, libre 1er octobre, tél.: 547-6119. F-200634-5-3

CHICOUTIMI: garçonnière chauffée, éclairée, eau chaude fournie, près du cégep, tél.: 543-8183. F-200443-5

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$180.00 par mois. Aussi 5 1/2 pièces, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$280.00 par mois, tél.: 548-8182. F-200475-5

LA BAIE: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, tél.: 544-7178 ou 544-2705. F-200478-5

ST-HONORE: 5 1/2 pièces, premier étage, propre, non chauffé, contre-vite, \$285.00 par mois, libre 1er octobre, tél.: 673-7060 ou 549-5910. F-200333-5

CHICOUTIMI: 10 1/2 pièces, libre immédiatement, \$400.00 par mois, tél.: 696-1814. F-200412-5

VILLE DE LA BAIE: 1082, St-Pascal, tél.: 544-8442. F-200431-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, porte-patio, \$350.00 par mois, situé 140, rue Gilbert, tél.: 545-7125. F-200432-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, entrée indépendante, tél.: 549-4834. F-200531-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, lave-vaisselle, porte-patio, entrée contrôlée, stationnement privé, non chauffé, non éclairé, \$485.00 par mois, libre fin novembre, rue Georges-Vanier, tél.: 548-3282. F-200333-5

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie. Tél.: 544-8742 ou 544-7579. F-198889-5-2

CHICOUTIMI-NORD: vente rapide, cause transfert, maison 18' X 20', 1 1/2 étages, nouvellement rénovée, 2 chambres, terrain 80' X 70', clôture, garage, \$29,400.00, faites votre offre, (400, Ste-Marie), venez sur rendez-vous, tél.: 545-4810. F-200624-7

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: ALMA: 301, Normandia, maison unifamiliale, brique et pierre calcite, 1142 pi. car., 3 chambres, salon, cuisine, cuisinière, sous-sol fini, remise, serre, foyer arrière, terrain 9,100 pieds carrés, pour informations, Cie Price Ltee, J. Laurin Tremblay, 543-4541, poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4641, poste 428. F-197809-7-2

ST-HONORE: belle résidence, 28 X 40, avec rallonge 14 X 17, façade classée canadienne, sous-sol fini, saphaite, garage, loc. électrifié, terrain 175 X 200. Tél.: 673-4386. F-200317-7-2

ST-FELICIE: Rivière Aux Saumons, ancienne maison rénovée en 1982, grand terrain 20,000 pi. car., endroit tranquille, tél.: 679-4488 ou 679-1300. F-200228-7-1

LATERRIERE: Portage des Roches Nord, maison style suisse, tél.: 678-9889. F-200331-7

ST-AMROISE: maison 3 logements, financée directement du propriétaire retraité, avec terrain camping. Très intéressant pour personnes ayant des jeunes à employer. Acheture sérieux seulement. Très bonnes conditions. Tél.: 672-2411. F-200625-7-3

**MAISON A VENDRE**  
par le propriétaire  
Près des écoles et centres d'achats, maison de 28 X 48, avec garage (28 X 59), 6 chambres, 2 salles de bains, 2 salons, salle de lavage, chambre froide, garde-robe en cèdre, foyer, piscine creusée et chauffée, 2 remises, terrain près de 10,000 pieds, clôture, haies, arbres, fleurs, pommiers.  
Tél.: 696-0159.  
F-194711-7

**Maisons à louer (8)**

CHICOUTIMI: duplex 5 1/2 pièces, très propre, construction 5 ans, secteur Côte Réserve, libre immédiatement, tél.: 548-7765. F-299638-8

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, porte-patio, aspirateur central, air climatisé, lave-vaisselle, \$550.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-3984. F-200444-8

CHICOUTIMI-NORD: 209 Desjardins, maison 5 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, tél.: 549-0819. F-200588-8

CHICOUTIMI: 3684, boul. St-Jean-Baptiste, 8 1/2 pièces, \$325.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-1814. F-200446-8

CHICOUTIMI-NORD: 101, Justine, jumelée, grand 6 1/2 pièces, très propre, tapis mur à mur, remise extérieure, \$425.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Pour visiter, tél.: 543-9847 ou 545-6220. F-200118-5-2

CHICOUTIMI: maison neuve avec foyer, remise extérieure, non chauffée, non éclairée, libre vers le 1er décembre 1983, prix: \$650.00 par mois, située 808, Des Pluvières, 2 minutes de Place du Royaume, tél.: 549-5149. F-197482-8

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, bungalow 28 X 42, porte-patio, sous-sol aménagé, tél.: 543-2327, 18h00 à 20h00. F-200871-8

ST-AMROISE: maison seule située au 890, Simard, 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, \$270.00 par mois, tél.: 548-2108 ou bur.: 547-4731. F-200886-8

**RESIDENCE A LOUER A L'ANNEE**  
CHAUFFEE A L'ELECTRICITE OU AU BOIS, BEAU TERRAIN, SITUÉE AU LAC MALLET, ST-DAVID, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL: 673-4183. F-200852-8-3

**Maisons mobiles à vendre (10)**

Il n'y manque que la vaisselle, entièrement meublée, laveuse sécheuse, poêle, lave-vaisselle, lit, 14 X 68, \$21,000.00, tél.: 348-8800. F-200136-10

CHICOUTIMI: maison mobile 14 X 0, avec terrain paysagé 80 X 80 et remise 10 X 10, prix: \$2,000.00. Situé au 1972, des Tulipes. Tél.: Louise B., 549-8650 ou 543-1281, après 17h00. F-200300-10-2

MAISON MOBILE TRECO: mobile exclusif, 1979, 14 X 68, 3 chambres à coucher, pour être démontées. Balance des paiements. Tél.: Sept-Îles, 927-3021, après 17h00. F-200299-10-2

VILLE DE LA BAIE: maison mobile 48 X 10, avec terrain, située chemin St-André, tél.: 545-1211. F-200811-10

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, non meublée, non chauffée, non éclairée, \$300.00, tél.: 678-9878. F-200849-11-3

CHICOUTIMI-NORD: prix à discuter, 151 Aloué, 14' X 68', 3 chambres, terrain 60' X 100', remise 12' X 16', tél.: 549-6168. F-200393-11

**Maisons mobiles à louer (11)**

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, non meublée, non chauffée, non éclairée, \$300.00, tél.: 678-9878. F-200396-21-2

CHICOUTIMI-NORD: prix à discuter, 151 Aloué, 14' X 68', 3 chambres, terrain 60' X 100', remise 12' X 16', tél.: 549-6168. F-200393-11

**Maisons à vendre (15)**

LAC THIBAUT: Zec Brébeuf, bon pour la chasse et la pêche, meublé, chaudière, qual, accessible en voiture, prix à discuter, acheteur sérieux, tél.: 544-7203. F-200437-15

LAC DOCTEUR: habitable à l'année, construction neuve 28 X 36, tél.: 673-7145. F-200806-15

ZEC BREBEUF: chalet de chasse et pêche situé au lac Brébeuf, prix: \$5,500.00, tél.: 545-8443. F-200800-15

FALARDEAU: pièces sur pièce, rivière Bras-du-Nord, 30 minutes de Chicoutimi, construction neuve, prix: \$8,500.00 discutables. Tél.: 548-0784 ou 543-7518. F-200893-15-2

GRAND SPECIAL: \$12,000.00, chalet meublé, 7 ans, situé Bras du Nord, pour informations, Régis Morin, tél.: 545-7125. F-200220-15

ST-AMROISE: maison seule située au 890, Simard, 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, \$270.00 par mois, tél.: 548-2108 ou bur.: 547-4731. F-200886-8

**A vendre ou à louer (20)**

ARVIDA: maison 1 1/2 étages, entièrement rénovée intérieur et extérieur, 4 grandes chambres, salon, buvier, dinette, salle à manger, 2 grandes salles de bains, porte-patio, commodités avoisinantes, à vendre \$85,000.00 négociable, à louer \$550.00 par mois, électricité exclue. A voir, disponible rapidement, tél.: 548-4155. F-200746-20

ARVIDA: maison 1 1/2 étages, entièrement rénovée intérieur et extérieur, 4 grandes chambres, salon, buvier, dinette, salle à manger, 2 grandes salles de bains, porte-patio, commodités avoisinantes, à vendre \$85,000.00 négociable, à louer \$550.00 par mois, électricité exclue. A voir, disponible rapidement, tél.: 548-4155. F-200746-20

ARVIDA: maison 1 1/2 étages, entièrement rénovée intérieur et extérieur, 4 grandes chambres, salon, buvier, dinette, salle à manger, 2 grandes salles de bains, porte-patio, commodités avoisinantes, à vendre \$85,000.00 négociable, à louer \$550.00 par mois, électricité exclue. A voir, disponible rapidement, tél.: 548-4155. F-200746-20

**Autos à vendre (21)**

CAMAROT 1976, intérieur de luxe, transmission automatique, moteur 305 cc. ou., 67,000 miles, prix à discuter, tél.: 548-1294. F-200578-21

CHEVROLET VEGA 1978, automatique, prêt pour l'hiver, prix à discuter, tél.: 545-3629. F-200571-21-3

VOLVO 1979, 284 GL, équipement complet, tél.: 672-4287 après 8h00 sur semaine seulement. F-200816-21-3

PLYMOUTH FURY SPORT 1977, 95,000 kilomètres, très propre, tél.: 549-1315, 548-3143 demandez Arlette. F-200630-21-3

PONTIAC PHENIX 1981, moteur V-6, comme neuf, vente rapide, \$4,950.00, tél. jour: 688-2367, soir: 688-3622. F-200558-21-3

MERCURY LYNX L 1982, automatique, 16,200 kilomètres, garantie transférable, prix à discuter, tél.: 549-6465. F-299653-21-3

FAMILIALE PONTIAC GRAND LEMANS SAFARI 1980, 50,000 kilomètres, en très bonne condition, prix à discuter, tél.: 548-9892. F-200857-21-3

DODGE ROYAL MONACO 1975, 68,000 miles, FORC CUSTOM 1975, 67,000 miles, tél.: 547-8288. F-200884-21

DODGE ASPEN 1978, automatique, 6 cylindres, 51,000 miles, tél.: 548-1736. F-200679-21

RENAULT FUEGO turbo, 1982, tout équipé, \$11,500.00. Tél.: après 4h00, 547-5223. F-200368-21-2

MERCEDES BENZ 280 SE, 1971, verte, 47,000 miles, peinture récente, tél.: 543-4121. F-200804-21

HONDA 1978, couleur rouge, en bonne condition. Tél.: 549-8886. F-200509-21-2

CHEVROLET IMPALA 1976, 2 portes, 350, bonne mécanique, propre, tél.: 548-8886. F-200636-21-3

CORVETTE 1979, 20,000 miles, toit verre, parfaite condition, jamais sortie l'hiver, très bon prix, tél.: 549-1295. F-200887-21

AMBASSADOR 1974, mécanique en très bonne condition, prix avantageux, tél.: 545-2440. F-200711-21

VOITURE ECONOMIQUE: PONTIAC LEMANS 6 cylindres, automatique, 4 portes, très bon mileage, peinture neuve, mécanique A-1, fait voir, tél.: 543-7032, après 8h00. F-200516-21

Petite CHEVELLE MALIBU CLASSIC SPORT 1978, 2 portes sièges baquets, console au plancher, automatique, seulement 35,000 miles, peinture neuve, deux tons de bleu, mécanique A-1, très propre, fait voir, acheteur sérieux seulement, tél.: 543-7032, après 8h00. F-200515-21

HONDA CIVIC bleue, 1978, semi-automatique, bonne condition, tél.: 542-8882. F-200513-21

HONDA FAMILIAL 1977, 40,000 miles, rélat à neuf, PANEL FORD ECONOLINE 1979, 86 mileage, refait à neuf, tél.: 549-7700. F-200637-21

PEUGEOT 1974, manuelle, bon état, \$700.00, tél.: 548-0834. F-200636-21

DATSUN 510 Familiale, automatique, 1980, tél.: 548-8470. F-200641-21

RENAULT 5, 1978, transmission manuelle, très propre, peinture neuve, 50,000 miles, prêts pour l'hiver, prix: \$1,800.00, tél.: 545-2142. F-200840-21

LADA 1981, laissez-vous impressionner des \$2,750.00. Tél.: après 4h00, 547-7864. F-200316-21-2

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM 1980, 2 portes, 40,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.: 548-3625. F-200458-21

CHEVROLET CHEVETTE 1981, manuelle, 39,000 kilomètres, mécanique et carrosserie en parfait état, \$4,250.00, tél.: 544-1370, après 16h30. F-200338-21

RENAULT TL 5, 1979, bonne condition, \$3,100.00, tél.: 542-6372. F-200832-21

CAPRI 1976, 60,000 miles, 4 vitesses, V-6, \$675.00, tél.: 543-4325. F-198213-21

FORD LTD 1975, 46,000 miles, bon ordre, prix d'aubaine, tél.: 545-1756. F-200810-21

DODGE OMNI 1978, très propre, prix à discuter, tél.: 688-5650. F-200813-21

CORVETTE 1978, couleur blanche, très bonne condition, 78,000 miles, tél.: 543-7249 ou 548-9440, demandez Bernard Bergeron. F-200814-21

HONDA 1977, manuelle, peinture, moteur refait, voiture en très bon état, \$2,200.00, tél.: 543-5928. F-200749-21

CHRYSLER CORDOBA 1978, peinture neuve, très bonne condition, tél.: 549-4368. F-200733-21

FORD T-BIRD 1978, 96,600 kilomètres, très propre, pneus Pirelli neufs, \$2,500.00 ou meilleure offre, tél.: 688-8771, 6-0471. F-200791-21-3

BUICK CENTURY CUSTOM 1977, V-6, 350, peinture neuve, très propre, tél.: 547-3301. F-200781-21

RENAULT 5 TL, 1981, 47,000 kilomètres, toit ouvrant, volant sport, bandes rally, très propre, prix: \$4,900.00. Tél.: 548-4805 ou 548-8985. F-200114-21-2

STATION WAGON LTD 1976, bien équipée, bas mi, lege, à voir, tél.: 549-6103. F-200756-21-3

ATTENTION VOITURE ECONOMIQUE: NOVA 6 cylindres, automatique, 4 portes, très propre, avec peinture neuve, excellente condition, prix: \$1,100.00, tél.: 547-8117. F-200477-21

ATTENTION SPECIAL: VOITURE ECONOMIQUE: FORD FAIRMONT 1978, 4 cylindres, automatique, très propre, 28,000 miles, \$2,250.00, tél.: 547-8117. F-200478-21

PLYMOUTH FURY SPORT 1978, très bon état, prix à discuter, tél.: 673-4883. F-200480-21

HONDA ACCORD 1978, 60,000 kilomètres, peinture neuve, transmission 5 vitesses, radio amfm, excellente condition, cotation: \$3,900.00, laissée à \$3,200.00, tél.: 549-7307. F-200487-21

HONDA CIVIC CV cc, 1978, 75,000 miles, très propre, carrosserie refaite, prix à discuter, tél.: 548-9458, après 8h00. F-200435-21

RENAULT ALLIANCE couleur bourgogne, toit ouvrant, 5 vitesses manuelle, 1983, tél.: 548-3429. F-200480-21

RENAULT 5 GTL 1978, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 543-2975. F-200347-21-2

NEW YORKER 1983, classe E, traction avant, bien équipée, bas mileage, prix à discuter. Tél.: 688-1484, entre 17h00 et 19h00. Raison: retour aux études. F-200348-21-2

THUNDERBIRD 1980, \$5,500.00, 30,000 miles, tout équipé électronique. Tél.: 548-1288 ou 548-7101, le jour. F-197453-21-2

CHEVELLE MALIBU CLASSIC 1977, air conditionné, 80,000 miles, prix intéressant, tél.: 547-1773. F-200246-21

FORD PINTO 1978, transmission manuelle, parfaite condition, chauffé à neuf, prix à discuter, tél.: 547-5172 ou 547-3045. F-200128-21

RENAULT 5 GTL, 1978, cause: départ en Europe, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-8642, après 5h00. F-200320-21-2

CHEVELLE MALIBU 1974, moteur 350, propre, mécanique parfaite condition, \$325.00. Tél.: 548-1723, après 5h00. F-200242-21-1

DODGE MONACO GROUGHAM 1977, bon état, prix à discuter, tél.: 548-6053. F-200378-21-3

CHRYSLER CORDOBA 1978, bonne condition, prix: \$1,500.00, tél.: 548-1361 ou 548-1898. F-200337-21

CHRYSLER CORDOBA 1978, 75,000 kilomètres, peinture originale, prix à discuter, acheteur sérieux seulement, tél.: 544-4756, 544-8984. F-200420-21-3

URGENT! AVONS besoin de voitures usagées à partir de 1977, tél.: après 1h00, demandez Michel, 688-2120. F-199868-21

RENAULT 5L, 1978, 33,000 miles, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 544-4735. F-200407-21

MERCURY COUGAR 1981, 6 cylindres, \$4,500.00, tél.: 543-5825. F-200384-21

CAMARO noire 1978, intérieur blanc, tout équipé, parfaite condition, peinture neuve, pneus Dunlop, magé, ventrière, prix: \$4,500.00, tél.: 682-3367, après 5h00. F-200386-21



Chiots Berger Allemand, pure race, née le 9 août, Danois femelle brisée, 2 ans, dressée obéissance et protection, tél.: 542-3787.  
F-200844-42

CHATONS pure race, enregistrés, persan, himalayen, prix: \$150.00 et plus. ÉLEVAGE RÉGENCE, tél.: 548-4708.  
F-200801-40-3

CHATONS persan, enregistrés à vendre, auser: à louer mâle persan bleu, enregistré, avec pedigree. Tél.: 686-0486.  
F-200812-42

Vaches et taures Holstein Nip et croisées, vâlees ou devant vâleer sous peu, Gérard Croft, tél.: 548-4828.  
F-200491-42

CheVal d'équitation avec équipement complet, selle western, prix à discuter, tél.: 344-1943 ou 348-8263.  
F-200483-42

SAMOYEDE, femelle, 8 semaines, avec accessoires, meilleure offre. Tél.: 686-0803.  
F-200345-42-2

CHEVAL d'équitation noir, 4 ans, doux, entre 900 et 1,000 livres. Tél.: 678-9915.  
F-200547-42-2

Chatons Siemola pure race à vendre, tél.: 545-9324.  
F-200592-42

Chien cocker pure race, 1 1/2 mois, 980.00, tél.: 673-4456.  
F-200882-42

CHIOTS COOLEY TRICOLOR, pure race, non enregistrés, âgés de 6 semaines, tél.: 686-4375.  
F-200586-42-3

## Camping (44)

Tente-roulotte Roulez tout équipée, toit rigide, tél.: 545-4359.  
F-200597-44

Tente-roulotte Lionel, 8 places avec cuisinette, équipement complet, \$2,700.00, tél.: 543-7579.  
F-200470-44

Campur motorisé 22 pieds, à voir au 451, boul. St-Paul, coin Boesé, tél.: 678-9981 ou 543-0028.  
F-200499-44

Campur motorisé Centurion 1980, équipement complet avec auser, prix à discuter, tél.: 549-5019.  
F-200499-44

## Vêtements (45)

MANTEAU de chat naturel, grandeur: 13-14, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 548-6303.  
F-199778-45-2

## Demande (47)

POELES, frigidaire, laveuses, sècheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, matelas et sommiers-caieases. Tél.: 542-3196.  
F-198215-47

NOUS ACHETONS AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), nous payons le bon prix et les métaux. Tél.: 542-8636.  
F-197967-47-2

bicyclette usagée pour les pièces de 1 à 10 vitesses, tél.: 548-3887.  
F-200481-47

Demande canot 15 pieds Fibrobec, tél.: 543-8671.  
F-200186-47

On demande maison à acheter de 3 à 4 logements, directement du propriétaire, tél.: 543-0974.  
F-200709-47

CAMIONS 4 x 4, Bronco, Blazer ou Jimmy à partir de 1978. Payons comptant. Y. Gilbert 548-1744.  
F-200633-47-3

## SHAKLEE:

Soyez une maîtresse de maison tout en étant une femme d'affaires. Shaklee vous offre le meilleur des mondes. Travaillez quand ça vous convient et gagnez de l'argent en travaillant à temps partiel. Pour un rendez-vous, appelez: 549-6100 ou 686-0158.  
F-200831-47

## Divers (48)

MATELAS QUEEN 80 x 80, neuf, à vendre, tél.: 54-8893.  
F-200759-48-3

TELEVISION meuble 22": \$50.00. Table 6 pieds, arborite brun: \$50.00. Tondeuse Lawboy: \$50.00. Tél.: 548-3028.  
F-200789-48-3

FOURNAISE A L'HUILE à air chaud: \$100.00. Humidificateur pour fournaise à l'huile: \$25.00. Tél.: 542-3600.  
F-200770-48-3

AGENCE DE RENCONTRE VIVRE A DEUX, spécial pour femme de 20 à 35 ans. Bureau du lundi au vendredi, tél.: 547-5338.  
F-200504-48-2

Porte-bagages en bois blanc avec serrure auser sur le dessus d'une auto, peut contenir tout un équipement de camping, prix: \$125.00, tél.: 547-2882.  
F-200730-48

Tour à bois Rockwell avec moteur, saelette, couteau, pointe et meuble, tél.: 545-4359.  
F-200596-48

AUBAINE: à l'état de neuf, toiles vénitienne horizontales, différentes grandeurs. Tél.: 548-2595.  
F-200694-48-2

Ordinateur TRS-80, modèle 3, 48 K de mémoire, tél.: 686-0201, après 17h00.  
F-200471-48

ARMOIRE en chêne, modèle demier, 30" X 30" X 12". Tél.: 548-4893.  
F-200451-48-2

Cheminée pré-fabriquée 8 pouces par 18 pieds de long, \$300.00, tél.: 543-6636.  
F-200610-48

CAMION G.M.C. 5 tonnes, 15,000 milles, tracteur Oliver OC4, poêle 33" à bois, prix à discuter, tél.: 548-7578.  
F-200605-48

STORE vénitien horizontal 72 X 80, couleur brun, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 545-4982.  
F-200545-48-2

BUAU massif en bois, 60 X 36, avec chaise pivotante, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 545-4982.  
F-200546-48-2

Vénienne verticale, grandeur 96 X 60, neuve, cuisinière électrique blanche, tél.: 678-9930.  
F-200576-48

SKIS ALPINS Dynastar, 1.80 mètre, avec fixations Salomon, bottines 8 1/2, bâtons, tél.: 696-0675, 543-7783 demandez Michel.  
F-200644-48-3

LAVABO et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

LAVERIE et robinetterie, bain et robinetterie, boîte électrique 100 ampères, patins CCM 3 1/2, lazy-boy cuir noir, lit pliant 39", bain sauna portatif en cèdre, contre-fenêtres aluminium diverses grandeurs, porte-bagages, fauteuil et canapé recouverts à neuf, montants de garage 10 x 20 aluminium. Tél.: 543-8480.  
F-200550-48-3

4 pneus d'hiver Atlas Wether Gard, état neuf, P215X75R15, montés sur roues, étalés sur Corvette, équipement de gardien de but, adulte, tél.: 548-9817.  
F-200720-48

Film cassettes érotique VHS, 5 pour \$200.00, tél.: 678-2775.  
F-200715-48

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés. Passons le chercher. S'adresser au: Marché du Vieux Meuble chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière. Tél.: 542-0183.  
F-197450-48-2

Poêle et frigidaire d'appartement, auser fournaise à l'huile et pneus ER et FR-78-14, tél.: 542-2889.  
F-200218-48

AGENCE DE RENCONTRE VIVRE A DEUX, spécial pour femme de 20 à 35 ans. Bureau du lundi au vendredi, tél.: 547-5338.  
F-197206-48

Équipement de restaurant à vendre, grattes à neige, tél.: 543-5024.  
F-200071-48

Jeu Coleco Vislon avec meuble et 4 cassettes, laissé à \$275.00, auser traineau en bois pour motoneige, \$75.00, tél.: 548-9197.  
F-200542-48

JEU Atari, 5 cartouches, télévision couleur, ley-z-boy, est de golf. Tél.: 696-0903.  
F-200346-48-2

TELEVISEUR COULEURS 25", \$250.00. Aquarium 11 1/2 gallons, \$80.00. Tél.: 543-7548.  
F-200422-48-3

TUIL à gazoline avec moteur Wisconsin, auser: Jet-Jet à discuter. Tél.: 272-wf-6.  
F-200342-48-2

T.V. couleur de marque Sylvania, meuble 26 pouces, prix à discuter, 2 ans d'auser, tél.: 678-2894, après 5h00.  
F-200459-48

Spécial: Anti-rouille à l'huile automobile, auser peu que \$25.00, tél.: 548-2187.  
F-199571-48

CEDS pour planter, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2433.  
F-198793-48-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE. Auser: remplissage et terrassement. Auser travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.  
F-197893-48-2

Sais-tu nager? Veux-tu connaître des sensations nouvelles, découvrir le monde du silence, voir des paysages et une faune encore vierge. Inscrivez-vous à un cours de plongée sous-marine. Donné par l'Académie de Plongée du Québec, ce cours d'une durée de 40 heures te permettra d'obtenir ton brevet international de plongée. Tu verras, c'est pas sorcier. Coût: \$125.00, tous les mardis de 20h00 à 23h00. Pour renseignements, tél.: 547-7824 ou 548-7498.  
F-200404-48

DEUX MOEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter les moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.  
F-000000-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.  
F-000000-48

CENTRE BONNE TERRE, terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, pelouses, serre (végétale, arabe), disponible en sac ou logot, pour remorque ou petit camion. LIVRAISON SUR DEMANDE. Tél.: 549-4245. 1823, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Ouvert de 9h00 à 17h00, du lundi au samedi in kas.  
F-199945-48-2

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Seul du manufacturier Sotres vénitiens verticaux et horizontaux au: 808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI Tél.: 543-0524 Estimé Edger Tremblay

Meuble de système de son flamant neuf, valeur: \$250.00, laissé à \$125.00, tél.: 543-3085.  
F-200483-48

Train pour chien, mobilier de chambre, style canadien, en orme, pointe de diamant, tél.: 545-3917, après 5h00.  
F-200522-48

Table de billard peut se convertir en table de ping-pong, très bon état, tél.: 548-7785.  
F-200539-48

STORES vénitiens pour demi-sous-sol un rouge et blanc 28 X 70, \$80.00, un beige 28 X 81 1/2 \$80.00. Tél.: 548-8288.  
F-200364-48-2

Stéréo-cassette d'auser combiné, mini et 8 pistes, tél.: 549-8806, après 16h30.  
F-200472-48

Petit poêle électrique avec 2 ronds, four compris, très bonne condition, prix: \$80.00, tél.: 547-6117.  
F-200480-48

Petit poêle électrique, \$50.00; cassettes Atari à vendre ou à échanger, tél.: 549-1157.  
F-200496-48

Deux climatiseurs de 6,000 BTU-hrs, un

Selon l'URSS

# Un deuxième appareil brouillait les pistes

MOSCOU (AFP) — L'URSS a affirmé jeudi que le Boeing 747 sud-coréen abattu le 1er septembre par la

chasse soviétique au-dessus de l'île de Sakhaline avait été suivi par un autre appareil du même type, appar-

tenant également à la compagnie Korean Airlines (KAL), et dont la présence était destinée à brouiller les pistes.

Izvestia, le quotidien du gouvernement soviétique, qui donne ces nouvelles précisions sur la version donnée par l'URSS de l'affaire du Boeing, indique que ce deuxième avion civil a servi d'"alibi" en décollant d'Anchorage (Alaska) pour Séoul dans la nuit du 31 août au 1er septembre, six minutes après l'autre Boeing 747, et en empruntant la même route.

Dans un article de huit colonnes, les commentateurs Yuri Bandoura et Vassili Zakharko affirment que le deuxième ap-

pareil, immatriculé comme étant le vol KE-015 de la KAL, s'est "fait passer" pour le premier, qui effectuait le vol KE-007, dans le but d'"assurer un alibi aux services de contrôle terrestre des Etats-Unis et du Japon".

Selon Izvestia, les stations au sol de ces deux pays ont "fait semblant de croire que le vol du premier Boeing se déroulait strictement en conformité avec le plan de vol, sans écart par rapport au couloir aérien" prévu.

Liaison-radio  
Le quotidien explique que cette opération a été rendue possible par le fait que l'appareil - qui n'avait jamais été mentionné jusqu'à pré-

sent ni dans la version occidentale, ni dans les comptes rendus soviétiques - "était en liaison-radio avec les bases de contrôle terrestre en se faisant passer pour le Boeing KE-007".

En conséquence, poursuit Izvestia, les contrôleurs terrestres pouvaient recevoir des messages selon lesquels "le Boeing KE-007 suivait sa trajectoire et passait tous les points de contrôle dans l'espace aérien international". C'est ce qui servi de prétexte aux stations au sol, estime en substance le quotidien, pour ne pas alerter leurs homologues soviétiques.

Cette absence d'alerte figure parmi les principaux griefs formulés par l'URSS à l'adresse de Washington et de Tokyo.

Reprenant la thèse soviétique selon laquelle Washington a "envoyé à la mort" les passagers du Boeing sud-coréen, Izvestia affirme qu'en plus d'un avion de reconnaissance américain RC-135 se trouvaient dans cette région un avion Orion, une frégate Bedger et un appareil Awacs faisant partie du "système d'information militaire" des Etats-Unis.

## Décès

HAMEL (Mme Philippe) — Est décédée, mercredi, le 28 septembre 1983, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 74 ans et 2 mois, Dame Léontine Fortin, épouse de feu M. Philippe Hamel, demeurant au 1212, Laliberté, Normandin.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Marcel Dion, 1140, de l'Eglise, Normandin.

Les funérailles auront lieu samedi, le 1er octobre 1983, à 14h00, en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial.

S.V.P. faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer.

Direction funéraire: Marcel Dion, Normandin.



BRASSARD (M. Marcel) — Est décédé à Chicoutimi, mercredi, le 28 septembre 1983, à l'âge de 55 ans et 4 mois, M. Marcel Brassard, époux de Dame Marie-Françoise Morin, demeurant au 3630, rang de l'Eglise, Laterrière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boul. St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 1er octobre 1983, en l'église de Laterrière et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Lili (Raymond (Shedy), Chantale (Roger Lavoie), Nicole, Gérard, Normande et Jean-Claude; ses 2 petits-enfants: Jimmy et Caroline; ses beaux-parents: M. et Mme Charles-Edouard Morin (Fernande Simard); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Cécile, Jeanne-d'Arc (Lorenzo Desbiens), René (Julienne Mungar), Marie (Guy Bastien), Réal (Huguette Claveau), Jean-Pierre (Bérandine Boutin), Bertha, Madeleine (Paul Filion), Gracia (Bernard Hays), Marie-Reine, Pauline (Denise Brassard), Pauline (Gilbert Proulx), Ghislaine (Jean-Maurice Simard), Jean-Eudes (Marguerite Bouchard); sa tante: Soeur Laurette Bouchard des Soeurs du Bon-Pasteur.

M. Brassard était dépositaire des produits Marita pour la région du Saguenay. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire parvenir les dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: maison Aubin.



PILOTE (M. Aurélien) — Le service anniversaire de M. Aurélien Pilote époux de Dame Desneiges Tremblay, demeurant au 3234, rang St-Martin, sera chanté samedi, le 1er octobre 1983, à 14h00, en l'église St-Jeorges de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: maison Gravel et Fils.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

Signé: initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâce au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: B.G.



## AVIS

"Avis est donné par le présent, conformément aux dispositions de l'article 1571D du Code civil, que Garage René Harvey Inc. une compagnie ayant son principal établissement dans la ville de Jonquière, province de Québec, le 27 septembre 1983 cédé et transféré à la Banque Royale du Canada toutes ses créances comptables et autres, actuelles et futures, à titre de garantie, et que cette cession a été dûment inscrite dans la Division d'Enregistrement de Chicoutimi le 18 juillet 1972, sous le numéro 251783."

Ce 27ème jour de septembre 1983.

BANQUE ROYALE DU CANADA  
2001, Prio, sect. Kénogami, Jonquière.

TRIBUNAL DE LA JEUNESSE,  
725, rue Harvey ouest, Palais de justice, Alma, G8B 1P5.

Céline Tremblay, technicienne judiciaire.



LAFOREST (Mme Henri) — Le service anniversaire de Mme Henri Lafortest, née Annette Potvin, sera chanté dimanche, le 2 octobre 1983, à 11h00, en l'église de St-Eugène.

Aussi samedi, le 8 octobre un autre service anniversaire en la mémoire de Mme Henri Lafortest, sera chanté à 19h00, en l'église St-Jean de la Croix, à Dolbeau.

Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: C.-A. Gauthier Lée (3).

LEMEUX (Mme Charles-Henri) — Le service anniversaire de dame Anna Marie Jean, épouse de M. Charles-Henri Lemeux, demeurant au 2,640, rue Hocquard, Jonquière (secteur Arvida), sera chanté samedi, le 1er octobre, à dix neuf heures (19h00), en l'église St-Jacques d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. (2)

## CORRECTION

A notre cahier publicitaire JOURS SUPER ANNIVERSAIRE du mercredi 28 septembre 1983.

PAGE 8: L'illustration des petits véhicules de la rue SESAME (voir vignette) est incorrecte. Ces véhicules sont vendus à 2 pour \$4.99 et non pas en paquet de trois tel qu'illustré.



## Patrons

Soyez confortables  
Elles feront un bel effet avec ces vestes au point dentelle. La maman et sa fille ou la grande et petite



soeurs aimeront cette longue veste. Utilisez une grosse laine.

Patron 420: Grandeurs "Misses" 10-12, 14-16. Enfants 2-4, 6-8, 10-12.

\$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Le Quotidien n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons avec la traduction des principaux termes en français ne sont NI ECHANGEABLES, NI REMBOUR-SABLES. Adressez à LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario (M1R 5B4). ECRIVEZ EN LETTRES MOUTILLÉES: Numéro du patron, nom et adresse. Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous inclurons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, pousées, courtpointes et plus encore... 1.50\$

### PATRON ARTISANALS

- 135 Poupées et vêtements.
- 134-14 Courtpointes faciles à la machine.
- 133 Courtpointes décoratives.
- 132 Courtpointes originales.
- 131 Ajouter un appliqué à la courtpointe.
- 129 Appliqués faciles et rapides.
- 128 Chaudes courtpointes.
- 127 Afghans et centres.
- 126 Fleurs artisanales.
- 125 Courtpointes soulevées.
- 121 Appliqués pour taies d'oreillers.
- 118 Crochetez des carrés.
- 117 Points à l'aiguille faciles.
- 114 Afghans de toutes sortes.
- 112 Des afghans de prix.
- 111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
- 110-16 Tapis rapides.
- 108 Macramé instantané.
- 107 Couture instantanée.
- 106 Mode instantanée.
- 104 Economisez!
- 103-15 Courtpointes d'aujourd'hui.

## Patrons



## Un succès!

Ce modèle robe et veste est un très grand vendeur. Vous pouvez le porter du matin au soir. Les bordures toutes petites, la veste facile à confectionner et la robe à l'air dégagé en font un ensemble très recherché.

Patron 9260: Grandeurs "Misses" 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Grandeur 12 (poitrine 34) requiert 3/4 verges de tissu en 60" de largeur.

2.50\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moutillées: grandeur, numéro du patron, vos nom et adresse. Adressez à: MARIAN MARTIN, dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Coupez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2.25\$. Le prix du catalogue est 1.50\$.

### PATRONS ARTISANALS: \$2.50

- 135-16 Poupées et vêtements.
- 134-14 Courtpointes faciles.
- 133 Courtpointes originales.
- 129 Décalques rapides et faciles.
- 128 Courtpointe mosaïque.

**Le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd. Numéro: .....  
Scarborough, Ontario, M1R 5B4 Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

**Le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, boul. Crockford. Numéro: .....  
Scarborough, Ont. MIR 5B4 Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'ALMA (Alma) NO: 160-43-000013-631 TRIBUNAL DE LA JEUNESSE en matière d'adoption A: Mme Lucille Côté.

## AVIS

Prenez avis qu'une requête en adoption de: Serge Bailey né le 7-10-1970 à Alma, Québec, lieu de naissance de votre enfant, a été déposée à votre intention au greffe du Tribunal de la jeunesse d'Alma, district d'Alma, 725, rue Harvey ouest, Alma, G8B 1P5.

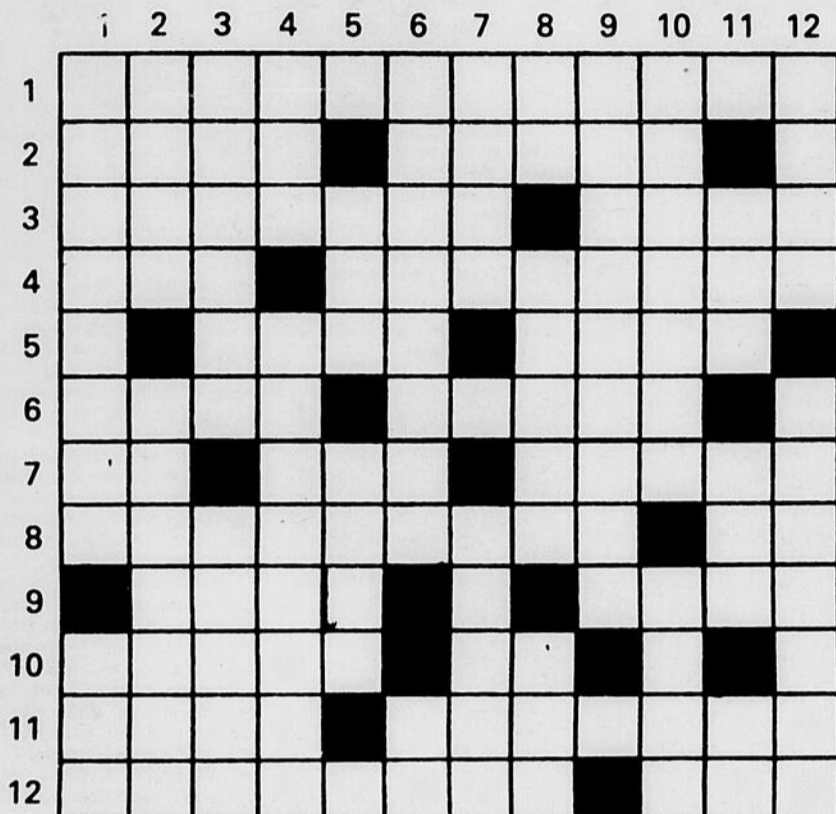
Vous êtes requis de vous présenter devant ledite Cour du Tribunal de la jeunesse d'Alma, dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de la présente publication, pour donner votre consentement, conformément à la loi de l'adoption.

A défaut de comparaitre et de contester ladite requête dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur ladite requête en adoption.

Fait à Alma, ce 15 septembre 1983.

TRIBUNAL DE LA JEUNESSE, 725, rue Harvey ouest, Palais de justice, Alma, G8B 1P5. Céline Tremblay, technicienne judiciaire.

### Problème no 268



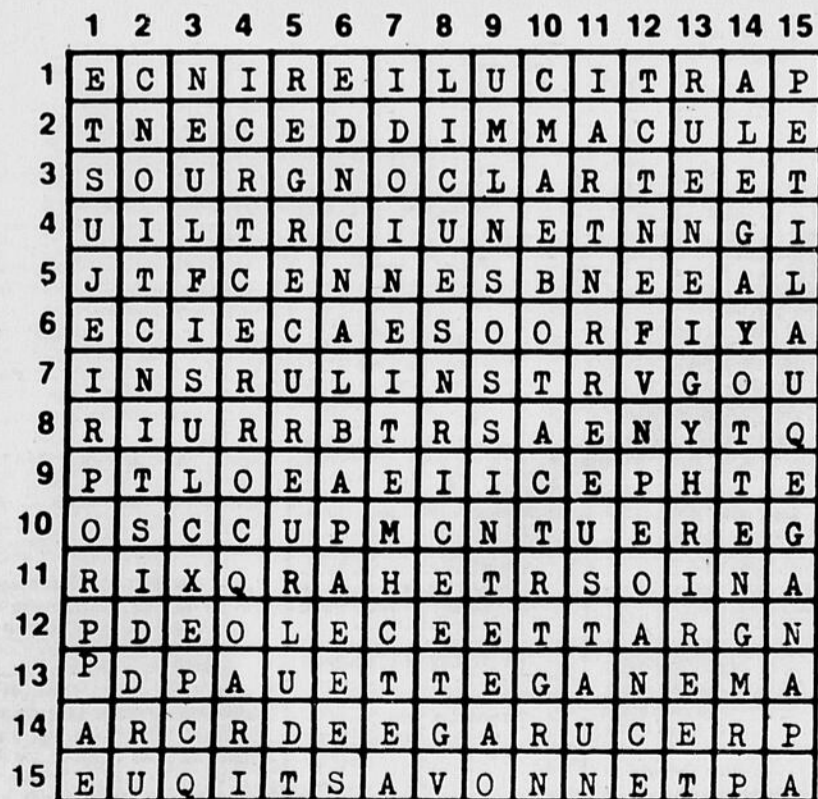
#### HORIZONTALEMENT

- 1- Sportif entraîné au saut en parachute.
- 2- Projectile. - Ont le courage de.
- 3- Pâte alimentaire, taillée en forme de rubans. - Crânes.
- 4- A la fin d'un office. - Oter la tête.
- 5- Pronom. - Présentement.
- 6- Située. - Etablissement industriel.
- 7- Charpente du corps. - Tamis. - Fait son testament.
- 8- Qui est en grand nombre. - Fleuve de l'URSS.
- 9- Femelle du sanglier. - Petite brosse en sole de porc.
- 10- Papas. - Infinif.
- 11- Câble attaché à un objet immergé. - Contraire à l'ordre habituel des choses.
- 12- Réduira le volume par pression. - Division du compas.

#### VERTICALEMENT

- 1- Enfant espiègle. - marmite.
- 2- Fait tomber. - Mettra à l'écart des autres hommes.
- 3- Qui annonce la ruse. - Epoux.
- 4- Roi de Juda. - De Lesbos.
- 5- Galée des eaux. - Dieu grec de la Guerre.
- 6- Qui éprouve de la honte. - Altesse royale.
- 7- Détériorée. - Fabriquée dans une usine.
- 8- Double règle. - Couvertures. - Souverain.
- 9- Enfermées dans un asile.
- 10- Mesurées en stère. - Peut servir à attacher.
- 11- Accumulation. - Pronom personnel. - Partie de lustre.
- 12- Epoques. - Qui refuse de se soumettre à l'autorité.

## Mot mystère



### CONCOURS BIBLIAGORA (8)

Voici la neuvième de dix questions du concours Bibliagora.

#### La question

Est-Ouest vulnérables. Nord donneur.

#### Ouest

Pi- A-4-3  
Co- A-8-6-2  
Ca- A-D-10-6  
Tr- R-D

#### Est

Pi- V-10-9-2  
Co- 10-7-5-4  
Ca- V-9-8  
Tr- A-6

#### Quest

#### Nord

#### Est

#### Sud

---	P	P	P
1- Tr(1)	1- Co	Contre (2)	P
2- Co	P	2- Pi	P
2- S.A.	P	3- S.A.	T. passent

- (1) Système Précision. Montre un jeu fort.
- (2) Contre négatif, c'est-à-dire un peu l'équivalent d'un contre d'appel.

Nord entame du 5 de trèfle. Ouest devrait:

- a) Gagner au mort et laisser courir le valet de carreau.
- b) Gagner au mort et laisser courir le valet de pique.
- c) Gagner chez lui et jouer un petit pique.
- d) Gagner au mort et laisser courir le 9 de carreau.

#### La réponse

Voici la réponse officielle telle que traduite de l'anglais par moi: "La conduite du jeu est compliquée par le fait qu'il y a une seule entrée rapide au

mort. Vous devez espérer que la finesse à carreau est bonne, mais si vous jouez les carreaux à la deuxième levée, vous aurez peu de chance de faire la deuxième levée de pique pourtant nécessaire. Puisqu'il semble que Nord est long à trèfle et à coeur, il y a de fortes chances qu'il ait un honneur doubleton à pique. Ainsi, gagnez la première levée en Ouest et jouez un petit pique. Si Nord gagne et retourne un trèfle pour l'as du mort, finessez d'abord en pique puis en carreau. Gagner la première levée en Est et tirer le valet de pique sera la solution gagnante dans le cas moins probable où Sud aura un honneur doubleton ou les deux honneurs".

Les points: (Solution c) 10; (b) 6; (d) 2; (a) 1.

#### Commentaires

Puisqu'il faut que le roi de carreau soit en Sud, et puisqu'il semble bien que Nord est long à coeur et à trèfle, voici une des distributions qui vous permettra de réaliser le contrat en prenant la solution (c)

**Nord**  
Pi- R-6  
Co- R-D-V-9-3  
Ca- 5  
Tr- V-10-7-5-3

#### Quest

Pi- A-4-3  
Co- A-8-6-2  
Ca- A-D-10-6  
Tr- R-D

#### Est

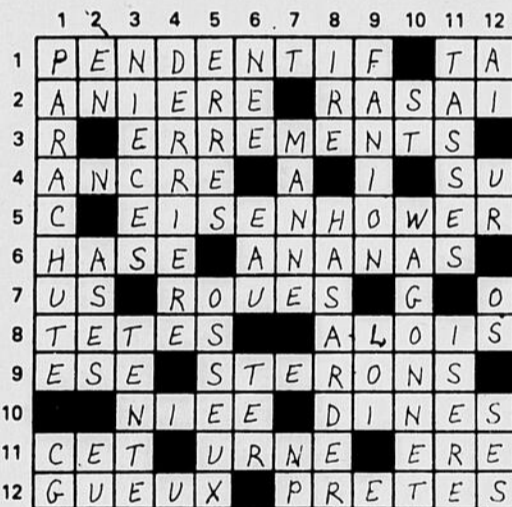
Pi- V-10-9-2  
Co- 10-7-5-4  
Ca- V-9-8  
Tr- A-6

#### Sud

Pi- D-8-7-5  
Co- ---  
Ca- R-7-4-3-2  
Tr- 9-8-4-2

#### A SUIVRE

### Solution du problème no 267



## Qui suis-je?



### Indice no 5:

Un dernier-né: Appartenance et liberté.

Semaine du \_\_\_\_\_  
L'invité mystère est \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,  
Chicoutimi, G7H 4B5.

### 8 Lettres Le mot clef — Nettoyer

- |             |             |          |
|-------------|-------------|----------|
| Adéquat     | Fraîcheur   | Récurage |
| Apanage     | Gratté      | Récuré   |
| Approprié   |             | Rincé    |
| Apte        | Hygiène     |          |
| Astiqué     |             | Savonné  |
|             |             | Soin     |
| Blanc       | Idoine      |          |
| Bon         | Immaculé    | Tenu     |
| Calamistré  | Juste       |          |
| Clarté      |             |          |
| Congru      | Ménage      |          |
| Correct     | Netteté     |          |
|             | Nettoyage   |          |
| Décence     | Particulier |          |
| Décent      | Personnel   |          |
| Distinction | Propre      |          |
|             | Pureté      |          |
| Exclusif    | Qualité     |          |

Solution du problème précédent: Baratin

Coupe du Québec de boxe amateur

## Compétition plus relevée qu'en 1982

par Pierre Fellice

**JONQUIÈRE** — La Coupe du Québec III de boxe amateur sera présentée au Centre des congrès de l'hôtel Le Roussillon Saguenay de Jonquière du 11 au 13 novembre prochain. Et dans l'esprit du directeur technique de la Fédération québécoise de boxe amateur, Yvon Michel, il faut s'attendre à une coïpétition de beaucoup supérieure à celle tenue l'an dernier, également à Jonquière.

"L'intérêt pour cette compétition a progressé beaucoup plus rapidement qu'on ne l'avait prévu au départ, de sorte qu'aujourd'hui, la sélection et la préparation des boxeurs sont meilleures. Plusieurs pugilistes (les semés en particulier) y viennent pour gagner, bien sûr, alors que pour d'autres, il s'agit d'une question d'évaluation et de confiance. Du même coup, ces éléments mis ensemble ne peuvent que déboucher sur une compétition de haut calibre, plus élevée encore que les Jeux du Canada", affirmait alors Michel, hier matin en conférence de presse à Jonquière.

Et pour appuyer ses dires, le directeur technique de la FQBA mentionnait notamment que dans l'Est des États-Unis, on avait prévu cette année un tournoi spécial de sélection afin de déléguer à Jonquière la meilleure équipe possible. "De là, toute l'importance qu'on accorde à la Coupe du Québec", ajoutait Michel.

Au total, on prévoit la présence d'au delà de 80 boxeurs (il y en avait 65 l'an dernier) pour cette prochaine compétition ouverte de boxe amateur. Le Québec sera inévitablement représenté en force alors que les autres pugilistes viendront de l'Ontario, de la Nouvelle-Ecosse, du Sud-Est des États-Unis ainsi que du New Jersey.

Deux absences de taille toutefois, celles de Howard Grant, de Montréal (champion des 60 kilos), et de Danny Sherry, de l'Ontario (champion des 75 kilos), qui seront alors en préparation pour la Coupe du monde junior qui aura lieu une semaine plus tard. "Tous les autres champions de l'an dernier seront là pour y défendre leur titre. Déjà toutefois, il faut

prévoir que ces champions défendants n'auront pas la tâche facile car la relève est puissante au Québec et ailleurs", de conclure Yvon Michel, tout en précisant que sept des douze champions de 1982 avait remporté par la suite des titres canadiens et fait partie de l'équipe nationale.

Présidee par Me Jean-Baptiste Gauthier, cette Coupe du Québec III de boxe amateur sera sous la présidence d'honneur de Réjean Bergeron, agent O'Keefe du Saguenay.



**TRIUMVIRAT DETERMINE** — Jean-Marc Tremblay, coordonnateur, Me Jean-Baptiste Gauthier, président, et Yvon Michel, directeur technique de la FQBA, sont bien déterminés à mener à bien cette Coupe du Québec III de boxe amateur.

(Photo: Réal Tremblay)

Des Aiglons mieux équilibrés

## Gagnon ne part pas avec les mains vides

par Claude Lussier

**ALMA** — Jean-Marie Gagnon n'a pas perdu de temps depuis le début du camp d'entraîne-

ment des Aiglons d'Alma. Le nouvel entraîneur de la formation almatoise serait en mesure d'entreprendre la saison régulière dès demain matin si la situation le commandait. Il ne lui reste que quelques coupures à réaliser mais dans l'ensemble tous les morceaux sont en place.

"Je sais que les Aiglons ont connu certains ennuis la saison dernière devant le filet. Cette année ce ne sera pas le cas puisque je posséderai deux jeunes gardiens de 17 ans qui ne sont pas piqués des vers. Serge Gauthier, d'Alma, et Nicol St-Pierre, de St-Bruno, étant considérés comme les deux meilleurs du circuit midget Sag-Lac l'an dernier. A ce niveau, nous sommes gâtés", explique en premier lieu Gagnon qui a dirigé la barque des Sabres de Roberval au cours des cinq dernières semaines de leur calendrier en 82-83.

A l'offensive, Gagnon n'entreprend pas la saison les mains vides. Il dirigera un trio expérimenté, qui risque de faire passablement de ravages dans la zone adverse, composé des vétérans Guy Verreault, Pierre Lavoie et Stéphane Tremblay. "Mon deuxième trio n'est pas à dédaigner avec Ian Scullion et Yves Tremblay qui auront comme centre Michel St-Jean, un hockeyeur de Chibougamau", poursuit le mentor almatois.

Ce dernier comptera également sur la présence d'un trio composé essentiellement de re-

crues dont les trois principaux acteurs seront Marc Carrière, Eric Bélanger et Robert Tremblay. "Il ne faut pas écarter Carl Gauthier", précise Gagnon.

A la ligne bleue, les vétérans Harold Théberge, Sylvain Blackburn et Richard Otis sont de retour. Mais Gagnon se frotte les mains d'aise lorsqu'il parle de Luc Lamoureux, un arrièregarde de 19 ans provenant de Chibougamau.

"Certes la révélation du camp d'entraînement. Lamoureux fait 6'2" et pèse 210 livres. Il est aussi bon que n'importe qui dans cette ligue. Ce n'est pas un "goon" mais il peut faire n'importe quoi sur un patinoire. Il sait jouer au hockey et je ne serais pas surpris qu'il devienne une attraction dans la ligue", s'exclame Gagnon visiblement ravi par cette découverte.

"Chose certaine, les Aiglons seront dans la lutte tout au long de la saison. Je pense que je posséderai une formation équilibrée qui présentera un spectacle intéressant", sentence Gagnon.

Celui-ci prend visiblement goût à ses nouvelles fonctions, lui qui n'avait pas forcé la note outre mesure pour revenir derrière le banc d'une formation régionale cette saison. "Nous avions un gros point d'interrogation au début avec la venue du colégial AA. Finalement, la majeure partie des joueurs que nous voulions ont rejoint l'équipe. Il y a encore de la place pour le junior "B" à Alma et dans la région", de conclure le nouveau pilote des Aiglons.

LE QUOTIDIEN, vendredi 30 septembre 1983 — 25

Pour Yvan Gingras

## La LJMQ n'est plus la même

par Paul Girard

**ST-JEAN-SUR-LERICHÉLIEU** — De retour derrière le banc d'une formation de la Ligue junior majeure du Québec, suite à une longue pause de cinq ans, Yvan Gingras est le premier à admettre que les choses ont bien changé durant cette période.

"De par mon travail à la fédération, j'ai gardé contact avec la LHJMQ et c'est pour cette raison que je n'ai pas éprouvé trop de difficultés à m'adapter à mon arrivée avec les Castors de St-Jean. Mais cela n'empêche pas que j'ai dû et que je dois encore me soumettre à certains ajustements, car avouons-le, ce n'est plus tout à fait pareil qu'auparavant", de raconter l'ex-entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi.

Dans cette veine, Yvan Gin-

gras a été appelé à conjuguer avec une nouvelle habitude créée avec le repêchage des joueurs exceptionnels à 18 ans: "Lors de mes premiers séjours dans le circuit, cela n'existait pas. J'ai trouvé l'expérience ardue de construire mon équipe en dépit des départs de quelques jeunes pour les camps d'entraînement d'équipes professionnelles. Mais cela aussi fait partie de l'évolution de la LHJMQ", d'expliquer Gingras.

Tout en mentionnant avoir remarqué un changement de mentalité, la ligue est plus réceptive aux idées d'avant-garde maintenant, Yvan Gingras reconnaît, toutefois, avoir conservé la même philosophie que par le passé lorsqu'est venu le temps d'édifier son équipe pour la présente campagne: "Il demeure impossible de penser en fonc-

tion du futur dans la LHJMQ. Une année à la fois et c'est pourquoi j'ai tenté de mettre sur pied la meilleure équipe possible avec les Castors de St-Jean", dit-il.

Une formation composée autour de six vétérans, du moins six joueurs ayant une expérience quelconque du junior majeur, le reste étant des recrues: "Malgré notre fiche de deux victoires et quatre revers, je crois que cela n'indique vraiment pas notre valeur véritable. L'inexpérience de nos recrues nous a coûté des victoires. C'est la seule raison car nos vétérans n'ont rien à se reprocher ayant accompli leur boulot", de reprendre Yvan Gingras qui a été privé des services de l'excellent gardien Michel Campeau durant la première semaine d'activités.

Des Saguenéens de Chicoutimi, les adversaires des Castors, à St-Jean, ce soir, Yvan Gingras sait peu de choses si ce n'est que la formation saguenéenne regroupe de bons vétérans et des recrues de belles promesses: "Nous savons que nous aurons de l'opposition et nous nous sommes préparés en conséquence", de conclure Yvan Gingras.



Claude Lussier

Une 18ième saison pour la Ligue pee wee

# Un président qui se veut près des jeunes

A l'aube de sa 18ième campagne, la Ligue de hockey pee wee régionale demeure de l'avis de plusieurs le circuit dont la structure et le sérieux de ses intervenants représentent les principaux motifs de sa longévité.

Le nouveau président, Sylvio Gilbert, n'a pas besoin de présentation. Personnage coloré, Gilbert est solidement identifié à ce circuit depuis moult années. Même s'il n'a pas couru après le poste, il aurait été difficile de passer à côté de celui qui a donné beaucoup de crédibilité à cette ligue par son implication volontaire auprès des intervenants du milieu et les différents médias d'information régionaux.

"Je serai toujours vendu à la Ligue pee wee tant et aussi longtemps que l'on fera du hockey pour le jeune. C'est pas mal plus important que de gagner des matches ou des championnats. Bien sûr, au niveau régional la compétition prime et la victoire est grisante. Mais dans mon optique, le pee wee est un calibre qui doit former le jeune, pour l'avenir. Il n'y a rien au

monde qui me fait plus plaisir que de voir où sont rendus la majeure partie des p'tits gars qui ont passé par notre circuit", donne à entendre Gilbert avec sa verve habituelle.

De fait, Gilbert entend bien

être un président-présent et actif. Un président qui ne craindra pas de multiplier les contacts avec les différentes

formations. "J'ai l'intention de rencontrer chaque équipe dans leur vestiaire avant le début de la saison. Je veux leur dire que je suis derrière eux et que si jamais l'un d'entre eux a un problème quelconque qu'il ne se gêne pas pour venir me voir. Si je peux l'aider je serai heureux de le faire. Je ne fais pas tout ce boulot parce que j'ai un garçon d'impliqué. Je suis un célibataire endurci. Mais j'aime les enfants et ils ont besoin de notre support.

J'aime les revoir dix ans plus tard et m'apercevoir qu'ils vont bien. Qu'ils n'ont pas mal virés et qu'ils savent où ils s'en vont. Les championnats ça devient alors secondaire", de poursuivre du même souffle Gilbert.

La santé morale du circuit pee wee est saine, la santé financière également. Fort de l'appui de la Fondation Steinberg qui possède un actif de \$22,000, il n'en coûte que \$365 par équipe pour faire partie des cadres de la ligue. "De plus, contrairement à

d'autres circuits, aucun compte de dépenses n'est alloué à quiconque de l'exécutif", précise Gilbert avec fierté.

Quant à l'éventualité d'un circuit pee wee "AAA" de développement tel que souhaité par la FQHG, Gilbert présente une oreille attentive. "On est intéressé dans la mesure que ce soit notre organisation qui chapeaute cette ligue. Notre structure a fait ses preuves et le "AAA" pourrait être dirigé par le même exécutif avec de nouveaux gouverneurs pour le AAA. On a l'avantage d'avoir l'expérience et ce ne serait pas une nouvelle structure qui repartirait à zéro. En attendant, faudrait rencontrer les intervenants du milieu et la fédération pour connaître véritablement leurs sentiments face à la venue éventuelle d'une telle ligue", de tirer en guise de conclusion Sylvio Gilbert avant de poursuivre sa visite paroissiale parmi les différents invités à la conférence de presse annuelle.



**BIEN ENTOURÉ** — Nouveau président de la Ligue de hockey pee wee régionale, Sylvio Gilbert était bien entouré, hier, lors de la conférence annuelle du circuit alors qu'il a posé en compagnie des capitaines des différentes formations. Il s'agit de Sébastien Parent (Arvida), Robin Villeneuve (Secteur Sud), Steve Lamontagne (Chicoutimi), Michel Girard (Alma), Marc Blouin (Chic.-Nord), Derek Blackburn (Jonquière) et Stéphane Bouchard (La Baie).

(Photo: Réal Tremblay)

## Exécutif

L'exécutif de la Ligue pee wee régionale a changé sensiblement de visage. Outre le président Sylvio Gilbert, on remarque Sylvain Hudon, vice-président aux équipes et trésorier, Roger Hudon, vice-président à la promotion, Josée Ménard sera secrétaire et Guy Leblanc sera statisticien et publicitaire. De plus, deux comités ont été formés, celui de la promotion, formé de Roger Hudon et Dominique Gagné comme secrétaire, et du comité de discipline. Ce dernier est formé de Richard Gauthier, Normand Audet, Jean Côté et Guy Wauthier, comme substitut.

## Calendrier

Toujours au niveau de la Ligue pee wee, mentionnons qu'elle entreprendra son calendrier régulier le 1er octobre et chacune des formations disputera 36 matches. En ce qui concerne les séries éliminatoires, les 7 équipes y participeront avec un laissez-passer pour la demi-finale à l'équipe championne. Les quart-de-finales et demi-finales seront des 2 de 3 et la finale un 3 de 5. Contrairement aux dernières années, il y aura supplémentaire en cas d'égalité. Enfin, la deuxième partie d'étoiles aura

lieu au CREPS d'Alma le 28 décembre.

## Collaboration des Saguenéens

Les Saguenéens de Chicoutimi, de la LJMQ, a fait preuve d'une belle ouverture d'esprit à l'endroit du circuit pee wee régional en permettant à la ligue d'entrer en possession des équipements leur permettant d'avoir un costume complet aux couleurs des Sags. Ce costume servira à l'équipe en tête qui représentera les Saguenéens à la Coupe du Québec dans le cadre du tournoi international pee wee de Québec. De plus, ce costume servira à l'équipe d'étoiles de la division Steinberg lors du match d'étoiles du 28 décembre prochain. De plus, les joueurs de l'équipe représentant les Saguenéens seront présentés à la foule du centre Vézina lors de la visite des Chevaliers de Longueuil le 28 janvier prochain.

## Fondation Steinberg

Pour une deuxième année consécutive, la Fondation hockey pee wee Steinberg a octroyé quatre bourses totalisant \$900. La première de ces bourses est allée au Royal de Jonquière pour le montant de \$300. Bourse attribuée en mars

dernier pour leur participation au championnat provincial. Sur le plan individuel, la Fondation accorde trois bourses d'étude de \$200 à trois universitaires. Il s'agit de Mario Gagné, de Jonquière, étudiant en maths-informatique à l'Université de Sherbrooke, de Robin Simard, de Métabetchouan, étudiant en informatique à l'Université Laval et Daniel Larouche, de Chicoutimi, étudiant en maths-informatique à l'UQAC.

## Nomination

Par ailleurs, Thomas Hudon a annoncé la nomination de quatre nouveaux membres au conseil d'administration à la Fondation. On retrouve Réjean Bergeron, de la brasserie O'Keefe, Ronald Simard, de Métabetchouan, Dominique Gagné, de Jonquière, et Sylvio Gilbert, membre d'office de la Fondation.

## Précisions

Coup de fil de Michel Desgagné, hier soir, entourant ses démarches visant à tenir une carte de boxe professionnelle à Chicoutimi. Rien de trop réjouissant. Suivant Desgagné, il a appris de la bouche du promoteur montréalais, Henri Spitzer, qu'aucun de ses boxeurs ne se produiraient à

Chicoutimi en raison de l'absence d'une commission athlétique. De plus, même si la Fédération de boxe professionnelle du Québec accorde la permission de tenir une carte à Chicoutimi, légalement parlant, le promoteur demeure l'unique responsable en cas de pépins de toutes sortes. En d'autres mots, ça prend une commission athlétique pour superviser le tout et comme celle de Montréal et Québec ne peuvent opérer à Chicoutimi, vous arrivez à

la même conclusion... y en aura pas de commercial!

## Flash

A propos des ogives nucléaires qui sommeillent sur la base militaire de Bagotville. Arrêtez de faire peur au monde. S'il faut que ça saute on aura même pas le temps de faire un "hotline" pour savoir s'il faut faire un référendum là-dessus. Parlons plutôt de choses sérieuses. Comme la guerre Molson-O'Keefe!



**BOURSE** — Daniel Larouche, des Inuk de l'UQAC, est l'un des trois hockeyeurs régionaux qui a mérité un bourse d'études de la Fondation Steinberg. Il a reçu un chèque de \$200 des mains de Roch Tremblay, de Steinberg, et Thomas Hudon, président-fondateur du circuit pee wee régional.

(Photo: Réal Tremblay)

# Les chiffres

## Baseball

### Ligue Nationale

San Francisco 020 130 230 11 13 0  
 Cincinnati 002 050 000 7 11 1  
 Calvert, Martin (5), Lerch (2-3) (6), Minton (7) et Ransom; Berenyi, Power (5), Hayes (4-6) (6), Gale (8), Scherrer (8) et Bilardello. CC: SF - Ransom (1), Youngblood (17), Smith (1).

New York 000 001 100 2 4 3  
 Pittsburgh 120 100 00x 4 9 0  
 Holman (1-7), Gorman (6), Gaff (8) et Fitzgerald; Rhoden (13-13), Guante (9) et Pena. CC: NY - Wilson (7).

### Le classement



Division Est	G	P	Moy.	Diff.
x-Philadelphie	88	71	.553	—
Pittsburgh	83	76	.522	5
Montréal	82	77	.516	6
St-Louis	76	83	.478	12
Chicago	71	88	.447	17
New York	65	94	.409	23

### Division Ouest



Division Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	90	68	.570	—
Atlanta	87	72	.547	3½
Houston	83	76	.522	7½
San Diego	78	80	.494	12
S. Francisco	77	82	.484	13½
Cincinnati	73	86	.459	17½

x-Champion de division

### Jeu

San Francisco 11 Cincinnati 7  
 New York 2 Pittsburgh 4  
 Los Angeles 1 San Diego 7 (1er match)  
 Atlanta 5 Houston 4

## Football

### Ligue nationale

**Lundi, 26 septembre**  
 NY Giants 27, Green Bay 3

**Dimanche, 2 octobre**  
 Dallas à Minnesota  
 Tampa Bay à Green Bay  
 Denver à Chicago  
 Detroit à LA Rams

Houston à Pittsburgh  
 San Francisco à Nouvelle-Angleterre  
 Seattle à Cleveland  
 LA Raiders à Washington  
 Baltimore à Cincinnati  
 Philadelphia à Atlanta  
 St-Louis à Kansas City  
 Miami à Nouvelle-Orléans  
 San Diego à NY Giants

**Lundi, 3 octobre**  
 NY Jets à Buffalo

### Conférence américaine

Est	G	P	N	BP	BC	P
Buffalo	3	1	0	68	54	.750
Miami	3	1	0	74	57	.750
Baltimore	2	2	0	84	87	.500
N.-Angleterre	2	2	0	98	99	.500
NY Jets	2	2	0	91	93	.500

### Centrale

Cleveland	3	1	0	99	84	.750
Pittsburgh	2	2	0	98	91	.500
Cincinnati	1	3	0	46	64	.333
Houston	0	4	0	85	131	.000

### Ouest

LA Raiders	4	0	0	89	37	1.000
Denver	2	2	0	48	55	.500
Seattle	2	2	0	81	85	.500
Kansas City	1	3	0	49	71	.250
San Diego	1	3	0	101	119	.250

### Conférence nationale

Est	G	P	N	BP	BC	Pts
Dallas	4	0	0	114	80	1.000

### Vendredi (Lanceurs probables)

Montréal (Gullfickson 17-11) à New York (Terrell 7-8) 20h05  
 Pittsburgh (McWilliams 15-7) à Philadelphie (Deny 18-6) 20h05  
 Chicago (Trout 10-14) à St-Louis (Allen 11-13) 20h35  
 Cincinnati (Puleo 6-11) à Houston (Madden 9-4) 20h35  
 Atlanta (Niekro 11-9) à San Diego (Show 14-12) 22h05  
 San Francisco (Garrelts 2-1) à Los Angeles (Valenzuela 14-10) 22h35

### Les meneurs

Mj	Ab	P	Cs	Moy.	
Madlock, Pgh	127	469	67	153	.326
Cruz, Hou.	157	577	86	185	.321
LoSmith, STL	127	483	79	154	.319
Hendrick, StL	141	519	69	162	.312
Murphy, Atl	158	576	130	176	.306
Knight, Hou	144	506	43	154	.304
Moreland, Chi	152	525	76	159	.303
Dawson, Mtl	157	623	107	188	.302
Benedict, Atl	133	418	42	126	.301
Oliver, Mtl	157	614	70	185	.301
Ramirez, Atl	149	612	81	184	.301

### Doubles:

Buckner, Chicago, 38; Oliver, Montréal, 38; Carter, Montréal, 37; Ray, Pittsburgh 37; Dawson, Montréal, 36.

### Triples:

Butler, Atlanta, 13; Dawson, Montréal, 10; Green, St-Louis, 10.

### Circuits:

Schmidt, Philadelphie, 40; Murphy, Atlanta, 35; Dawson, Montréal, 32; Guerrero, Los Angeles, 32.

### Points produits:

Murphy, Atlanta, 118; Dawson, Montréal, 112; Schmidt, Philadelphie 109.

### Buts volés:

Raines, Montréal, 86; Wiggins, San diego, 63.

### Lanceurs (15 décisions)

Denny, Philadelphie, 18-6, .750, 2.43; McWilliams, Pittsburgh, 15-7, .682, 3.24; Candalaria, Pittsburgh, 15-8, .652, 3.23.

### Retraits:

Carlton, Philadelphie, 275; Soto, Cincinnati, 242.

### Victoires protégées:

LeSmith, Chicago, 29; Holland, Philadelphie, 24.

### Ligue américaine

Texas 000 000 000-0 7 0  
 Minnesota 200 000 00x-2 5 0  
 Stewart (5-2) et Sundberg, Johnson (8); Schrom (15-8) et Engle. C: Min.- Teufel (3).

### Le classement

Division Est	G	P	Moy.	Diff.
x-Baltimore	96	61	.611	—
Detroit	91	67	.576	5½
New York	88	69	.561	8
Toronto	87	72	.547	10
Milwaukee	84	74	.532	12½
Boston	76	82	.481	2½
Cleveland	68	90	.430	28½

### Division Ouest



x-Chicago	96	62	.608	—
Kansas City	77	81	.487	19
Texas	76	82	.484	19½
Oakland	72	86	.456	24
Minnesota	68	90	.428	28½
Californie	68	91	.428	28½
Seattle	59	99	.373	37

x-Champion de division

### Mercredi

Chicago 5 Oakland 3  
 Detroit 9 Baltimore 5  
 Boston 3 New York 2  
 Milwaukee 6 Cleveland 4  
 Minnesota 3 Texas 0  
 Toronto 5 Californie 3  
 Kansas City 11 Seattle 8

### Jeu

Texas 7 Minnesota 2  
 Detroit à Baltimore  
 Boston à New York  
 Cleveland à Milwaukee  
 Chicago à Oakland  
 Kansas City à Seattle

### Vendredi (Lanceurs probables)

New York (Montefusco 4-0 et Howell 1-4) à Baltimore (Davis 13-6 et Palmer 4-4) (2) 17h00.  
 Minnesota (Viola 7-14) à Toronto (Stieb 16-12) 19h30.  
 Milwaukee (Gibson 2-4) à Detroit (Berenguer 9-4) 19h35.  
 Cleveland (Herton 11-6) à Boston (Eckersley 8-13) 19h35.  
 Californie (John 11-13) au Texas (Hough 15-13) 20h35.  
 Kansas City (D. Jackson 1-1) à Oakland (Warren 4-3) 22h35.  
 Chicago (Hoyt 23-10) à Seattle (Clark 7-10) 22h35.

### Ligue Américaine

#### Les meneurs

Mj	Ab	P	Cs	Moy.	
Boggs, Boston	151	569	97	206	.362
Carew, Cali.	127	466	66	159	.341
Whitaker, Detroit	154	625	92	203	.325
Ripken, Bal.	157	645	118	205	.318
Moseby, Toronto	149	533	103	169	.317
Trammell, Detroit	136	488	77	154	.316
McRae, Kan.	153	583	84	182	.312
Simmons, Mil.	151	591	74	184	.311
Griffey, NY	115	444	60	137	.309
Baylor, NY	140	524	81	161	.307

#### Doubles:

Ripken, Baltimore, 45; Boggs, Boston, 44; Parrish, Detroit, 41; McCrae, Kansas City, 41; Yount, Milwaukee, 41.

#### Triples:

Yount, Milwaukee, 10; Griffin, Toronto, 9; Gibson, Detroit, 9; Herndon, Detroit, 9.

#### Circuits:

Rice, Boston, 37; Armas, Boston, 36; Kittle, Yount, Milwaukee, 41.

## Soccer

### Ligue nord-américaine

Série demi-finale (2 de 3)  
**Dimanche, 18 septembre**  
 Tulsa 2 Montréal 1 (confrontation)  
**Lundi, 26 septembre**  
 Montréal 1 Tulsa 0  
**Mercredi, 28 septembre**  
 Tulsa 3 Montréal 0  
 (Tulsa gagne la série 2-1)

### Soccer Bowl

**Samedi, 1er octobre**  
 Tulsa vs Toronto (à Vancouver)

## Ala barrière

### Hippodrome de Québec

#### (résultats-jeudi)

#### COURSE NO 1 — \$800

5- Lady Ilona 58.50 21.30 8.00  
 6- Francireur Grade 24.00 9.60  
 4- Lil Lus (ég.) 2.50  
 7- Ribambelle (ég.) 4.10  
 Ont aussi couru: Modele Royal, Izz a Champ, Lord Siri, R.L. Lady.  
 Temps: 30.3 1.02.2 1.34.2 2.06.3  
 Pari-double: 5 x 6 \$110.30  
 Quinella: 5 x 6 \$297.00

#### COURSE NO 2 — \$1,000

6- Nardins Royal 4.40 3.30 2.70  
 1- Golden Lyon JD 4.30 3.30  
 2- Clovis 4.90  
 Ont aussi couru: Torpid Saul, Sacha Verchères, Jovigo, Buck Fever, Katy Bret.  
 Temps: 32.1 1.04.4 1.36.4 2.07.3  
 Quinella: 1 x 6 \$13.50  
 Exacta: 6 x 1 \$18.40

#### COURSE NO 3 — \$3,000

3- Smog Time 9.70 3.20 2.50  
 1- Trumperick 3.60 3.00  
 9- Extra Laco 2.50  
 Ont aussi couru: Patent, Columbia Chris, Adopteur, Kansas City, Sept de Mai, Gloria Valentine.  
 Temps: 29.1 59.3 1.31.3 2.02  
 Trifecta: 3 x 1 x 9 \$115.60  
 Quinella: 1 x 3 \$22.60

#### COURSE NO 4 — \$2,800

4- Turban 4.80 3.30 2.10  
 7- D M Sharp 6.60 2.50  
 3- Gemini Jet 2.10  
 Ont aussi couru: McNamaras Miracle, Aline Skip, Brandon, Linfields Arrow.  
 Temps: 30.3 1.02 1.33.1 2.04.3  
 Quinella: 4 x 7 \$31.20  
 Exacta: 4 x 7 \$43.80

#### COURSE NO 5 — \$1,100

5- Laboureur 8.20 4.00 2.70  
 6- Pruno Mo Ro 17.00 16.30  
 2- Brave Nad 5.10  
 Ont aussi couru: Glencoe Biscuit, Cheers Sorel, Fiddling Around, Picolo Angus, Gaston G.L.  
 Temps: 31. 1.01.2 1.32.3 2.05.2.

Quinella: 5 x 6 \$60.90

Exacta: 5 x 6 \$72.50

#### COURSE NO 6 — \$950

1- Delvin Herbert 3.40 2.80 2.60  
 3- Big Show 2.60 2.30  
 2- Dandy Berarc 4.60  
 Ont aussi couru: Georgia Bye Bye, Argo Scott, Howies Gestüre, Mathers Arden, Little Turtle.  
 Temps: 31.2 1.03.4 1.37.3 2.10.3  
 Quinella: 1 x 3 \$5.30  
 Exacta: 1 x 3 \$5.80

#### COURSE NO 7 — \$1,100

1- Aven Ship 12.60 8.00 4.60  
 3- Barons Vic 3.60 2.20  
 8- Vanité Legrand 3.60  
 Ont aussi couru: Fracas Grade, Exequo Grade, Y L Damedepic, Moussaillon, Frondeur Grade, Highland Cash.  
 Temps: 31.1 1.02.3 1.34.1 2.05  
 Trifecta: 1 x 3 x 8 \$452.30  
 Quinella: 1 x 3 \$19.50

#### COURSE NO 8 — \$1,300

8- The Returning 29.60 29.30 51.80  
 Hero 11.90 73.10  
 5- Country Commander 7.50  
 3- Tac au Tac 7.50  
 Ont aussi couru: Lynn no ma, Alef Bet, Lamie Mar Mic, Im Somebody.  
 Temps: 31.2 1.02.3 1.36 2.08  
 Quinella: 5 x 8 \$65.90  
 Exacta: 8 x 5 \$148.40

#### COURSE NO 9 — \$800

1- Goxhill 2.80 2.50 2.80  
 8- Christian Venture 3.50 3.00  
 4- Algor Dart 4.40  
 Ont aussi couru: Sand Streaker, Wyncrest Leno, Francjeu Grade, Baron Vet Lam, Chant de Mars.  
 Temps: 30.4 1.03.1 1.36 2.06.3  
 Quinella: 1 x 8 \$6.80  
 Exacta: 1 x 8 \$10.40

#### COURSE NO 10 — \$2,050

2- Victory Desbi 6.10 2.70 3.10  
 3- St-Simon Riki 3.60 3.50  
 4- Missys Brat 4.00  
 Ont aussi couru: Any Win, Elisabeth Roni, Polli Lus, Tom Test, Arabian Rose, Fools Pleasure.  
 Temps: 30.4 1.02.3 1.33 2.03.3  
 Trifecta: 2 x 3 x 4 \$69.80  
 Quinella: 2 x 3 \$10.50  
 Pari-mutuel: 152,507\$  
 Ass.: 1,288

Chicago, 34; Murray, Baltimore, 32; Luzinski, Chicago, 31; Winfield, New York, 31.

#### Points produits:

Rice, Boston, 121; Cooper, Milwaukee, 120; Winfield, New York, 113.

#### Buts volés:

Henderson, Oakland, 107; R. Law, Chicago, 75.

#### Lanceurs (15 décisions)

Haas, Milwaukee, 13-3, .813, 3.27; Fla-

nagan, Baltimore, 12-3, .800, 3.12; Dotson, Chicago, 21-7, .750, 3.30; McGregor, Baltimore, 18-7, .720, 3.19; Gossage, New York, 12-5, .706, 2.33.

#### Retraits:

Morris, Detroit, 230; Bannister, Chicago, 186; Stieb, Toronto, 180.

#### Victoires protégées:

Quisenberry, Kansas City, 43 Stanley, Boston, 33; Davis, Minnesota, 30.

## Hockey

### Ligue Nationale (Matchs hors-concours)

#### Jeu, 29 septembre

Boston 2 Philadelphie 5 (Luc Dufour: un but)  
 Edmonton à Calgary  
 Vancouver à Los Angeles  
 NY Rangers 7 NY Islanders 3  
 Pittsburgh à New Jersey  
 Toronto 0 Québec 8

#### Vendredi, 30 septembre

NY Islanders à Boston  
 Montréal à Buffalo  
 Minnesota à Edmonton  
 Hartford vs NY Rangers à New Haven, Conn.  
 Equipe olympique américaine à Washington  
 Equipe olympique canadienne à Vancouver  
**Samedi, 1er octobre**  
 Calgary à Los Angeles  
 Chicago à St-Louis  
 Hartford vs Pittsburgh à Johnston, Pa.  
 Equipe olympique américaine à Minnesota  
 Montréal à Toronto  
 Philadelphie vs Washington à Hershey, Pa.  
 Equipe olympique canadienne à Winnipeg

### Ligue junior

Super Bowl truqué en 1969?

## "C'est ridicule", répond Rozelle

NEW YORK (AP) — Pete Rozelle, commissaire du football américain, a déclaré hier que les affirmations de Bubba Smith à l'effet que le match du Super Bowl de 1969 avait été truqué étaient complètement ridicules.

"Je crois que de telles affirmations ne valent même pas une réponse, a dit Rozelle. Nous ne devrions même pas répondre à cela. C'est tellement ridicule".

On a demandé au commissaire si la ligue Nationale allait instituer une enquête. Il a répondu qu'il n'en avait pas encore discuté avec le personnel de sécurité.

Smith, un ancien ailier défensif étoile des Colts de Baltimore, a déclaré lors d'une émission télévisée mercredi que le résultat du match du Super Bowl de 1969 avait été truqué. On se souviendra que ce match avait été remporté 16-9 par les Jets de New York aux dépens des Colts.

Il avait fait les mêmes allégations dans son bouquin 'Kill, Bubba, Kill', bouquin qui vient tout juste de sortir à New York.

Smith s'est dit surpris que ces déclarations aient fait tant de

bruit.

"Je passais à cette émission de télévision pour promouvoir la vente de mon livre, a-t-il dit. Je n'avais pas l'intention de créer de tels remous au sein de la LNF".

Au cours de l'entrevue, Smith avait mentionné qu'il ne pouvait s'expliquer comment les Colts avaient été incapables de marquer un seul point en première demie quand ils s'étaient retrouvés cinq fois à l'intérieur de la ligne de 20 des Jets.

Smith a même laissé entendre que les Jets devaient gagner ce match pour favoriser la fusion entre la ligue Américaine et la ligue Nationale.

Smith a également laissé entendre que l'entraîneur Don Shula et le quart Earl Morrall étaient impliqués dans ce scandale.

"Je crois que c'est trop ridicule pour y ajouter des commentaires, a mentionné Shula. Je crois qu'il lance ces accusations pour faire vendre son livre. Si je me souviens bien de ce Super Bowl, tout le monde manquait ses plaqués ce jour-là, y compris Bubba lui-même".

## En quelques lignes...

- Le dernier des quatre uniformes, que de Carl Yastrzemski endosse à l'étranger, a été volé au Yankee Stadium après le match de mercredi. Le vétéran de 23 saisons prend sa retraite à la fin du calendrier régulier dimanche.

- L'arbitre Dale Ford a intenté une poursuite contre le gérant des Yankees de New York, Billy Martin, hier, en déclarant que ce dernier lui avait causé beaucoup de souffrances et d'anxiété mentale en le traitant de menteur après que Martin eut été chassé d'un match contre le White Sox de Chicago. Ford prétend que les remarques faites par Martin ont été rapportées dans la presse et qu'elles étaient malicieuses. Elles auraient jeté du discrédit sur lui.

- Le baseball a établi un nouveau record d'assistances mercredi lorsque le total a atteint 44.611.695 spectateurs. Le dernier record remontait à l'an dernier avec un total de 44.587.874...

- Le Montréalais Clark Davis, meilleur lutteur canadien au niveau international, a perdu un match serré 5-4 contre le Turc Hayri Sezgin, hier, dans la catégorie des 90 kilos et il a terminé sixième de cette classe au championnat mondial de lutte libre...

- Joe Faragelli, congédié comme pilote par les Roughriders de la Saskatchewan il y a six semaines, rejoindra les rangs des Rough Riders d'Ottawa comme coordonnateur offensif dans deux semaines. Il devrait demeurer avec l'équipe en 1984...

- Le directeur-gérant des Oilers d'Edmonton, Glen Sather, a offert quatre joueurs à l'équipe canadienne olympique. Il s'agit du gardien Mike Zanier, des défenseurs Jim Playfair et Jeff Beukeboom et du centre Steve Graves...

## Boucher vise l'or à Sarajevo

MONTREAL (PC) — Le patineur de vitesse québécois Gaétan Boucher espère remporter au moins une médaille d'or aux prochains Jeux olympiques d'hiver de Sarajevo, en février 1984, et il admet qu'il devra possiblement repenser à son avenir dans cette discipline après coup.

"La compétition sera beaucoup plus serrée qu'en 1980 à Lake Placid, où Eric Heiden avait dominé, soutient Boucher, un médaillé d'argent des Jeux de 1980. Si je me fie aux derniers championnats du monde, il faudra se méfier des Soviétiques, des Norvégiens, des Japonais, des Hollandais et des Américains".

Ces Jeux olympiques pourraient s'avérer d'une grande importance pour Gaétan Boucher. Quelques médailles d'or pourraient valoir à l'étudiant en marketing le travail en relations publiques auquel il aspire. De toute façon, il admet qu'à 25 ans et après 15 ans de carrière, il sera temps de faire le point.

**MOTEL**  
RESTAURANT  
*Richelieu*  
★★★★

3075, boul.  
du Royaume  
**JONQUIERE**  
548-8265



**I**l y a plus d'un demi-siècle déjà, les dix compagnies membres du Réseau téléphonique transcanadien s'unissaient par un engagement national, dans le but de mieux servir le pays en matière de télécommunications.

Depuis, et en dépit de la grande complexité géographique, nos nombreux accomplissements se sont révélés à la hauteur du défi, et ont contribué à faire du Canada un pays à la fine pointe de la technologie en matière de télécommunications.

Entre autres, nous sommes les pionniers des systèmes de transmission par faisceaux hertziens, satellite et fibre optique. De plus, nous venons de mettre sur pied le plus long réseau de transmission numérique au monde. Nous sommes fiers de notre passé, et nous envisageons l'avenir avec enthousiasme.

Une nouvelle ère électronique s'amorce, et avec elle naissent de nouveaux besoins en télécommunications. Nous sommes prêts à y répondre et c'est d'ailleurs avec fierté que nous réaffirmons notre engagement national sous un tout nouveau nom... **Telecom Canada!**

Avec Telecom Canada, vous faites partie du réseau national de télécommunications le plus efficace qui soit! Telecom Canada vous offre la

gamme de services la plus complète de voix, d'images et de données, pour combler vos besoins actuels... et futurs!

Tous les services à la même enseigne... à la portée du doigt... aussi près que votre téléphone.

Alberta Government Telephones  
Bell Canada  
British Columbia Telephone Company  
The Island Telephone Company Limited  
Manitoba Telephone System  
Maritime Telegraph and Telephone Company Limited

The New Brunswick Telephone Company, Limited  
Newfoundland Telephone Company Limited  
Saskatchewan Telecommunications  
Télesat Canada

**Telecom**  **Canada**  
**LE RÉSEAU DE L'EFFICACITÉ**

# Larouche aime bien New York

NEW YORK (PC) — Peter Puck rides again...

Et à New York cette fois, dans la grande ville dont il pourrait devenir la coqueluche avec son sens du spectacle.

"Est-ce qu'il y a vraiment des gens à Montréal qui s'inquiétaient pour moi?", questionne Pierre Larouche.

"Mon poste avec les Rangers est déjà assuré et je m'entends

très bien avec l'instructeur Herb Brooks", affirme la dernière acquisition des Rangers.

"Mon problème de dos est réglé une fois pour toutes, assure-t-il. La douleur est encore un peu présente à l'occasion, mais rien pour m'empêcher de jouer au hockey".

Larouche disputait hier son troisième match pré-saison seulement face aux Islanders,

au centre de Mark Osborne, acquis des Red Wings de Détroit, et du Suédois Peter Sundstrom.

"Les Rangers ont préféré voir ce que les jeunes pouvaient faire, dit Larouche. J'ai connu un bon camp d'entraînement, j'ai beaucoup patiné".

Selon lui, les Rangers sont en mesure de viser la première place de leur division.

"Nous avons de très bons joueurs de centre, analyse-t-il: Allison, Rogers, Pavelich ... moi-même, et Robbie Ftorek. Nous avons des hommes forts: Fotiu, Connors, Chartraw, et de solides défenseurs: Beck, Huber, Maloney, Laidlaw. De plus, la majorité des joueurs

(incluant Mike Blaisdell, acquis des Red Wings avec Huber et Osborne, Hedberg, Don Maloney et quelques autres) sont âgés de 23-24 à 29 ans et traversent donc leur meilleure période. Le point d'interrogation demeure devant le filet avec Glen Hanlon, souvent blessé, et Steve Wicks".

Larouche, 27 ans, a signé un contrat de deux ans qu'il qualifie de très satisfaisant.

"Ca fait longtemps que les Rangers voulaient m'avoir, affirme-t-il. L'an dernier, ils on même proposé un échange aux Whalers. Je me doutais depuis longtemps que j'aboutirais ici, mais j'ai dû choisir entre les Rangers et une autre organisa-

tion qui était prête à m'offrir un contrat identique. J'ai préféré les Rangers parce que c'était la meilleure équipe".

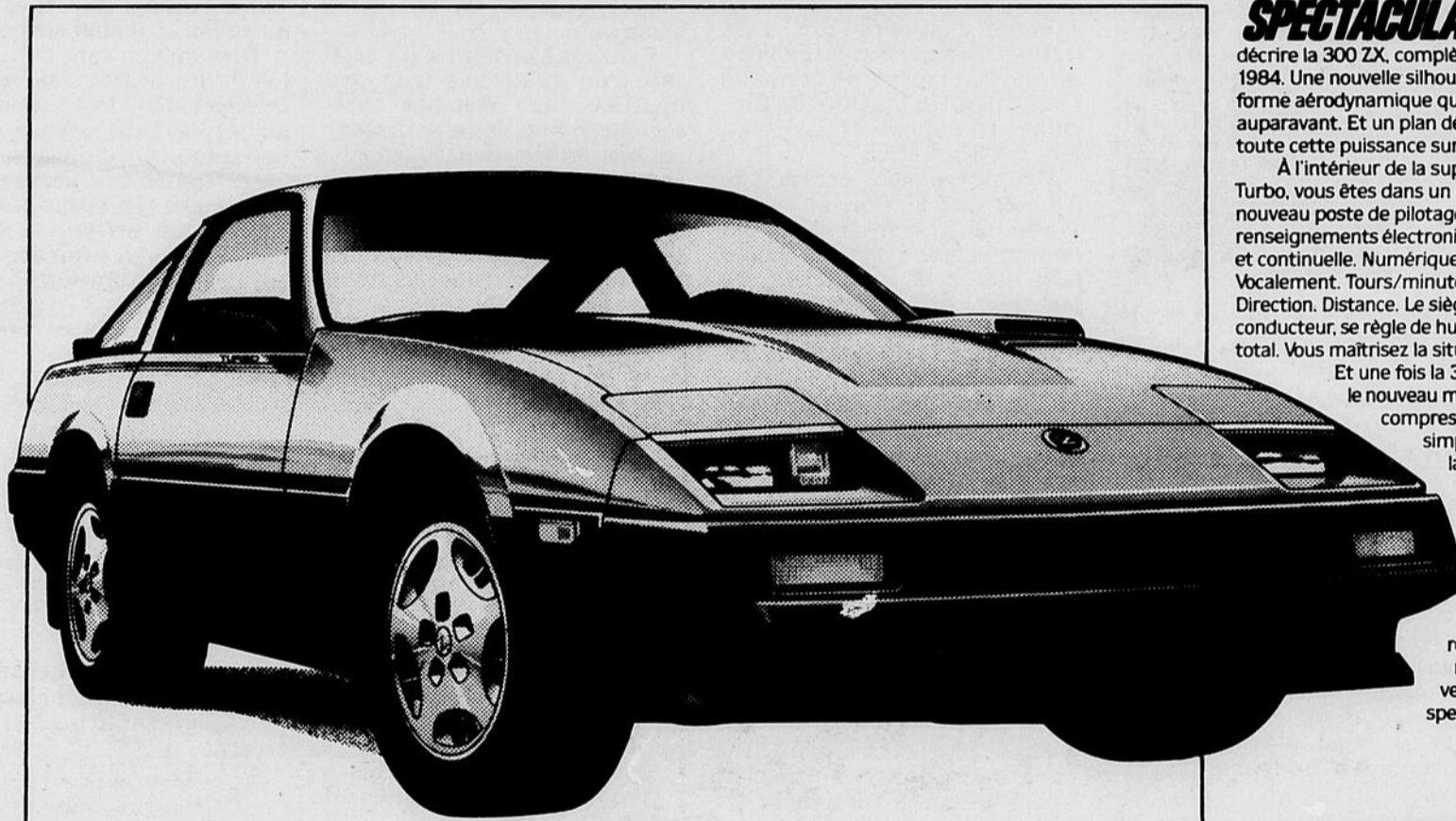
Larouche rappelle que l'an dernier, malgré une blessure au dos, il a accumulé 19 buts et plus de 40 points en seulement 38 parties.

"Je savais que les Whalers ne retiendraient pas mes services parce qu'ils voulaient couper les dépenses et reconstruire ... une fois de plus".

Comment entrevoit-il la vie à New York?

"Je ne resterais même pas là, répond-il. Nous nous entraînons à Armouk, en banlieue, et c'est dans ce coin-ci que je cherche une résidence".

# MÊME AU REPOS...



La Nissan 300ZX GLL Turbo

**SPECTACULAIRE!** C'est le seul mot qui peut décrire la 300 ZX, complètement repensée pour 1984. Une nouvelle silhouette, une toute nouvelle forme aérodynamique qui fend l'air comme jamais auparavant. Et un plan déflecteur qui aide à garder toute cette puissance sur la route.

À l'intérieur de la superbe 300 ZX GLL ou GLL Turbo, vous êtes dans un monde à part. Dans le nouveau poste de pilotage, vous recevez des renseignements électroniques d'une façon discrète et continue. Numériquement. Graphiquement. Vocalement. Tours/minute. Force gravitationnelle. Direction. Distance. Le siège en cuir, côté conducteur, se règle de huit façons, pour un confort total. Vous maîtrisez la situation.

Et une fois la 300 ZX en mouvement, le nouveau moteur V6 de 3 litres à turbo-compresseur en option est tout simplement spectaculaire. Avec la boîte à cinq vitesses, vous passez de 0 à 100 km/h en un temps étonnant: 7,1 secondes! La concurrence est loin derrière!

La Nissan 300 ZX. Attrapez-en une au repos chez le concessionnaire Datsun/Nissan. Vous verrez: elle est vraiment spectaculaire!



QUEL PLAISIR DE CONDUIRE

**300ZX**  
**ÇA BOUGE EN GRAND**  
**C'EST NISSAN**

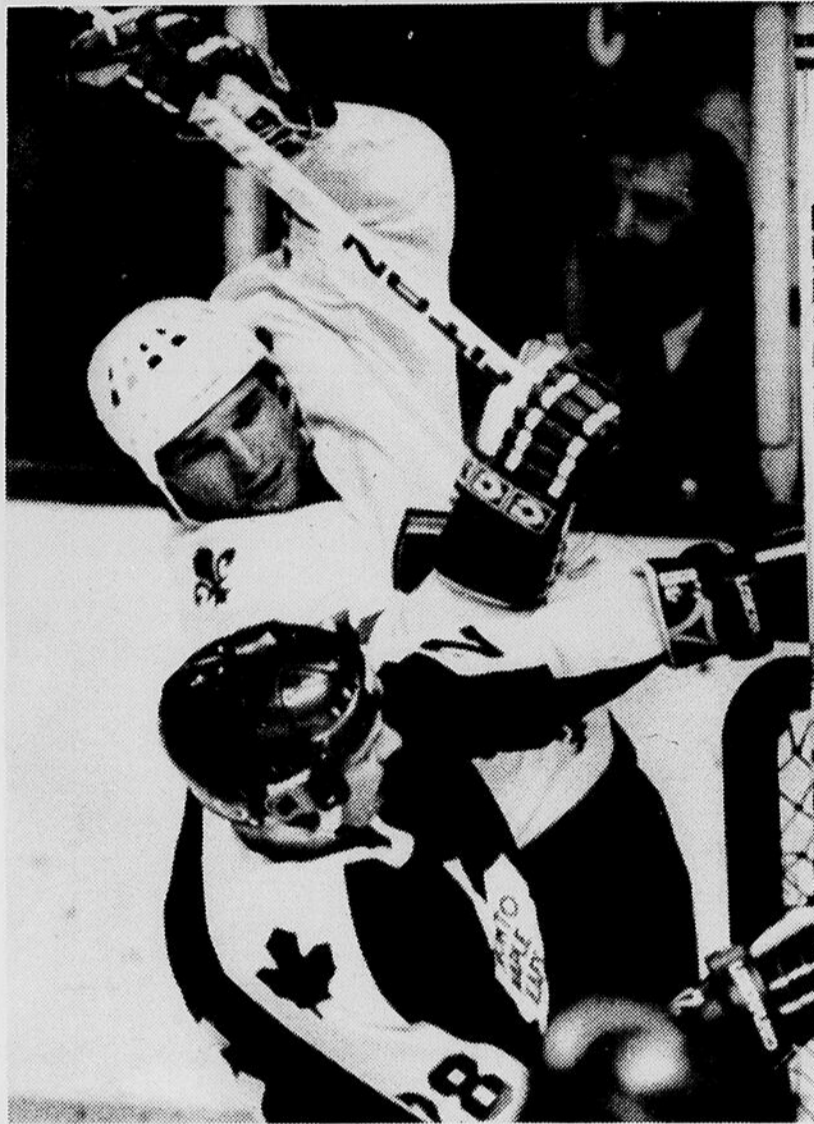
Concessionnaire Nissan/Datsun à Chicoutimi offrant ces voitures de grande classe

Automobiles Raymond Gilbert Inc., 1423, boul. St-Paul, CHICOUTIMI

549-0007

Les Nordiques massacrent Toronto 8-0

# Le meilleur exercice du camp



BATONS ELEVES — Dale Hunter s'apprête à livrer une petite lutte à bâtons élevés en compagnie de Dave Farrish. L'action prenait place devant le filet des Leafs de Toronto.

(Laserphoto PC)

## Ouverture des Nordiques

# Youppi y sera

QUÉBEC (PC) - Le service de promotion et de marketing des Nordiques de Québec ne chôme pas ces temps-ci et quelques manifestations ont été préparées pour marquer le début de la cinquième saison de l'équipe dans la ligue Nationale.

Il y en aura pour tout le monde, des tout petits avec la présence de la célèbre mas-

cotte des Expos, Youppi, aux plus vieux qui auront le loisir d'admirer de près la fameuse coupe Stanley et d'aller applaudir leurs joueurs favoris dans un centre commercial, samedi.

Parlons d'abord de Youppi qui viendra sans doute se consoler de l'écroulement de ses chers Expos en fin de saison alors qu'il rencontrera ses jeunes admirateurs samedi à Sainte-Foy et dimanche après-midi avant le match contre les Bruins de Boston au Colisée.

Youppi accueillera les jeunes samedi à Place Laurier et dimanche dans le hall du Colisée au cours de cette journée consacrée aux enfants. Robert Ayotte, directeur du marketing des Nordiques, a obtenu la collaboration des Expos pour la venue du sympathique personnage. On a profité du fait que le match sera disputé en matinée pour tâcher d'attirer et de faire plaisir au plus grand nombre de jeunes possible.

Par ailleurs, le grand public de la région de Québec est invité à aller rencontrer les joueurs qui formeront la cinquième édition des Nordiques au mail de Place Laurier de Sainte-Foy sur l'heure du midi, demain.

Par ANDRE BELLEMARE

QUÉBEC (PC) - Les Leafs de Toronto avaient l'air de tout hier soir au Colisée sauf de joueurs de hockey de la ligue Nationale désireux au moins de préserver leur fierté. Même s'il ne s'agissait que d'un match hors-concours, le spectacle qu'ils ont offert aux 14,777 spectateurs était horrible mais les Nordiques y ont remédié en tenant le meilleur exercice de leur camp d'entraînement Pour l'emporter facilement 8-0.

Ils se sont amusés comme des petits fous au grand plaisir de la foule qui a été bien servie par les buts des Nordiques. Le

gardien Mike Palmateer, abandonné à son sort, a perdu les pédales à un certain moment, ce qui n'a pas été de nature à rehausser le spectacle déjà moche des Torontois. Palmateer s'en est pris à Marian Stastny, posté devant son but, au troisième vingt.

Les Stastny, notamment, ont profité de la visite des Leafs pour se retrouver quelque peu, pour aiguïser leurs réflexes et revenir à leur bonne habitude de se payer un petit festin d'un soir. Les frères ont mené l'attaque des Nordiques avec une récolte de huit points: Peter, deux buts et un aide, Marian un but

et deux passes et Anton deux mentions d'assistance.

Michel Goulet (deux aides et des montées à l'emporte-pièce), Pierre Aubry, un but et un travail infatigable, Louis Sleighter, un but, Mario Marois, un but et une passe, ont également connu une excellente soirée. Le capitaine Marois a été un véritable général pour les siens.

Le Suédois Bo Berglund a compté l'autre but des vainqueurs qui jouaient hier sans les services de Wally Weir et Tony McKegney. Daniel Bouchard a mérité le blanchissage devant des Torontois amorphes qui sont quand même parvenus à lui diriger 14 tirs en 60 minutes.

Les Leafs jouaient sans Borje Salming et Dan Daoust. Palmateer, qui s'en est également pris à Pierre Aubry en fin de match, a fait face à 36 tirs.

Au début du second engagement, Aubry a durement sonné le capitaine Rick Vaive. En voulant se protéger dans un contact avec lui, il a levé le coude et Vaive s'est écroulé. Il est revenu au jeu en troisième période.

Dire que ce sont ces mêmes Leafs qui avaient blanchi les Québécois 5-0 le 17 septembre au Maple Leaf Garden et s'étaient inclinés de justesse mercredi contre le Canadien. Les Nordiques joueront leur dernier match pré-saison dimanche après-midi à Québec contre les Bruins de Boston.

# Des louanges aux plombiers

QUÉBEC (PC) - Si la saison débutait aujourd'hui, l'entraîneur Michel Bergeron utiliserait le trio formé de la recrue Paul Gillis, du Suédois Bo Berglund et du plombier par excellence Alain Côté.

Dans le triomphe écrasant de 8-0 hier soir au Colisée contre Toronto, ces trois joueurs ont poursuivi leur excellent travail tant défensif qu'offensif en pourchassant sans relâche leurs adversaires.

"Gillis et Bo (Berglund) m'impressionnent de plus en plus et, avec Alain Côté, ils constituent un trio que je n'hésiterais pas à lancer dans la mêlée si la saison débutait dès maintenant", a dit Bergeron qui a également eu de très bons mots à l'endroit de son capitaine défenseur Mario Marois.

Ce dernier a donné le ton au match dès la 20e seconde de jeu en prenant Palmateer en défaut d'un tir du poignet après avoir traversé la ligne bleue. Il a passé plusieurs minutes sur la patinoire dans le match où il a excellé dans les deux sens. En plus de se distinguer en défensive, le capitaine a compté un but et amassé une aide.

"Je me dois de souligner encore une fois l'importance de la présence de Mario tant dans le vestiaire que sur la patinoire, a ajouté l'entraîneur. La lettre C qu'il porte sur son chandail y fait sûrement pour beaucoup".

Dans le passé, les Nordiques avaient la fâcheuse manie de relaxer un peu trop après s'être donné une priorité de quelques buts mais hier soir, ils n'ont jamais cessé de patiner et ils ont bien protégé leur défensive pour permettre à Daniel Bouchard de mériter le blanchissage.

C'est un autre aspect du match qui a plu à Michel Bergeron. "Je me répète peut-être mais je veux souligner la bonne attitude qui anime l'équipe depuis l'ouverture du camp d'entraînement. Les gars se tiennent, ils travaillent en équipe et on a vu ce soir que, même après une avance de 6-0, ils ont fait en sorte de sauvegarder le

blanchissage de Daniel", a-t-il commenté.

Pour les Nordiques, il s'agissait d'un quatrième triomphe d'affilée en matches pré-saisons. Il leur reste à affronter les Bruins dimanche à Québec, ces mêmes Bruins qui avaient écrasé les Québécois 9-3 à Moncton le 21 septembre. Il faut préciser que les Nordiques alignaient 10 recrues ce soir-là.

## Chez le Canadien

# Autre ménage à trois gardiens

Par DANIEL CAZA  
TORONTO (PC) — Mauvaise nouvelle pour Richard Sévigny et Rick Wamsley: un nouveau ménage à trois se prépare chez les gardiens de but du Canadien.

Voilà en effet ce qu'a laissé entendre le directeur général Serge Savard, hier après-midi, étant donné le solide rendement offert par Greg Moffett lors des quatre matches auxquels il a participé au camp d'entraînement.

Moffett a alloué seulement quatre buts à l'adversaire, dont trois contre les Maple Leafs mercredi soir, quand il a tenu les biens dans le match à sa première partie complète.

"Moffett m'a réellement impressionné au camp, mais s'il demeure avec l'équipe, ce ne sera pas uniquement en raison de ses récentes performances, a expliqué Savard.

"Il y a aussi le fait que nous avons sept gardiens de buts sous contrat, a-t-il poursuivi. Ce qui signifie que, en ne pouvant en céder plus d'un d'entre eux à Flint (Ligue internationale), nous devons en envoyer quatre à Halifax (Ligue américaine) pour garder seulement Wamsley et Sé-

vigny avec le Canadien. Et, un quatrième gardien chez les Voyageurs serait peut-être de trop."

### Echange possible?

Puisque le Canadien dispose d'un surplus de gardiens de but, la question est naturellement revenue sur le tapis. Est-il possible que l'un d'entre eux fasse éventuellement partie d'une transaction?

Savard répond prudemment: "Toutes les équipes de la Ligue nationale possèdent cinq ou six gardiens de but sous contrat. Toutefois, chacune d'entre elles recherche le gros gardien de but, celui qui permet d'aller chercher quelques points supplémentaires au classement, voire qui peut conduire une formation au championnat."

Quoi qu'il en soit, Savard devra prendre une décision au plus vite, car on se souvient que Wamsley et Sévigny n'ont jamais apprécié une rotation à trois gardiens de but.

Ce à quoi Savard reprend: "J'ai dit que je commencerais possiblement la saison avec trois gardiens. Cela ne signifie pas que les trois passeront toute la saison à Montréal."

## Sommaires

### Québec 8 Toronto 0

#### Première période

1- Québec, Marois 0:20;  
2- Québec, Berglund (Côté) 4:15;  
3- Québec, Sleighter (Goulet, Hunter) 14:01.  
Pén.: Marois, Qué., 9:52; Korn, Tor., 15:52.

#### Deuxième période

4- Québec, P. Stastny (M. Stastny, Marois) 11:55;  
5- Québec, P. Stastny (M. Stastny, A. Stastny) 13:58;

6- Québec, Hunter (Goulet, Hamel) 19:29.  
Pén.: Wesley, Qué., 0:42; Derlago, Tor., 11:32.

#### Troisième période

7- Québec, M. Stastny (P. Stastny, A. Stastny) 5:15;  
8- Québec, Aubry (Tardif, Rochefort) 6:38.  
Pén.: Palmateer, Tor. (servie par Anderson), M. Stastny, Qué., 8:53; Tor. (servie par Nigro) 13:14; Palmateer, Tor. (servie par Derlago) 18:35.

#### Tirs au but

Toronto	5	4	5-14
Québec	11	13	12-36
Gardiens: Palmateer, Toronto; Bouchard, Québec.			
Assis.: 14,777.			

Pour les joueurs du Canadien

## Une surveillance plus étroite

TORONTO (PC) — La sévère suspension imposée au défenseur Ric Nattress par le président de la Ligue nationale, John Ziegler, n'a pas seulement donné une bonne leçon au principal intéressé. Elle a également ouvert les yeux bien grands à la direction du Canadien. Dorénavant tous les joueurs mis sous contrat avec l'équipe seront sujets à une surveillance très étroite de la part des dirigeants du club.

C'est ce qu'a promis hier le directeur-gérant du Tricolore,

Serge Savard. "Si nous sommes prêts à accorder un contrat de plusieurs milliers de dollars à un joueur d'avenir, il est tout à fait normal de prendre les moyens requis pour surveiller ses faits, ses gestes et son évolution, autant sur la patinoire qu'à l'extérieur."

Savard n'a pas voulu commenter les circonstances qui ont amené Nattress à faire usage de la drogue. Ce n'était pas son affaire à l'époque. C'était celle de l'ancienne direction.

Par contre, il a admis que la direction du Canadien a commis "une grosse erreur" en omettant de suivre plus intensément l'entraînement physique estival de son premier choix au repêchage de juin dernier, Alfie Turcotte.

"Nous ne commettrons plus ce genre d'erreur, a indiqué Savard. C'est un non-sens d'avoir constaté au camp d'entraînement seulement que Turcotte avait ajouté 20 livres à son poids normal."

Selon Savard, les jeunes joueurs faisant les manchettes pour une raison ou pour une autre à cause de leurs activités hors de la patinoire peuvent difficilement être blâmés entièrement.

Dès qu'ils sont repêchés par les équipes professionnelles, ils deviennent parfois la cible d'un entourage pas toujours recommandable. Et, étant donné bien souvent leur jeune âge, ils sont en général facilement influençables. Alors, s'ils ne sont pas bien entourés, s'ils ne peuvent bénéficier de conseils vraiment profitables de personnes compétentes, ils peuvent aisément s'engager sur la mauvaise voie.

Et c'est exactement ce qui serait arrivé, entre autres, à Turcotte.

"Des amis l'ont convaincu qu'il posséderait de meilleures chances de percer dans la Ligue nationale en portant son poids de 165 livres à 185", précise le grand manitou du Canadien, à propos du jeune homme à l'orée de ses 18 ans.

Savard regrette en effet de ne pas avoir accordé autant d'attention à Turcotte qu'il en accordé à Claude Lemieux, le deuxième choix du Canadien en juin, au cours de l'été.

"Le cas Lemieux est le meilleur exemple que je pourrais donner pour expliquer les bienfaits d'une surveillance constante de l'entraînement des joueurs au cours de la saison morte", mentionne-t-il.

## Au filet

TORONTO (PC) Guy Lafleur représente un cas douteux pour les deux derniers matches du camp d'entraînement, ce soir à Buffalo et samedi à Toronto.

L'ailier droit du Canadien a en effet subi une blessure à l'aîne lors de la partie de mercredi soir contre les Maple Leafs.

Il semble que ce ne soit pas très sérieux, puisque Lafleur a néanmoins participé à l'exercice des siens hier après-midi au Maple Leaf Garden.

Il est par contre évident que, en raison du nombre important de blessés chez le Tricolore, on ne prendra aucune chance dans son cas. Il jouera lorsqu'il sera complètement rétabli.

Bonne nouvelle toutefois à propos des défenseurs Bill Root et Larry Robinson. Les deux hommes recommenceront à patiner dimanche et ils devraient normalement être en mesure d'entreprendre la saison régulière jeudi, lors de la visite des Islanders de New York. Robinson recevra aujourd'hui son congé de l'hôpital.

Le gardien de but Mark Holden, qui devait rentrer à Montréal hier pour prendre trois jours de repos complet afin de hâter la guérison d'une gorge endolorie, a décidé d'accompagner l'équipe à Buffalo et à Toronto.

Il n'est pas contre pas question qu'il chausse les patins avant dimanche.

L'ex-ailier gauche du Canadien, Yvon Lambert, poursuivra sa carrière avec les Americans de Rochester, filiale des Sabres de Buffalo de la Ligue américaine.

Lambert s'est vu offrir un contrat d'un an par le grand manitou des Sabres, Scotty Bowman.

# Viridon pense déjà à l'an prochain

NEW YORK (PC) — Le gérant Bill Viridon aura un plus gros mot à dire dans la sélection des 25 joueurs qui constitueront l'édition 1984 des Expos.

"Cette saison, souligne le gérant des Expos, j'étais un nouveau-venu dans l'organisation. Je ne connaissais pas bien les joueurs et il m'aurait été difficile de multiplier les recommandations au printemps."

"Cette fois, nous allons nous réunir à la fin de la saison et je compte bien faire connaître mes opinions. Cela fait d'ailleurs partie de ma tâche. Mais je ne peux que faire des suggestions. Les décisions concernant le personnel doivent être prises en collaboration avec la direction de l'équipe et elles le seront. Et il ne faut jamais oublier qu'essentiellement mon travail consiste à diriger les joueurs que mon employeur me fournit."

Viridon est un gérant rusé, qui sait éviter les pièges, et ce n'est pas lui qui va promettre que des changements majeurs vont être effectués. Sans dire qu'il ne recommandera pas des modifications de personnel, le gérant des Expos explique: "Je recommanderai une ou des transactions seulement si l'on peut m'assurer que nous avons un meilleur élément pour remplacer chaque joueur échangé. Sinon, il n'y a pas de raison de procéder à une transaction. Les joueurs que nous avons actuellement sont tous capables de faire le travail et on devra me convaincre que nous pouvons en aligner de meilleurs."

Changements en vue  
Viridon a déjà fait savoir qu'il souhaitait compter sur une équipe plus rapide, surtout au niveau des réservistes, et sur un personnel de lanceurs avec un peu plus de profondeur.

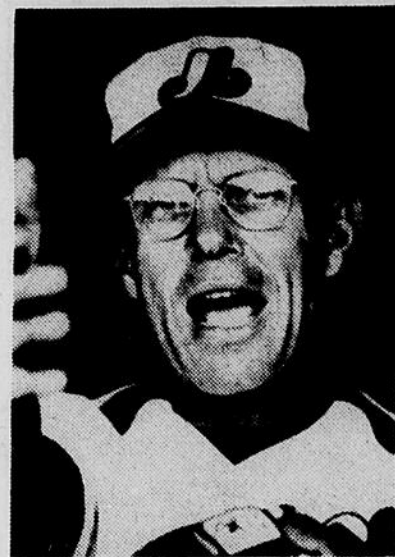
C'est pourquoi il fait jouer régulièrement Angel Salazar à l'arrêt-court en fin de saison et c'est ainsi qu'il explique l'acquisition de Greg Harris.

"Nos dépisteurs ont rapporté qu'il avait un bon bras", mentionne Viridon à propos de ce joueur des ligues mineures qui a déjà lancé pour les Mets de New York et les Reds de Cincinnati. "Même s'il se retrouve avec une équipe de nos filiales, il pourrait nous faire un bon candidat à rappeler en cas de besoin."

soin. C'est cela que j'appelle de la profondeur", soutient le gérant des Expos.

Ceux-ci, on le sait, n'ont pas de lanceurs prêts à faire le saut dans les ligues majeures au sein de leur organisation. Viridon a encore confiance en Greg Bargar, le meilleur du lot promu par la force des choses, auquel il reconnaît "un bras des ligues majeures". De Dick Grapenthin, le meilleur espoir en début de saison, Viridon dira qu'il "n'a pas réalisé de progrès en cours de route".

S'il n'a pas voulu fixer de noms sur les joueurs qu'il projette d'aligner la saison prochaine, Viridon a toutefois accepté de parler de Gary Carter.



Bill Viridon

## Salazar gagne des points

NEW YORK (PC) — Angel Salazar est-il en train de mériter un poste régulier pour l'an prochain?

Le joueur d'arrêt-court de 21 ans en a mis plein la vue lors des deux dernières victoires des Expos à St. Louis.

Il a réussi quelques jeux défensifs difficiles avec une aisance déconcertante, mais surtout, il a claqué deux solides coups au champ centre gauche qui témoignent d'une certaine puissance au bâton.

"Selon ce que j'ai vu jusqu'ici, défensivement, il est prêt pour les ligues majeures. Reste à voir ce qu'il peut faire au bâton, déclare le gérant des Expos, Bill Viridon. Peut-être aura-t-il besoin d'une autre saison dans les ligues mineures". Salazar a frappé cinq coups sûrs en 27 présences (moyenne de .185) depuis son arrivée dans la Ligue nationale.

L'art de frapper chez les Expos relève d'un instructeur chevronné, Billy DeMars.

"Salazar devra s'améliorer, admet celui-ci sans hésitation. Il n'a pas un élan franc. Il pousse la balle plutôt que de s'élaner, comme s'il voulait toujours frapper au champ droit. Mais il est très réceptif à ce qu'on lui enseigne et, comme il semble avoir un bon oeil au bâton, je pense être capable d'en faire un frap-

peur de .250-.260, ce qui en ferait un excellent joueur compte tenu de son habileté défensive. Et il semble efficace pour produire des points, selon ce qu'il a montré à Wichita".

Doug Flynn a donc raison de s'inquiéter une fois de plus, d'autant plus que Viridon opte pour Bryan Little pour remplacer Manny Trillo au deuxième but.

Ce qui est encourageant dans le cas de Salazar, c'est qu'il haussé sa moyenne au bâton à chaque année dans l'organisation des Expos, même en passant à un calibre supérieur. Il a connu des saisons de .243 et .247 à Calgary dans une ligue de recrues, puis a frappé .267 à West Palm Beach (classe A) en 1982 et .302 à Wichita (AAA) en 1983.

Il est également un coureur rapide, ce que recherche Viridon.

Bill Gullickson, qui affrontera Walt Terrell ce soir à New York, connaît une fin de saison époustouflante.

Sa fiche est de 5-0 en septembre et il a gagné ses six dernières décisions, un sommet personnel. Depuis le 21 juillet, sa fiche est de 10-1 et sa moyenne de points mérités s'établit à 2.68. Il tentera de compléter la saison avec une fiche de 18 victoires.

## Index Sport

EPLUCHETTE  
DE BLE D'INDE

SAMEDI LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE  
SALLE CHEVALIER DE COLOMB  
DE CHICOUTIMI

Boxe de  
qualité à  
Jonquière

Page 25

Gingras:  
La LJMQ  
a changé

Page 25

Larouche  
heureux à  
New York

Page 29



MOLSON  
est là  
avec  
vous

Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.

la Baie

Le Jour  
de la Baie

bat son  
plein!

# 1/3 de rabais

sur nouvelles robes  
d'automne pour  
dames et jeunes filles!

**Quelle offre alléchante! Aujourd'hui,  
demain et samedi...hâtez-vous!**

**Pour les dames**, nous avons un choix varié allant de la robe-chemisier à la robe-manteau, de style sport ou plus chic, en mélanges de laine ou de polyester ou 100% polyester. Ravissantes couleurs d'automne telles que bleu sarcelle, bourgogne, gris ou noir en tons unis, rayés ou imprimés. Tailles 8 à 16 dans le lot.

**Robes pour dames, rayon 110.**

La Baie, ord. 19.99 à 85.00

**13.32 à 56.66 ch.**

**Pour les jeunes filles**, le choix est tout aussi attrayant avec ces modèles classiques, chemisiers nouveaux modèles à taille basse, etc., en pur coton, polyester ou polyester/coton. Nouvelles couleurs-mode comprenant bleu sarcelle, fuchsia ou noir en tons unis ou imprimés. Tailles 5 à 13 dans le lot.

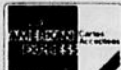
**Robes Jeunesse, rayon 161.**

La Baie, ord. 35.00 à 80.00

**23.33 à 53.33 ch.**

**Achats en magasin seulement. En vigueur jusqu'au 1er octobre.**

la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

Votre entière satisfaction... nous la garantissons!